

# ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ

**1** Αρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ.\*

## John the Baptizer

**2** Ως† γέγραπται ἐν τοῖς προφήταις‡—«Ἴδού, ἐγὼ δὲ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν σου.»\* **3** «Φωνὴ βοῶντος· Ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ.»—

**4** Ἔγένετο Ἰωάννης† βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν. **5** Καὶ ἔξεπορεύετο‡ πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαϊκὰ χώρα καὶ οἱ Ἱεροσολυμῖται, καὶ ἐβαπτίζοντο πάντες§ ἐν τῷ Ἰορδάνῃ

\* **1:1** υἱου του θεου **f<sup>35</sup>** A (98.4%) HF,RP,CPT,OC | υἱου θεου B,D,W (0.4%) [NU] | —ν (0.8%) | two other variants (0.4%) † **1:2**

ως **f<sup>35</sup>** A,D,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | καθως νB [3%] NU ‡ **1:2** τοις προφηταις **f<sup>35</sup>** A,W (96.7%) HF,RP,CPT,OC | τωησαια τω προφητη νB (1.3%) NU | ησαια τω προφητη D (1.8%) | one other variant (0.2%) [The first quote is from Malachi; only the second is from Isaiah.] § **1:2** εγω **f<sup>35</sup>** νA,W [99%] HF,RP,CPT,OC | —B,D [1%] NU \* **1:2** εμπροσθεν σου **f<sup>35</sup>** A (96.7%) HF,RP,CPT,OC | —νB,D,W (3.3%) NU † **1:4** ιωαννης **f<sup>35</sup>** A(D)W (99.4%) HF,RP,CPT,OC | 1ο νB (0.6%) [NU] ‡ **1:5** εξεπορευετο

**f<sup>35</sup>** νA,B,D,W [70%] HF,RP,CPT,OC,NU | εξεπορευοντο [30%] § **1:5** και εβαπτιζοντο παντες **f<sup>35</sup>** A,W [96%] HF,RP,CPT,OC | 132 [2%] | 312 B,D [1%] NU | 32 ν | 12 [1%]

ποταμῷ ὑπ’ αὐτοῦ,\* ἔξομολογούμενοι τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν.

**6** Ἡν δὲ ὁ † Ἰωάννης ἐνδεδυμένος τρίχας καμήλου καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὄσφὺν αὐτοῦ, καὶ ἐσθίων ἀκρίδας καὶ μέλι ἄγριον. **7** Καὶ ἐκήρυσσεν λέγων· «Ἐρχεται ὁ ἴσχυρότερός μου ὅπισω μου, οὗ οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς κύψας λῦσαι τὸν ἴμαντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. **8** Ἐγὼ μὲν‡ ἐβάπτισα ὑμᾶς ἐν§ ὕδατι, αὐτὸς δὲ βαπτίσει ὑμᾶς ἐν Πνεύματι Ἅγιῳ.»

## Jesus is baptized

**9** Καὶ ἐγένετο ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις, ἥλθεν ὁ \* Ἰησοῦς ἀπὸ Ναζαρὲτ† τῆς Γαλιλαίας καὶ ἐβαπτίσθη ὑπὸ Ἰωάννου εἰς τὸν Ἰορδάνην.‡  
**10** Καὶ εὐθέως§ ἀναβαίνων ἀπὸ\* τοῦ ὕδατος

\* **1:5** εν τω ιορδανη ποταμω υπ αυτου **f<sup>35</sup>** A [98%]  
HF,RP,CPT,OC | 561234 xB [1%] NU | 12356 W [1%] | 1356 D

† **1:6** ην δε ο **f<sup>35</sup>** [94%] HF,RP,CP,OC | 12 A,D,W [5%] TR | και  
13 xB [1%] NU | two other variants ‡ **1:8** μεν **f<sup>35</sup>** A(D)W [98%]

HF,RP,CP,TR,OC | — xB [2%] NU § **1:8** εν **f<sup>35</sup>** A(D)W (95.5%)  
HF,RP,CP,TR,OC | — xB (4%) NU | four other variants (0.5%)

\* **1:9** ο **f<sup>35</sup>** D [45%] CP,OC | — xA,B,W [55%] HF,RP,TR,NU † **1:9**  
ναζαρετ **f<sup>35</sup>** xB [70%] HF,RP,CP,TR,OC,NU | ναζαρεθ D,W [29%]

| ναζαρατ A [1%] ‡ **1:9** υπο ιωαννου εις τον ιορδανην **f<sup>35</sup>**  
A,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 34512 x(B,D) [3%] NU § **1:10**

ευθεως **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς xB [1%] NU | — D  
(In Hellenistic Greek ευθεως is the normal adverbial form for the  
adjective ευθυς. People with a bias toward classical Greek, both  
in ancient Alexandria and in more modern times, have preferred  
ευθυς as the adverbial form as well.) \* **1:10** απο **f<sup>35</sup>** A [97%]  
HF,RP,CPT,OC | εκ xB,D,W [3%] NU

εἰδεν σχιζομένους τοὺς οὐρανοὺς καὶ τὸ Πνεῦμα, ὡσεὶ† περιστεράν, καταβαῖνον ἐπ'‡ αὐτόν. **11** Καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῶν οὐρανῶν· «Σὺ εἶ ὁ Υἱός μου, ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ § εύδοκησα.»\*

## Jesus is tested

**12** Καὶ εὐθέως† τὸ Πνεῦμα αὐτὸν ἐκβάλλει εἰς τὴν ἔρημον. **13** Καὶ ἦν ἐκεῖ‡ ἐν τῇ ἔρημῳ ἡμέρας τεσσαράκοντας πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ, καὶ ἦν μετὰ τῶν θηρίων· καὶ οἱ ἄγγελοι διηκόνουν αὐτῷ.

## Jesus ministers in Galilee

**14** Μετὰ δὲ τὸ παραδοθῆναι τὸν\* Ἰωάννην, ἤλθεν ὁ † Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας‡ τοῦ Θεοῦ **15** καὶ§ λέγων ὅτι «Πεπλήρωται ὁ καιρὸς καὶ ἥγικεν

† **1:10** ωσει **f<sup>35</sup>** (W) [70%] HF,RP,CPT,TR | ως xA,B,D [30%]  
OC,NU    ‡ **1:10** επ **f<sup>35</sup>** xA,W [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | εις B,D [2%] NU    § **1:11** ω **f<sup>35</sup>** A,W [90%] HF,RP,CPT,TR | σοι xB,D [10%] OC,NU    \* **1:11** ευδοκησα *rell* | ηυδοκησα W [10%]  
OC    † **1:12** ευθεως **f<sup>35</sup>** A,D [40%] OC | ευθυς xB,W [60%]  
HF,RP,CPT,TR,NU (Were one to follow the majority variant here, the idea would presumably be ‘straight into the wilderness’, which makes good sense.)    ‡ **1:13** εκει **f<sup>35</sup>** W [98%] HF,RP,CPT,TR,OC  
| — xA,B,D [2%] NU    § **1:13** ημερας τεσσαρακοντα **f<sup>35</sup>** [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | 1 τεσσερακοντα A [1%] | 21 [0.5%]  
| τεσσερακοντα 1 B [0.5%] NU | 1 μ D | μ 1 xW \* **1:14**  
τον **f<sup>35</sup>** xB,D,W [75%] HF,RP,CPT,TR,NU | — A [25%] OC    † **1:14**  
ο **f<sup>35</sup>** xB,D [60%] HF,RP,CPT,TR,OC,NU | — A,W [40%]    ‡ **1:14**  
της βασιλειας **f<sup>35</sup>** A,D,W (97.9%) HF,RP,CPT,TR,OC | — xB (2.1%)  
NU    § **1:15** και **f<sup>35</sup>** B,W (79.4%) HF,RP,CPT,TR,OC,NU | — (x)A,D (19.9%) | long omission (0.6%)

ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Μετανοεῖτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ εὐαγγελίῳ.»

*Peter, Andrew, James, John*

**16** Περιπατῶν δὲ\* παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδεν Σίμωνα καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, τοῦ Σίμωνος,† βάλλοντας ἀμφιβληστρον‡ ἐν τῇ θαλάσσῃ, ἵσαν γὰρ ἀλιεῖς. **17** Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· «Δεῦτε ὡπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς γενέσθαι ἀλιεῖς ἀνθρώπων.» **18** Καὶ εὐθέως§ ἀφέντες τὰ δίκτυα αὐτῶν\* ἤκολούθησαν αὐτῷ. **19** Καὶ προβὰς ἐκεῖθεν† ὄλιγον εἶδεν‡ Ἰάκωβον, τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ αὐτοὺς ἐν τῷ πλοίῳ καταρτίζοντας τὰ

\* **1:16** περιπατων δε **f<sup>35</sup>** A,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | και παραγων κB,D [2%] NU | παραγων 2 [1%] † **1:16** αυτου του σιμωνος **f<sup>35</sup>** [90%] HF,RP,CP,OC | 1 D,W [5%] TR | 23 A [4%] | 3 κB [1%] NU (Is the reading of the majority a conflation of D and A? It seems more likely that all the shorter readings are simplifications of the long one, especially if it seemed to be difficult, but why should Simon not be named after his father, in the event?) ‡ **1:16** βαλλοντας αμφιβληστρον **f<sup>35</sup>** (83.1%) HF,RP,CP,TR,OC | 21 (3%) | βαλλοντος 2 (0.4%) | 1 αμφιβληστρα (0.4%) | αμφιβληστρα 1 (1.2%) | αμφιβαλλοντας 2 (A)W (10.7%) | αμφιβαλλοντας τα δικτυα D (0.9%) | αμφιβαλλοντας κB (0.3%) NU (The reading of A,W could be a conflation. The reading of B was probably a stylistic retouching of that of **f<sup>35</sup>**, that went on to contaminate A and D, etc.) § **1:18** ευθεως **f<sup>35</sup>** A,B,C,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς κ [1%] NU \* **1:18** τα δικτυα αυτων **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 12 κB,C,W [3%] NU | παντα D † **1:19** εκειθεν **f<sup>35</sup>** (κ)A,C [97%] HF,RP,CP,TR,OC | —B,D,W [3%] NU ‡ **1:19** ειδεν rell | ιδεν κA,C [10%]

δίκτυα. § 20 Καὶ εὐθέως\* ἐκάλεσεν αὐτούς, καὶ ἀφέντες τὸν πατέρα αὐτῶν Ζεβεδαῖον ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ τῶν μισθωτῶν ἀπῆλθον ὀπίσω αὐτοῦ.

### *A demonized man*

21 Καὶ εἰσπορεύονται εἰς Καπερναούμ.† Καὶ εὐθέως‡ τοῖς σάββασιν εἰσελθὼν εἰς τὴν§ συναγωγὴν ἐδίδασκεν. 22 Καὶ ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ, ἦν γὰρ διδάσκων αὐτοὺς ὡς ἔξουσίαν ἔχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς.

23 Καὶ\* ἦν ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ· καὶ ἀνέκραξεν 24 λέγων· «Ἐα,† τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; Ἡλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; Οἶδά σε τίς εἰ—ό Ἀγιος τοῦ Θεοῦ.» 25 Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς λέγων· «Φιμώθητι καὶ ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ.»‡ 26 Καὶ σπαράξαν αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον, καὶ κράξανς φωνῇ μεγάλῃ ἔξηλθεν ἐξ αὐτοῦ. 27 Καὶ ἐθαμβήθησαν

§ 1:19 δικτυα rell | 1 αυτων [15%] \* 1:20 ευθεως f<sup>35</sup>  
A,C,D(W) [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς νB [1%] NU † 1:21  
καπερναουμ f<sup>35</sup> A,C [98%] HF,RP,CP,TR,OC | καφαρναουμ  
νB,D,W [2%] NU ‡ 1:21 ευθεως f<sup>35</sup> A,B,C,D,W [98%]  
HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς ν [2%] NU § 1:21 την rell | — [20%]  
some TRs \* 1:23 και f<sup>35</sup> A,C,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1  
ευθυς νB [1%] NU † 1:24 εα f<sup>35</sup> A,C [99%] HF,RP,CP,TR,OC  
| — νB,D,W [1%] NU ‡ 1:25 εξ αυτου f<sup>35</sup> νA,B,C (88.7%)  
HF,RP,CP,TR,OC,NU | απ 2 (10.9%) | εκ του ανθρωπου πνευμα  
ακαθαρτον D,W | εκ του ανθρωπου το πνευμα το ακαθαρτον  
(0.2%) § 1:26 κραξαν f<sup>35</sup> A,C [99%] HF,RP,CP,TR,OC | κραξας  
(D) | ανεκραγεν (W) | φωνησαν νB [1%] NU

πάντες,\* ὡστε συζητεῖν πρὸς ἔαυτούς,† λέγοντας‡ «Τί ἐστιν τοῦτο; Τίς ἡ διδαχὴ ἡ καὶνὴ αὕτη; Ὁτις κατ’ ἔξουσίαν καὶ τοῖς πινεύμασιν τοῖς ἀκαθάρτοις ἐπιτάσσει, καὶ ὑπακούουσιν αὐτῷ.» 28 Ἐξῆλθεν δὲ\* ἡ ἀκοὴ αὐτοῦ εὐθὺς† εἰς ὅλην τὴν περίχωρον τῆς Γαλιλαίας.

### *Peter's mother-in-law*

29 Καὶ εὐθέως‡ ἐκ τῆς συναγωγῆς ἐξελθόντες ἦλθον εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος καὶ Ἀνδρέου, μετὰ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου. 30 Ἡ δὲ πενθερὰ τοῦς Σίμωνος κατέκειτο πυρέσσουσα, καὶ εὐθέως\* λέγοντας περὶ αὐτῆς. 31 Καὶ προσελθὼν ἤγειρεν αὐτήν,

\* 1:27 παντες **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | απαντες νB [1%] NU † 1:27 εαυτους **f<sup>35</sup>** A,C,D,W (95%) HF,RP,CP,OC,NU | αυτους (xB) (3%) TR | αλληλους (1.7%) | five other variants (0.3%) ‡ 1:27 λεγοντας **f<sup>35</sup>** νB,D (79.8%) HF,RP,CP,TR,OC,NU | λεγοντες A,C,W (20%) | — (0.2%) § 1:27 τις η διδαχη η καινη αυτη οτι **f<sup>35</sup>** C [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 123456 W | 123 εκεινη 456 η εξουσια 7 D | 125637 A [1%] | 35 νB [0.5%] NU (A, D and W are closer to the majority reading than to B, and presumably derive from it; B looks like typical Alexandrian editing.)

\* 1:28 εξηλθεν δε **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR | και 1 νB,C,D,W [3%] OC,NU † 1:28 ευθυς **f<sup>35</sup>** A,D [96%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς πανταχου B,C [1%] NU | πανταχου W | — ν [3%] (Observe the contrast with the next footnote. Here ευθυς is more like an adjective; not an adverb of time as in the following case.) ‡ 1:29 ευθεως **f<sup>35</sup>** A,C [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς νB [3%] NU | — D,W § 1:30 του **f<sup>35</sup>** [30%] CP | — νA,B,C(D,W) [70%] HF,RP,TR,OC,NU \* 1:30 ευθεως **f<sup>35</sup>** A,C [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς νB,D [2%] NU | — W

κρατήσας τῆς χειρὸς αὐτῆς,† καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετὸς εὐθέως‡ καὶ διηκόνει αὐτοῖς.

### *Many healings*

**32** Ὁψίας δὲ γενομένης, ὅτε ἔδυ ὁ ἥλιος, ἔφερον πρὸς αὐτὸν πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας καὶ τοὺς δαιμονιζομένους. **33** Καὶ ἡ πόλις ὅλη ἐπισυνηγμένη ἦν§ πρὸς τὴν θύραν, **34** καὶ ἐθεράπευσεν πολλοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέβαλεν· καὶ οὐκ ἦφιεν λαλεῖν τὰ δαιμόνια, ὅτι ἥδεισαν αὐτὸν Χριστὸν εἶναι.\*

### *Alone to pray*

**35** Καὶ πρωῒ ἔννυχον† λίαν ἀναστάς, ἐξῆλθεν καὶ ἀπῆλθεν‡ εἰς ἔρημον τόπον, κάκει προσηγέρθη. **36** Καὶ κατεδίωξαν§ αὐτὸν ὁ \* Σίμων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, **37** καὶ

† **1:31** αυτης **f<sup>35</sup>** A,C [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB(D,W) [0.5%]

NU ‡ **1:31** ευθεως **f<sup>35</sup>** A(D) [97%] HF,RP,CP,TR,OC | — νBC,W [3%] NU § **1:33** η πολις ολη επισυνηγμενη ην **f<sup>35</sup>** A(W) [97%]

HF,RP,CP,TR | 53124 B,C,D [2%] NU | 12354 [1%] | 51234 OC | — ν | four other variants \*

**1:34** χριστον ειναι **f<sup>35</sup>** B,W (28%) OC | τον 12 (C) (11.6%) | 2 τον 1 (1.2%) | — νA(D) (58.9%)

HF,RP,CP,TR,NU | five other variants (0.4%) † **1:35** εννυχον **f<sup>35</sup>** A [98%] HF,RP,CP,TR | εννυχα νB,C,D(W) [2%] OC,NU ‡ **1:35**

απηλθεν **f<sup>35</sup>** νA,C,D (71.7%) HF,RP,TR,OC,NU | 1 ο ιησους (26.5%)

CP | ο ιησους (0.3%) | — B,W (1.3%) | three other variants (0.2%) § **1:36** κατεδιωξαν **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [95%] HF,RP,CP,TR,OC |

κατεδιωξειν νB [5%] NU \* **1:36** ο **f<sup>35</sup>** A,C [89%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 τε [10%] | το D | — νB,W [1%] NU

εύρόντες† αὐτὸν‡ λέγουσιν αὐτῷ ὅτι «Πάντες σε ζητοῦσιν.»§ 38 Καὶ λέγει αὐτοῖς· «Ἄγωμεν\* εἰς τὰς ἔχομένας κωμοπόλεις, ἵνα καὶ ἐκεῖ† κηρύξω· εἰς τοῦτο γὰρ ἐλήλυθα.»‡

39 Καὶ ἦν δὲ κηρύσσων ἐν ταῖς συναγωγαῖς\* αὐτῶν εἰς ὅλην τὴν Γαλιλαίαν, καὶ τὰ δαιμόνια ἐκβάλλων.

## The hinge—proof, evaluation, rejection, blasphemy

### *A leper—the proof*

40 Καὶ ἔρχεται πρὸς αὐτὸν λεπρὸς παρακαλῶν αὐτὸν καὶ γονυπετῶν αὐτὸν† καὶ λέγων αὐτῷ ὅτι «Ἐὰν θέλῃς, δύνασαί με καθαρίσαι.»

41 Ὁ δὲ Ἰησοῦς‡ σπλαγχνισθείς, ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἤψατο αὐτοῦ§ καὶ λέγει αὐτῷ,

---

† 1:37 ευροντες **f<sup>35</sup>** A,C [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευρον κB(D) [1%] NU | — (W) ‡ 1:37 αυτον **f<sup>35</sup>** A,C,D [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 και κB [1%] NU | — (W) § 1:37 σε ζητουσιν **f<sup>35</sup>** A [90%] HF,RP,CP,OC | 21 κB,C,D(W) [10%] TR,NU \* 1:38 αγωμεν **f<sup>35</sup>** A,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 αλλαχου κB,C [1%] NU † 1:38 και εκει **f<sup>35</sup>** A,B,C [85%] HF,RP,CP,OC,NU | κακει κD [14%] TR | 2 [1%] | — W ‡ 1:38 εληλυθα **f<sup>35</sup>** W [40%] | εξεληλυθα A,D [59%] HF,RP,CP,TR,OC | εξηλθον κB,C [1%] NU § 1:39 ην **f<sup>35</sup>** A,C,D,W (99.5%) HF,RP,CP,TR,OC | ηλθεν κB (0.5%) NU \* 1:39 εν ταις συναγωγαις **f<sup>35</sup>** [90%] HF,RP,CP,TR,OC | εις τας συναγωγας κA,B,C,D,W [10%] NU † 1:40 και γονυπετων αυτον **f<sup>35</sup>** A,C (86.2%) HF,RP,CP,TR,OC | 12 αυτω (3.7%) | 12 κ (6%) [NU] | — B,D,W (4.1%) ‡ 1:41 ο δε Ιησους **f<sup>35</sup>** A,C,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | και κB,D [0.5%] NU § 1:41 ηψατο αυτου **f<sup>35</sup>** A,C,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 κB [1%] NU | 212 D

«Θέλω· καθαρίσθητι.» <sup>42</sup> Καὶ εἰπόντος αὐτοῦ,<sup>\*</sup> εὐθέως<sup>†</sup> ἀπῆλθεν ἀπ’ αὐτοῦ ἡ λέπρα,<sup>‡</sup> καὶ ἐκαθαρίσθη. <sup>43</sup> Καὶ ἐμβριμησάμενος αὐτῷ, εὐθέως<sup>§</sup> ἔξέβαλεν αὐτόν, <sup>44</sup> καὶ λέγει αὐτῷ· «Ὥρα μηδενὶ μηδὲν εἴπης· ἀλλ’<sup>\*</sup> ὑπαγε, σεαυτὸν δεῖξον τῷ ἵερεῖ καὶ προσένεγκαι<sup>†</sup> περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σου ἢ προσέταξεν Μωσῆς,<sup>‡</sup> εἰς μαρτύριον αὐτοῖς.» <sup>45</sup> Ο δὲ ἔξελθὼν ἤρξατο κηρύσσειν πολλὰ καὶ διαφημίζειν τὸν λόγον, ὥστε μηκέτι αὐτὸν δύνασθαι φανερῶς εἰς πόλιν εἰσελθεῖν, ἀλλ’ ἔξω ἐν<sup>§</sup> ἐρήμοις τόποις ἦν· καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτὸν πανταχόθεν.<sup>\*</sup>

## 2

### *A paralytic—the evaluation*

<sup>1</sup> Καὶ εἰσῆλθεν πάλιν<sup>\*</sup> εἰς Καπερναοὺμ<sup>†</sup>

\* 1:42 ειποντος αυτου <sup>f35</sup> A,C (96%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 αυτω (0.4%) | — xB,D,W (2.3%) NU | long omission (1.2%) † 1:42 ευθεως <sup>f35</sup> A,C,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς xB [1%] NU

‡ 1:42 απ αυτου η λεπρα *rell* | 3412 A(C) [10%] § 1:43 ευθεως <sup>f35</sup> (A)C [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς xB,D [2%] NU | W omits verse 43 \* 1:44 αλλ <sup>f35</sup> [85%] HF,RP,TR,OC |

αλλα xA,B,C,D,W [15%] CP,NU † 1:44 προσενεγκαι <sup>f35</sup> C [25%] | προσενεγκε xA,B,D,W [75%] HF,RP,CP,TR,OC,NU ‡ 1:44 μωσης <sup>f35</sup> A,C [85%] HF,RP,CP,TR | μωυσης xB,D,W [15%] OC,NU

§ 1:45 εν <sup>f35</sup> A,C,D [99%] HF,RP,CP,TR,OC | επ xB,W [1%] NU \* 1:45 πανταχοθεν <sup>f35</sup> [90%] HF,RP,CP,TR,OC | παντοθεν xA,B,C,D,W [10%] NU \* 2:1 εισηλθεν παλιν <sup>f35</sup> A,C [92%]

HF,RP,CP,OC | εισηλθων 2 xB,D [2%] NU | 21 [5%] TR | 2 ερχεται W | 1 [1%] † 2:1 καπερναουμ <sup>f35</sup> A,C [98%]

HF,RP,CP,TR,OC | καφαρναουμ xB,D,W [2%] NU

δι' ἡμερῶν, καὶ † ἡκούσθη ὅτι εἰς οἴκον§ ἐστιν. <sup>2</sup> Καὶ εὐθέως<sup>\*</sup> συνήχθησαν πολλοὶ ὥστε μηκέτι χωρεῖν, μηδὲ τὰ πρὸς τὴν θύραν, καὶ ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον. <sup>3</sup> Καὶ ἔρχονται πρὸς αὐτὸν παραλυτικὸν φέροντες,† αἱρόμενον ὑπὸ τεσσάρων. <sup>4</sup> Καὶ μὴ δυνάμενοι προσεγγίσαι‡ αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον, ἀπεστέγασαν τὴν στέγην ὃπου ἦν· καὶ ἔξορύξαντες χαλῶσιν τὸν κράββατον§ ἐφ' ᾧ \* ὁ παραλυτικὸς κατέκειτο. <sup>5</sup> Ἰδων δὲ † ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν λέγει τῷ παραλυτικῷ, «Τέκνον, ἀφέωνταί‡ σοι αἱ ἀμαρτίαι σου.»§

<sup>6</sup> Ἡσαν δέ τινες τῶν γραμματέων ἐκεῖ καθήμενοι, καὶ διαλογιζόμενοι ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν· <sup>7</sup> «Τί οὗτος οὕτως λαλεῖ

‡ 2:1 καὶ **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [95%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB [5%] NU

§ 2:1 εἰς οἰκον **f<sup>35</sup>** A,C (98.7%) HF,RP,CP,TR,OC | εν οικω

¶<sup>\*</sup> 88νB,D,W (1%) NU | one other variant (0.2%) \* 2:2 εὐθεως

**f<sup>35</sup>** A,C,D [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — ¶<sup>88ν</sup>B,W [1%] NU † 2:3

προς αυτὸν παραλυτικὸν φεροντες **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CP,TR,OC

| 1243 C,D(W) [3%] | 4123 ¶<sup>88ν</sup>B [1%] NU ‡ 2:4 προσεγγισαι

**f<sup>35</sup>** A,C(D) [99%] HF,RP,CP,TR,OC | προσενεγκαι νB [1%] NU |

προσελθειν W § 2:4 κραββατον **f<sup>35</sup>** [65%] HF,RP,CP,TR |

κραβαττον A,C,D,W [33%] OC,NU | κραβακτον ν | κραβατον B

[1%] | κραβατγον [1%] (A similar statement obtains in verses 9, 11, 12.) \* 2:4 εφ ω **f<sup>35</sup>** A,C [97%] HF,RP,CP,TR,OC | εφ ου [1%]

| εφ ο [1%] | οπου νB(D) [1%] NU | εις ον W † 2:5 ιδων

δε **f<sup>35</sup>** A,D,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | και ιδων ¶<sup>88ν</sup>B,C [2%]

NU ‡ 2:5 αφεωνται **f<sup>35</sup>** ¶<sup>88ν</sup>A,C,D,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC |

αφεονται [1%] | αφιενται B [1%] NU § 2:5 σοι αι αμαρτιαι

σου **f<sup>35</sup>** (A) [92%] HF,RP,CP,TR,OC | 123 C [1%] | 4234 [4%] | 423

¶<sup>88ν</sup>B,D,W [3%] NU

βλασφημίας;\* Τίς δύναται ἀφιέναι ἀμαρτίας εἰ μὴ εἶς, ὁ Θεός;» <sup>8</sup> Καὶ εὐθέως† ἐπιγνοὺς ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι αὐτοῦ ὅτι οὕτως αὐτοὶ‡ διαλογίζονται ἐν ἑαυτοῖς εἴπεινδ αὐτοῖς· «Τί ταῦτα διαλογίζεσθε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; <sup>9</sup> Τί ἔστιν εὐκοπώτερον· εἰπεῖν τῷ παραλυτικῷ, ‹Ἄφεωνται\* σου† αἱ ἀμαρτίαι,› ἢ εἰπεῖν, ‹Ἐγειραι‡ καὶ ἄρον τὸν κράββατόν σουδ καὶ περιπάτειν; <sup>10</sup> Ἰνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ἔξουσίαν ἔχει ὁ Υἱὸς τοῦ Ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἀμαρτίας»\*—λέγει τῷ παραλυτικῷ. <sup>11</sup> «Σοὶ λέγω, ἔγειραι‡ καὶ‡ ἄρον τὸν κράββατόν σου καὶ ὑπαγε εἰς τὸν οἴκον σου.» <sup>12</sup> Καὶ

\* 2:7 βλασφημίας **f<sup>35</sup>** A,C,W [99.5%] HF,RP,CPT,TR,OC | βλασφημει **ψ<sup>88</sup>κB,D** [0.5%] NU † 2:8 ευθεως **f<sup>35</sup>** A,C [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | ευθυς **ψ<sup>88</sup>νB** [1%] NU | — D,W [1%] ‡ 2:8 αυτοὶ **f<sup>35</sup>** A,C [90%] HF,RP,CPT,OC | — **ψ<sup>88</sup>νB,D,W** [10%] TR,NU  
 § 2:8 ειπεν **f<sup>35</sup>** A,C,D [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | λεγει **νB(W)** [1%] NU \* 2:9 αφεωνται **f<sup>35</sup>** A,C(D)W [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | αφιενται **νB** [1%] NU | three other variants † 2:9 σου **f<sup>35</sup>** **ψ<sup>88</sup>κB,W** [90%] HF,RP,CPT,OC,NU | σοι A,C(D) [10%] TR ‡ 2:9 εγειραι **f<sup>35</sup>** [65%] HF,RP,CPT,TR | εγειρε **νA,C(D)W** [34%] OC,NU | εγειρου **B** [1%] § 2:9 τον κραββατον σου **f<sup>35</sup>** **ψ<sup>88</sup>κA,B,C(D)** [40%] CP,OC,NU | 312 [59%] HF,RP,TR | — W [1%] \* 2:10 επι της γης αφιεναι αμαρτιας **f<sup>35</sup>** **ψ<sup>88</sup>κC,D** (47.7%) | 41235 A (46.6%) HF,RP,CPT,TR,OC | 45123 B (3.2%) NU | 45 W (1.5%) | long omissions (0.9%) | one other variant † 2:11 σοι λεγω εγειραι **f<sup>35</sup>** [45%] HF,RP,CPT,TR | 12 εγειρε A,B,C,D [54%] OC,NU | εγειρε 12 **ψ<sup>88</sup>ν** | εγειρε W [1%] | two other variants ‡ 2:11 και **f<sup>35</sup>** A,W [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | — **ψ<sup>88</sup>κB,C,D** [2%] NU

ἡγέρθη εύθέως καὶ § ἄρας τὸν κράββατον ἐξῆλθεν ἐναντίον\* πάντων· ὥστε ἐξίστασθαι πάντας καὶ δοξάζειν τὸν Θεόν, λέγοντας ὅτι «Οὐδέποτε οὗτος† εἴδομεν.»

### *Matthew called*

<sup>13</sup> Καὶ ἐξῆλθεν πάλιν παρὰ τὴν θάλασσαν· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἤρχετο πρὸς αὐτόν, καὶ ἐδίδασκεν αὐτούς. <sup>14</sup> Καὶ παράγων,‡ εἶδεν § Λευὶν\* τὸν τοῦ Ἀλφαίου καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ λέγει αὐτῷ, «Ἀκολούθει μοι.» Καὶ ἀναστὰς ἤκολούθησεν αὐτῷ.

<sup>15</sup> Καὶ ἐγένετο,† ἐν τῷ‡ κατακεῖσθαι αὐτὸν ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τελῶναι καὶ ἀμαρτωλοὶ συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· ἦσαν γὰρ πολλοὶ καὶ ἤκολούθησαν§ αὐτῷ. <sup>16</sup> Καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ

---

§ **2:12** ευθεως και **f<sup>35</sup>** A(D) [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | 21 C [1%]  
 | 2 ευθυς **¶<sup>88</sup>** κB [1%] NU | 2 W [1%]\* **2:12** εναντιον  
**f<sup>35</sup>** A,C,D [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | ενωπιον [1%] | εμπροσθεν  
**¶<sup>88</sup>** κB(W) [1%] NU † **2:12** ουδεποτε ουτως **f<sup>35</sup>** A,C [99%]  
 HF,RP,CPT,TR,OC | 21 **¶<sup>88</sup>** κB,D,W [1%] NU ‡ **2:14** παραγων  
 rell | 1 ο ιησους [15%] § **2:14** ειδεν rell | ιδεν A,C [10%]  
 \* **2:14** λευιν **f<sup>35</sup>** **¶<sup>88</sup>** C [70%] HF,CPT,TR,OC,NU | λευι A [26.5%]  
 RP | λευειν B,W [2%] | λευει κ | six further variations based  
 on Levi [0.6%] | ιακωβον D (0.9%) (*TuT* has garbled the evidence  
 here.) † **2:15** εγενετο **f<sup>35</sup>** A,C,D [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | γινεται  
**¶<sup>88</sup>** κ(B,W) [1%] NU ‡ **2:15** εν τω **f<sup>35</sup>** A,C [98%] HF,RP,CPT,TR,OC  
 | — **¶<sup>88</sup>** κB(D,W) [2%] NU § **2:15** ηκολουθησαν **f<sup>35</sup>** A,C,D,W  
 [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | ηκολουθουν κB [1%] NU

οἱ Φαρισαῖοι,<sup>\*</sup> ἵδοντες αὐτὸν ἐσθίοντα† μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν,‡ ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, «Τί ὅτι§ μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν ἐσθίει καὶ πίνει;»<sup>\*</sup> <sup>17</sup> Καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς† «Οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἱατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες. Οὐκ ἥλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἀμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν.»‡

### *Fasting*

<sup>18</sup> Καὶ ἥσαν οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων§ νηστεύοντες· καὶ ἔρχονται καὶ λέγουσιν αὐτῷ, «Διὰ τί οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ<sup>\*</sup> τῶν Φαρισαίων νηστεύουσιν, οἱ δὲ σὸι μαθηταὶ οὐ νηστεύουσιν;» <sup>19</sup> Καὶ

\* 2:16 καὶ οἱ φαρισαῖοι **f**<sup>35</sup> A,C(D) (99%) HF,RP,CP,TR,OC | των φαρισαίων καὶ **p**<sup>88</sup>νχ (0.5%) | των φαρισαίων B,W (0.2%) NU

† 2:16 αυτὸν εσθιοντα **f**<sup>35</sup> (A)C (97.7%) HF,RP,CP,TR,OC | οτι εσθιει B (0.3%) NU | οτι ησθιειν **p**<sup>88</sup>ν(D) (0.4%) | 1 (1.2%) | five other variants W (0.4%)

‡ 2:16 τελωνῶν καὶ αμαρτωλῶν **f**<sup>35</sup> ν(A)C (98.3%) HF,RP,CP,TR,OC | 321 (**p**<sup>88</sup>)B(D) (0.6%) NU | 1 (0.7%) | four other variants W (0.4%)

§ 2:16 τι οτι **f**<sup>35</sup> A (96%) HF,RP,CP,TR,OC | 2 B,C (1.8%) NU | δια 1 νD,W (0.4%) | 1 (0.2%) | long omission (1.4%) | three other variants (0.2%)

\* 2:16 εσθιει και πινει **f**<sup>35</sup> **p**<sup>88</sup>A (93.3%) HF,RP,CP,TR,OC | εσθιετε 2 πινετε (0.9%) | 123 ο διδασκολος υμων (C) (4.9%) | 1 B,D,W (0.7%) NU | 1 ο διδασκολος υμων ν (0.2%)

† 2:17 αυτοις **f**<sup>35</sup> νA,C [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 οτι B [1%] NU | — D,W [1%]

| οτι **p**<sup>88</sup> | 2:17 εις μετανοιαν **f**<sup>35</sup> C [90%] HF,RP,CP,TR,OC | — **p**<sup>88</sup>νA,B,D,W [10%] NU

§ 2:18 των φαρισαίων **f**<sup>35</sup> (W) (93.4%) HF,RP,CP,TR,OC | φαρισαῖοι **p**<sup>88</sup>νA,B,C,D (6.4%) NU

\* 2:18 οι **f**<sup>35</sup> D [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 μαθηται **p**<sup>88</sup>νB,C [1%] NU | — A,W [0.5%]

εῖπεν αύτοῖς ὁ Ἰησοῦς· «Μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος, ἐν ᾧ ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἔστιν, νηστεύειν; Ὁσον χρόνον μεθ' ἑαυτῶν ἔχουσιν τὸν νυμφίον† οὐ δύνανται νηστεύειν.  
 20 Ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε νηστεύσουσιν, ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις.‡

### *Cloth and wineskins*

21 »Καὶ § οὐδεὶς ἐπίβλημα ὥρακους ἀγνάφου ἐπιρράπτει\* ἐπὶ ίματίῳ παλαιῷ,† εἰ δὲ μή,‡ αἴρει τὸ πλήρωμα αὐτοῦ§ τὸ καινὸν τοῦ παλαιοῦ, καὶ χεῖρον σχίσμα γίνεται.  
 22 Καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς, εἰ δὲ μή, ῥήσσει\* ὁ οἶνος ὁ νέος† τοὺς ἀσκούς, καὶ ὁ οἶνος ἔκχεῖται καὶ οἱ

---

† 2:19 μεθ εαυτων εχουσιν τον νυμφιον **f<sup>35</sup>** A (91.4%) HF,RP,CPT,TR,OC | μετ αυτων 345 (1.7%) | 31245 (1.2%) | 3 μετ αυτων 45 (0.5%) | 34512 **p<sup>88</sup>** (0.3%) | 345 μετ αυτων **x**B,C (0.7%) NU | 12 εστιν 45 (0.2%) | μετ αυτων 45 (0.3%) | — D,W (3.4%) | three further variants (0.3%) ‡ 2:20 εκαινιαις ταις ημεραις **f<sup>35</sup>** [85%] HF,RP,CPT,TR,OC | εκεινη τη ημερα **x**A,B,C,D,W [15%] NU § 2:21 και **f<sup>35</sup>** [75%] HF,RP,CPT,TR | — **x**A,B,C,W [23%] OC,NU | δε D [2%] \* 2:21 επιρραπτει **f<sup>35</sup>** [80%] HF,RP,CPT,TR,OC | επιραπτει **x**A,B,C [20%] NU | επισυνραπει D(W) † 2:21 ιματιω παλαιω **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | ιματιον παλαιον **p<sup>88</sup>****x**B,C,D [1%] NU ‡ 2:21 μη *rell* | μηγε [5%] OC § 2:21 το πληρωμα αυτου **f<sup>35</sup>** C [93%] HF,RP,CPT,TR,OC | 12 απ 3 [3%] NU | απ 312 A,W [3%] | 12 D [1%] | 2 απ 3 **x** | 12 αφ εαυτου B \* 2:22 ρησσει **f<sup>35</sup>** A [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | ρηξει **p<sup>88</sup>****x**B,C,D [2%] NU | διαρρησσονται W † 2:22 ο νεος **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CPT,TR,OC | — **p<sup>88</sup>****x**B,C,D(W) [4%] NU

άσκοι ἀπολοῦνται·‡ ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς  
άσκουν καινοὺς βλητέον.»§

### *Jesus is Lord of the Sabbath*

**23** Καὶ ἐγένετο παραπορεύεσθαι αὐτόν, ἐν  
τοῖς σάββασιν,\* διὰ τῶν σπορίμων, καὶ  
ἥρξαντο οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ† ὁδὸν ποιεῖν,  
τίλλοντες τοὺς στάχυας. **24** Καὶ οἱ Φαρισαῖοι  
ἔλεγον αὐτῷ, «Ἴδε, τί ποιοῦσιν ἐν‡ τοῖς  
σάββασιν ὃ οὐκ ἔξεστιν;» **25** Καὶ αὐτὸς ἔλεγεν§  
αὐτοῖς· «Οὐδέποτε ἀνέγνωτε τί ἐποίησεν  
Δαυίδ, ὅτε χρείαν ἔσχεν καὶ ἐπείνασεν, αὐτὸς  
καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; **26** Πῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν  
οἶκον τοῦ Θεοῦ (ἐπὶ Ἀβιάθαρ\* ἀρχιερέως)  
καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφαγεν, οὓς  
οὐκ ἔξεστιν φαγεῖν εἰ μὴ τοῖς ἱερεῦσιν,†  
καὶ ἔδωκεν καὶ τοῖς σὺν αὐτῷ οὖσιν;»

‡ **2:22** εκχειται και οι ασκοι απολουνται **f<sup>35</sup>** *xA,C(W)* [99.5%]  
*HF,RP,CP,TR,OC* | 2345 D | απολλυται 234 **p<sup>88</sup>B** [0.5%]

**NU** § **2:22** βλητεον **f<sup>35</sup>** **p<sup>88</sup>A,C** (99.4%) *HF,RP,CP,TR,OC* |  
— *xB* (0.3%) *NU* | βαλλουσιν *W* | long omission *D* (0.2%)

\* **2:23** παραπορευεσθαι αυτον εν τοις σαββασιν **f<sup>35</sup>** *A* [90%]  
*HF,RP,CP,TR,OC* | 1245 [6%] | 23451 (διαπορευεσθαι *B,D*  
πορευεσθαι *W*) **p<sup>88</sup>xB,D,W** [3%] *NU* | 45 διαπορευεσθαι  
2 *C* [1%] | at least four further variations † **2:23** ηρξαντο

οι μαθηται αυτου **f<sup>35</sup>** *A* [97%] *HF,RP,CP,TR,OC* | 2341  
**p<sup>88</sup>xB,C(D)W** [3%] *NU* ‡ **2:24** εν **f<sup>35</sup>** [95%] *HF,RP,CP,TR,OC*

| — *x(A)B,C,D,W* [5%] *NU* § **2:25** αυτος ελεγεν **f<sup>35</sup>** *A* [96.5%]  
*HF,RP,CP,TR,OC* | 1 λεγει [0.5%] | 2 **p<sup>88</sup>B** [0.5%] | λεγει *xC,W*  
[2%] *NU* | αποκριθεις ειπεν *D* [0.5%]

\* **2:26** αβιαθαρ **f<sup>35</sup>** **p<sup>88</sup>xB** (83.7%) *HF,RP,OC,NU* | 1 του *A,C* (15.8%) *CP,TR* | — *D,W*  
(0.4%) † **2:26** τοις ιερευσιν **f<sup>35</sup>** *A,C,(D,W)* [97%] *HF,RP,CP,TR,OC*

| 12 μονοις [2%] | 1 αρχιερευσιν [0.5%] | τους ιερεις *xB* [0.5%]  
*NU*

**27** Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· «Τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐγένετο,‡ οὐχ ὁ ἄνθρωπος διὰ τὸ σάββατον. **28** Ὡστε Κύριός ἐστιν ὁ Υἱὸς τοῦ ἄνθρωπου καὶ τοῦ σαββάτου.»

## 3

### *A Sabbath healing—the rejection*

**1** Καὶ εἰσῆλθεν πάλιν εἰς τὴν συναγωγήν, καὶ ἦν ἐκεῖ ἄνθρωπος ἐξηραμμένην ἔχων τὴν χεῖρα. **2** Καὶ παρετήρουν αὐτόν, εἰ τοῖς σάββασιν θεραπεύσει αὐτόν, ἵνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ. **3** Καὶ λέγει τῷ ἄνθρωπῷ τῷ ἐξηραμμένην ἔχοντι τὴν χεῖρα,\* «Ἐγειραί † εἰς τὸ μέσον.» **4** Καὶ λέγει αὐτοῖς· «Ἐξεστιν τοῖς σάββασιν ἀγαθοποιησαι‡ ἢ κακοποιησαι, ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀποκτεῖναι;»§ Οἱ δὲ ἐσιώπων. **5** Καὶ περιβλεψάμενος αὐτοὺς μετ' ὄργῆς, συλλυπούμενος ἐπὶ τῇ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν, λέγει τῷ ἄνθρωπῳ, «Ἐκτεινον τὴν χεῖρά σου.»\* Καὶ ἐξέτεινεν,

‡ **2:27** εγενετο **f<sup>35</sup>** A (98.6%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 και νB,C (0.9%)

NU | εκτισθη W (0.5%) | — D \* **3:3** εξηραμμενην εχοντι την χειρα **f<sup>35</sup>** A (94.4%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 εχων 34 (3.1%) | 1 εχοντα 34 (0.5%) | 2341 D (0.3%) | 3421 (0.2%) | 342 ξηραν B (0.4%) | 3 ξηραν 42 νC (0.3%) NU | ξηραν 234 (0.3%)

| two other variations W (0.2%) | long omission (0.2%) † **3:3**

εγειραι **f<sup>35</sup>** [60%] HF,RP,CP,TR | εγειρε νA,B,C,D,W [40%] OC,NU

‡ **3:4** αγαθοποιησαι **f<sup>35</sup>** A,B,C [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | αγαθον ποιησαι ν(D)W,NU § **3:4** αποκτειναι *rell* | απολεσαι W [10%]

\* **3:5** σου **f<sup>35</sup>** νA,C,D,W [85%] HF,RP,CP,TR,OC | — B [15%] NU

καὶ ἀποκατεστάθη† ἡ χεὶρ αὐτοῦ ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη.‡ <sup>6</sup> Καὶ ἐξελθόντες οἱ Φαρισαῖοι εὐθέως§ μετὰ τῶν Ἡρῳδιανῶν συμβούλιον ἐποίουν\* κατ' αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸν ἀπολέσωσιν.

### *Healings by the Sea*

<sup>7</sup> Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ† πρὸς τὴν Θάλασσαν· καὶ πολὺ πλῆθος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἤκολούθησεν‡ αὐτῷ—καὶ ἀπὸ τῆς Ιουδαίας <sup>8</sup> καὶ ἀπὸ Ιεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ οἱ\* περὶ Τύρου καὶ Σιδῶνα. Πλῆθος πολύ, ἀκούσαντες† ὅσα ἐποίει, ἥλθον πρὸς αὐτόν. <sup>9</sup> Καὶ εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἵνα πλοιάριον προσκαρτερῇ αὐτῷ, διὰ τὸν ὄχλον, ἵνα μὴ θλίψωσιν αὐτόν. <sup>10</sup> Πολλοὺς γὰρ ἐθεράπευσεν, ὥστε

---

† 3:5 αποκατεστάθη **f<sup>35</sup>** D [65%] HF,RP,CP,TR,OC | απεκατεστάθη **κΑ,Β(С)W** [35%] NU ‡ 3:5 υγιῆς ως η αλλη **f<sup>35</sup>** [95%] HF,RP,CP,TR,OC | — **κΑ,Β,С(D)W** [5%] NU

§ 3:6 ευθεως **f<sup>35</sup>** A [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς **κΒ,С** [1%] NU | — **D,W** [1%] \* 3:6 εποιουν **f<sup>35</sup>** A (92.7%) HF,RP,CP,TR,OC | εποιησαν **κC** (5.1%) | ποιουντες D (0.1%) | εποιουντο W (0.6%) | εδιδουν B (1.3%) NU | two other variants (0.2%)

† 3:7 ανεχωρησεν μετα των μαθητων αυτου **f<sup>35</sup>** **A,W** [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 23451 **κB,C,D** [3%] NU ‡ 3:7 ηκολουθησεν **f<sup>35</sup>** **A,B** (46.1%) CP[NU] | ηκολουθησαν (**κC**) (52.5%) HF,RP,TR,OC | ηκολουθουν (0.5%) | — **D,W** (0.5%) | ηκολουθη (0.2%) | long omission (0.2%)

§ 3:7 αυτω **f<sup>35</sup>** A (98.6%) HF,RP,CP,TR,OC | — **κB,C(D,W)** (1%) NU | two other variants (0.2%) | long omission (0.2%) \* 3:8 οι **f<sup>35</sup>** **A,D** [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — (**κ**)**B,C,W** [1%] NU † 3:8 ακουσαντες **f<sup>35</sup>** **A,C,D** [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ακουοντες **κB(W)** [3%] NU

ἐπιπίπτειν αὐτῷ ἵνα αὐτοῦ ἄψωνται, ὅσοι εἴχον μάστιγας. <sup>11</sup> Καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα—ὅταν αὐτὸν ἐθεώρει, <sup>†</sup> προσέπιπτεν διαύτῳ καὶ ἔκραζεν,<sup>\*</sup> λέγοντα<sup>†</sup> ὅτι «Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.» <sup>12</sup> Καὶ πολλὰ ἐπετίμα αὐτοῖς ἵνα μὴ φανερὸν αὐτὸν<sup>‡</sup> ποιήσωσιν.

### *The Twelve Chosen*

<sup>13</sup> Καὶ ἀναβαίνει εἰς τὸ ὄρος καὶ προσκαλεῖται οὓς ἤθελεν αὐτός, καὶ ἀπῆλθον πρὸς αὐτόν. <sup>14</sup> Καὶ ἐποίησεν δώδεκα,<sup>§</sup> ἵνα ὕσιν μετ' αὐτοῦ καὶ ἵνα ἀποστέλλῃ αὐτοὺς κηρύσσειν <sup>15</sup> —καὶ ἔχειν ἔξουσίαν θεραπεύειν τὰς νόσους καὶ<sup>\*</sup> ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια. <sup>16</sup> Καὶ<sup>†</sup> ἐπέθηκεν τῷ Σίμωνι ὄνομα<sup>‡</sup> Πέτρον, <sup>17</sup> καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰακώβου (καὶ ἐπέθηκεν

<sup>‡</sup> **3:11** εθεωρει **f<sup>35</sup>** A [95%] HF,RP,CPT,TR | εθεωρουν κB,C,D [5%] OC,NU | ιδον W **§ 3:11** προσεπιπτεν **f<sup>35</sup>** [70%] HF,RP,CPT,TR | προσεπιπτον κA,C,D,W [30%] OC,NU | προσεπιπταν B \* **3:11** εκραζεν **f<sup>35</sup>** [70%] HF,RP,CPT,TR | εκραζον κA,B,C,D,W [29%] OC,NU | three other variants [1%]

<sup>†</sup> **3:11** λεγοντα **f<sup>35</sup>** A,B,C [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | λεγοντες κD,W [1%] NU <sup>‡</sup> **3:12** φανερον αυτον **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CPT,OC | 21 κB,C,D,W [4%] TR,NU **§ 3:14** δωδεκα **f<sup>35</sup>** A(D) (98%) HF,RP,CPT,TR,OC | 1 ους και αποστολους ωνομασεν κB(C)(W) (1.8%) [NU] | long omissions (0.2%) \*

**3:15** θεραπευειν τας νοσους και **f<sup>35</sup>** A,D,W [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | — κB,C [1%] NU <sup>†</sup> **3:16** και **f<sup>35</sup>** A,D (98.8%) HF,RP,CPT,TR,OC | 1 εποιησεν τους δωδεκα 1 κB,C (0.5%) [NU] | πρωτον σιμωνα (0.5%) | W is wild

<sup>‡</sup> **3:16** τω σιμωνι ονομα **f<sup>35</sup>** A(D) [98.5%] HF,RP,CPT,TR | 312 κB,C(W) [1%] OC,NU | ονοματα τω σιμωνι [0.5%]

αύτοῖς ὄνόματα§ «Βοανεργές,\* ὅ ἐστιν «Υἱοὶ βροντῆς»· <sup>18</sup> καὶ Ἀνδρέαν καὶ Φίλιппον καὶ Βαρθολομαῖον καὶ Ματθαῖον† καὶ Θωμᾶν καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ἀλφαίου καὶ Θαδδαῖον καὶ Σίμωνα τὸν Κανανίτην·‡ <sup>19</sup> καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώτην,§ δὲς καὶ παρέδωκεν αὐτόν.

<sup>20</sup> Καὶ ἔρχονται\* εἰς οἶκον· καὶ συνέρχεται πάλιν† ὄχλος, ὥστε μὴ δύνασθαι αὐτοὺς μηδὲ‡ ἄρτον φαγεῖν. <sup>21</sup> Καὶ ἀκούσαντες οἱ παρ', αὐτοῦ ἔξηλθον κρατῆσαι αὐτόν, ἔλεγον γὰρ ὅτι «Ἐξέστη.»

### *Scribes blaspheme the Holy Spirit*

<sup>22</sup> Καὶ οἱ γραμματεῖς οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καταβάντες ἔλεγον ὅτι «Βεελζεβοὺλ ἔχει,» καὶ ὅτι «Ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια.» <sup>23</sup> Καὶ προσκαλεσάμενος αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς ἔλεγεν αὐτοῖς· «Πῶς δύναται Σατανᾶς Σατανᾶν ἐκβάλλειν; <sup>24</sup> Καὶ ἐὰν βασιλεία ἐφ' ἑαυτὴν μερισθῇ, οὐ δύναται σταθῆναι ἡ βασιλεία ἐκείνη. <sup>25</sup> Καὶ ἐὰν οἰκία

---

§ **3:17** ονοματα **f<sup>35</sup>** νΑ, C [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | ονομα  
B,D [0.5%] | W is wild \* **3:17** βοανεργες **f<sup>35</sup>** [95%]  
HF,RP,CP,TR,OC | βοανηργες νΑ,B,C [5%] NU | βοανεργης  
D | βοανανηργε W † **3:18** μαθθαιον **f<sup>35</sup>** νΑ,C [99.5%]  
HF,RP,CP,TR,OC | μαθθαιον B,D,NU | μαθθεος W ‡ **3:18**  
κανανιτην **f<sup>35</sup>** (A) [99%] HF,RP,CP,TR,OC | καναναιον νΒ,C,D  
[1%] NU | κανανεος W § **3:19** ισκαριωτην **f<sup>35</sup>** A(W) (98.8%)  
HF,RP,CP,TR,OC | ισκαριωθ νΒ,C (0.9%) NU | σκαριωθ D | —  
(0.2%) \* **3:20** ερχονται **f<sup>35</sup>** A,C [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC |  
ερχεται νΒ,W [0.5%] NU | εισερχονται D † **3:20** παλιν **f<sup>35</sup>**  
νC,W (92.4%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 ο A,B,D (7.5%) [NU] ‡ **3:20**  
μηδε **f<sup>35</sup>** A,B,W [30%] OC,NU | μητε νC,D [70%] HF,RP,CP,TR

έφ' ἔαυτὴν μερισθῆ, οὐ δύναται<sup>§</sup> σταθῆναι ἡ οἰκία ἐκείνη.\* <sup>26</sup> Καὶ εἰ ὁ Σατανᾶς ἀνέστη ἔφ' ἔαυτὸν καὶ μεμέρισται,† οὐ δύναται σταθῆναι,‡ ἀλλὰ τέλος ἔχει. <sup>27</sup> Οὐδεὶς δύναται<sup>§</sup> τὰ σκεύη τοῦ ισχυροῦ, εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν<sup>\*</sup> αὐτοῦ, διαρπάσαι, ἐὰν μὴ πρῶτον τὸν ισχυρὸν δήσῃ—καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσῃ.†

<sup>28</sup> »Ἄμην λέγω ὑμῖν ὅτι πάντα ἀφεθήσεται τὰ ἀμαρτήματα τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων,‡ καὶ<sup>§</sup> βλασφημίαι ὅσας<sup>\*</sup> ἀντί βλασφημήσωσιν. <sup>29</sup> ὅς δ' ἂν βλασφημήσῃ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον οὐκ ἔχει ἄφεσιν εἰς τὸν αἰῶνα, ἀλλ᾽‡ ἐνοχός ἐστιν

---

§ 3:25 δυναται **f<sup>35</sup>** A,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | δυνησεται  
κB,C [1%] NU \* 3:25 σταθηναι η οικια εκεινη **f<sup>35</sup>** A [96.5%]  
HF,RP,CP,TR,OC | στηναι 234 [2%] | 1 W | 2341 κ,C [0.5%]  
NU | 234 στηναι B [1%] | 234 εσταναι D † 3:26 και  
μεμερισται **f<sup>35</sup>** A [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 2 D | 1 εμερισθη B  
[0.5%] NU | εμερισθη 1 κ,C | εμερισθη W ‡ 3:26 σταθηναι  
**f<sup>35</sup>** A [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 η βασιλεα αυτου D,W [0.5%] |  
στηναι κ,B,C [1%] NU § 3:27 ουδεις δυναται **f<sup>35</sup>** A,D,W [97%]  
HF,RP,CP,OC | αλλ 12 [2%] | αλλ ου 21 κB,C [0.5%] NU | ου  
21 TR | two other variants \* 3:27 τα σκευη του ισχυρου  
εισελθων εις την οικιαν **f<sup>35</sup>** A,D(W) [99%] HF,RP,CP,TR,OC |  
67834512 B,C [1%] NU | 56783412 κ † 3:27 διαρπαση **f<sup>35</sup>** A,W  
[60%] HF,RP,CP | διαρπασει κB,C [40%] TR,OC,NU | διαρπαζει  
D ‡ 3:28 τα αμαρτημata τοις υιοις των ανθρωπων **f<sup>35</sup>**  
(W) [96%] HF,RP,CP,TR | 345612 κA,B,C,D [3%] OC,NU | three  
other variants [1%] § 3:28 και **f<sup>35</sup>** D [90%] HF,RP,CP,TR |  
1 αι κA,B,C,W [10%] OC,NU \* 3:28 οσας **f<sup>35</sup>** A,C [95%]  
HF,RP,CP,TR,OC | οσα κB,D [5%] NU | — W † 3:28 αν **f<sup>35</sup>**  
κA,D [97%] HF,RP,CP,TR | εαν B,C [3%] OC,NU | — W ‡ 3:29  
αλλ rell | αλλα κA,D,W [1%] NU

αἰωνίου κρίσεως»<sup>§</sup> 30 —ὅτι ἔλεγον, «Πνεῦμα ἀκάθαρτον ἔχει.»

## Jesus goes on the offensive

### *New relationships*

31 Ἔρχονται οὖν\* οἱ ἀδελφοὶ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ,† καὶ ἔξω ἐστῶτες‡ ἀπέστειλαν πρὸς αὐτόν, φωνοῦντες§ αὐτόν. 32 Καὶ ἐκάθητο ὅχλος περὶ αὐτόν.\* εἶπον δὲ τῷ αὐτῷ, «Ίδού, ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου καὶ αἱ ἀδελφαί σου‡ ἔξω ζητοῦσίν σε.» 33 Καὶ ἀπεκρίθη αὐτοῖς λέγων,§ «Τίς ἔστιν ἡ μήτηρ μου ἢ \* οἱ ἀδελφοί

---

§ 3:29 κρισεως **f<sup>35</sup>** A (97.3%) HF,RP,CP,TR,OC | αμαρτηματος νB (0.7%) NU | αμαρτιας C<sup>V</sup>D,W (0.6%) | κολασεως (1%) | three other variants (0.4%) \* 3:31 ερχονται ουν **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ερχεται και νD,W [1.5%] NU | και 1,B,C [1.5%] | two other variants † 3:31 οι αδελφοι και η μητηρ αυτου **f<sup>35</sup>** (81.4%) HF,RP,CP,TR | 1263456 A (13.5%) | 456312 (1.5%) | 453126 (0.7%) | 4563126 νB,C,D(W) (2.8%) OC,NU | three other variants (0.2%) ‡ 3:31 εστωτες **f<sup>35</sup>** A,D,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | στηκοντες B,C [0.5%] NU | εστηκοτες [1%] | σταντες κ § 3:31 φωνουντες **f<sup>35</sup>** D (96.9%) HF,RP,CP,TR,OC | καλουντες νB,C,W (1.7%) NU | ζητουντες A | — (1.4%) \* 3:32 οχλος περι αυτον **f<sup>35</sup>** [85%] HF,RP,CP,TR | 231 A,B,C,W [15%] OC,NU | προς 31 κ | προς τον οχλον D † 3:32 ειπον δε **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ειποντων 2 [1%] | και λεγουσιν νB,C,D,W [2%] NU ‡ 3:32 και αι αδελφαι σου **f<sup>35</sup>** A,D (70.9%) HF,RP,CP[NU] | — νB,C,W (28.9%) TR,OC | long omissions (0.1%) (A not very difficult case of homoioteleuton.) § 3:33 απεκριθη αυτοις λεγων **f<sup>35</sup>** A,D [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 12 και λεγει [2%] | αποκριθεις 2 λεγει νB(C) [1%] NU | αποκριθεις και ειπεν 2 W \* 3:33 η **f<sup>35</sup>** A(D) [60%] HF,RP,CP,TR,OC | και νB,C(W) [40%] NU

μου;»† 34 Καὶ περιβλεψάμενος κύκλῳ τοὺς περὶ αὐτὸν‡ καθημένους λέγει· «Ιδοὺ δὲ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου. 35 Ὅς γὰρ\* ἀν ποιήσῃ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, οὗτος ἀδελφός μου καὶ ἀδελφή μου† καὶ μήτηρ μού‡ ἔστιν.»

## 4

### *Many parables*

1 Καὶ πάλιν ἤρξατο διδάσκειν παρὰ τὴν θάλασσαν. Καὶ συνήχθη\* πρὸς αὐτὸν ὄχλος πολὺς,† ὥστε αὐτὸν ἐμβάντα εἰς τὸ πλοῖον‡ καθῆσθαι, ἐν τῇ θαλάσσῃ, καὶ πᾶς ὁ ὄχλος πρὸς τὴν θάλασσαν, ἐπὶ τῆς γῆς, ἦν.§ 2 Καὶ ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς πολλά, καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ·

### *Parable of the soils*

† 3:33 μου **f<sup>35</sup>** νΑ,C,W [99.8%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — B,D  
 ‡ 3:34 κυκλω τους περι αυτον **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 2134 [2%] | 2341 νB,C [1%] NU | 21 D | 1 αυτον 2 (W)  
 § 3:34 ιδου **f<sup>35</sup>** A,D [50%] | ιδε B,C [50%] HF,RP,CP,TR,OC,NU | ειδε νW \* 3:35 ος γαρ **f<sup>35</sup>** νA,C,D (99.4%) HF,RP,CP,TR,OC[NU] | 1 B (0.3%) | και 1 W | four other variants (0.2%) † 3:35 μου **f<sup>35</sup>** C [90%] HF,RP,CP,TR,OC | — νA,B,D,W [10%] NU ‡ 3:35 μου **f<sup>35</sup>** [35%] | — νA,B,C,D,W [65%] HF,RP,CP,TR,OC,NU \* 4:1 συνηχθη **f<sup>35</sup>** D,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | συναγεται νB,C [1.5%] NU | συνηχθησαν A [1%] | three other variants [0.5%] † 4:1 πολυς **f<sup>35</sup>** A,D [99%] HF,RP,CP,TR,OC | πλειστος νB,C,W [1%] NU ‡ 4:1 εμβαντα εις το πλοιον **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | 2341 D,W [0.5%] | 124 [2.5%] | 241 νB,C [1%] NU § 4:1 ην **f<sup>35</sup>** A,D,W [99%] HF,RP,CP,TR | ησαν νB,C [1%] OC,NU

3 «Άκούετε· ίδού, ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ\* σπεῖραι. 4 Καὶ ἐγένετο, ἐν τῷ σπείρειν, ὃ μὲν ἔπεσεν παρὰ† τὴν ὄδόν, καὶ ἤλθεν‡ τὰ πετεινὰ§ καὶ κατέφαγεν αὐτό. 5 Ἀλλο δὲ\* ἔπεσεν ἐπὶ τὸ πετρῶδες ὅπου οὐκ εἶχεν γῆν πολλήν, καὶ εὐθέως† ἐξανέτειλεν διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς. 6 Ἡλίου δὲ ἀνατείλαντος‡ ἐκαυματίσθη, καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ρίζαν ἐξηράνθη. 7 Καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὰς ἀκάνθας, καὶ ἀνέβησαν αἱ ἄκανθαι καὶ συνέπνιξαν αὐτό, καὶ καρπὸν οὐκ ἔδωκεν. 8 Καὶ ἄλλο§ ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν καλήν, καὶ ἐδίδου καρπὸν ἀναβαίνοντα καὶ αὐξάνοντα\*—καὶ ἔφερεν ἐν† τριάκοντα καὶ ἐν‡ ἐξήκοντα καὶ ἐν§ ἑκατόν.» 9 Καὶ ἔλεγεν,\* «Οἱ ἔχων† ὤτα ἀκούειν,

---

\* 4:3 του **f<sup>35</sup>** A,C [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB(D)W [0.5%] NU  
 † 4:4 παρα *rell* | επι [1%] OC ‡ 4:4 ηλθεν *rell* | ηλθον [3%] OC  
 § 4:4 πετεινα **f<sup>35</sup>** νA,B,C [95%] HF,RP,CP,OC,NU | 1 του ουρανου D [5%] TR \* 4:5 αλλο δε **f<sup>35</sup>** A [97.5%] HF,RP,CP,TR | και 1 νB,C [1%] OC,NU | και αλλα D [0.5%] | αλλα 1 W [1%] † 4:5 ευθεως **f<sup>35</sup>** A,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς νB,C,D [0.5%] NU ‡ 4:6 ηλιου δε ανατειλαντος **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | και οτε αινετειλεν ο ηλιος νB,C,D [1%] NU § 4:8 αλλο **f<sup>35</sup>** A,D [99%] HF,RP,CP,TR,OC | αλλα νB,C,W [1%] NU \* 4:8 αυξανοντα **f<sup>35</sup>** C [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | αυξανομενα νB [0.5%] NU | αυξανομενον A,D,W [1%] † 4:8 ἐν **f<sup>35</sup>** [97%] RP,OC | ἐν [2%] HF,CP,TR,NU | εις νB,C<sup>V</sup> [0.5%] | το εν W (uncials without breathing are ambiguous) ‡ 4:8 εν **f<sup>35</sup>** [97%] RP,OC | ἐν [2%] HF,CP,TR,NU | εις νC<sup>V</sup> [0.5%] | το εν W § 4:8 *Ibid.* \* 4:9 ελεγεν **f<sup>35</sup>** νA,B,C,D,W [95%] HF,RP,CP,NU | 1 αυτοις [5%] TR,OC † 4:9 ο εχων **f<sup>35</sup>** A,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ος εχει νB,C,D [0.5%] NU

άκουετω.»

### *The why of parables*

10 Ὁτε δὲ † ἐγένετο κατὰ μόνας, ἡρώτησαν § αὐτὸν οἱ περὶ αὐτόν, σὺν τοῖς δῶδεκα, τὴν παραβολήν.\* 11 Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· «Ὕμῖν δέδοται γνῶναι τὸ μυστήριον† τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ· ἐκείνοις δὲ τοῖς ἔξω ἐν παραβολαῖς τὰ πάντα γίνεται, 12 ἵνα· Ἡλέποντες βλέπωσιν, καὶ μὴ ἴδωσιν· καὶ ἀκούοντες ἀκούωσιν, καὶ μὴ συνιῶσιν· μήποτε ἐπιστρέψωσιν καὶ ἀφεθῇ αὐτοῖς τὰ ἀμαρτήματα.»†

### *'The soils' explained*

13 Καὶ λέγει αὐτοῖς· «Οὐκ οἴδατε τὴν παραβολὴν ταύτην; Καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γνώσεσθε; 14 Ο σπείρων τὸν λόγον σπείρει. 15 Οὗτοι δέ εἰσιν οἱ παρὰ τὴν ὄδον ὅπου σπείρεται ὁ λόγος· καὶ ὅταν ἀκούσωσιν, εὐθέως§ ἔρχεται ὁ Σατανᾶς καὶ αἴρει τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον ἐν

‡ 4:10 οτε δε f<sup>35</sup> A [98%] HF,RP,CP,TR,OC | και οτε νB,C,D,W [2%] NU § 4:10 ηρωτησαν f<sup>35</sup> [96%] HF,RP,CP,TR,OC | ηρωτων A,B [1%] NU | ηρωτουν νC [0.5%] | επηρωτων D [0.5%] | επηρωτησαν W [2%] \* 4:10 την παραβολην f<sup>35</sup> A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | τας παραβολας νB,C [1%] NU | τις η παραβολη αυτη D,W [2%] † 4:11 δεδοται γνωναι το μυστηριον f<sup>35</sup> D [92%] HF,RP,CP,TR | 12 τα μυστηρια [3.5%] OC | 341 νB,C<sup>V</sup> [0.5%] NU | 134 A,W [4%] † 4:12 τα αμαρτημata f<sup>35</sup> A,D [98%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C,W [2%] NU § 4:15 ευθεως f<sup>35</sup> A,D [98%] HF,RP,CP,TR | ευθυνς νB,C,W [1%] OC,NU | — [1%]

ταῖς καρδίαις αὐτῶν.\* **16** Καὶ οὗτοι εἰσιν ὄμοιώς† οἱ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπειρόμενοι· οἵ, ὅταν ἀκούσωσιν τὸν λόγον, εὐθέως‡ μετὰ χαρᾶς λαμβάνουσιν αὐτόν, **17** καὶ οὐκ ἔχουσιν ῥίζαν ἐν ἑαυτοῖς ἀλλὰ πρόσκαιροι εἰσιν—εἴτα γενομένης θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον, εὐθέως§ σκανδαλίζονται.

**18** Καὶ οὗτοί\* εἰσιν οἱ εἰς τὰς ἀκάνθας σπειρόμενοι·† οἱ τὸν λόγον ἀκούοντες,‡ **19** καὶ αἱ μέριμναι τοῦ αἰῶνος τούτους καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλούτου καὶ αἱ περὶ τὰ λοιπὰ ἐπιθυμίαι εἰσπορευόμεναι συμπινίγουσιν τὸν λόγον, καὶ ἄκαρπος γίνεται. **20** Καὶ οὗτοί\* εἰσιν οἱ ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλὴν σπαρέντες· οἵτινες ἀκούουσιν τὸν λόγον καὶ παραδέχονται

\* **4:15** εν ταις καρδιαις αυτων **f<sup>35</sup>** D [97%] HF,RP,CP,TR,OC | εις αυτους B,W [2%] NU | 1 αυτοις κC [1%] | απο της καρδιας 4 A  
† **4:16** εισιν ομοιως **f<sup>35</sup>** A,B (95.8%) HF,RP,CP,TR | 21 κC (1.8%) OC | 1 D,W (2.1%) NU | one other variant (0.1%) | long omissions (0.2%)   ‡ **4:16** ευθεως **f<sup>35</sup>** A,W [96%] HF,RP,CP,TR | ευθυς κB,C [2%] OC,NU | — D [2%]

§ **4:17** ευθεως **f<sup>35</sup>** A,D [97%] HF,RP,TR | ευθυς κB,C(W) [2%] CP,OC,NU | — [1%]

\* **4:18** ουτοι **f<sup>35</sup>** A [97.5%] HF,RP,CP,TR,OC | αλλοι κB,C,D [0.5%] NU | — W [2%]   † **4:18** σπειρομενοι **f<sup>35</sup>** A [90%] HF,RP,CP,OC | 1 ουτοι εισιν κB,C,D,W [10%] TR,NU   ‡ **4:18** τον λογον ακουοντες **f<sup>35</sup>** A,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 12 ακουσαντες B,C,D [3%] NU | ακουσαντες 12 κ

§ **4:19** αιωνος τουτου **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | αιωνος κB,C [2%] NU | βιου D,W [2%]  
\* **4:20** ουτοι **f<sup>35</sup>** A,D(W) [99%] HF,RP,CP,TR,OC | εκεινοι κB,C [0.5%] NU | — [0.5%]

καὶ καρποφοροῦσιν—ἐντὸς τριάκοντα καὶ ἐντὸς  
ἔξηκοντα καὶ ἐνδέκατον.»

### *The candlestick*

21 Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· «Μήτι ὁ λύχνος  
ἔρχεται<sup>\*</sup> ἵνα ὑπὸ τὸν μόδιον τεθῇ ἢ ὑπὸ<sup>†</sup>  
τὴν κλίνην; Οὐχ ἵνα ἐπὶ τὴν λυχνίαν  
ἐπιτεθῇ;<sup>†</sup> 22 Οὐ γάρ ἐστιν<sup>‡</sup> κρυπτὸν ὃ ἐὰν<sup>§</sup>  
μὴ<sup>\*</sup> φανερωθῇ, οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον ἀλλ᾽  
ἵνα εἰς φανερὸν ἔλθῃ.<sup>†</sup> 23 Εἴ τις ἔχει ὥτα  
ἀκούειν, ἀκουέτω.» 24 Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς·  
«Βλέπετε τί ἀκούετε. Ἐν ᾧ μέτρῳ μετρεῖτε  
ἀντιμετρηθήσεται<sup>‡</sup> ὑμῖν· καὶ προστεθήσεται

<sup>†</sup> 4:20 εν f<sup>35</sup> [99%] RP,OC | ἐν [0.5%] HF,CP,TR,NU | το εν W  
(uncials without breathing are ambiguous) <sup>‡</sup> 4:20 εν f<sup>35</sup> [99%]

RP,OC | ἐν [0.5%] HF,CP,TR,NU | το εν W | — B,C<sup>V</sup> § 4:20  
εν f<sup>35</sup> [99%] RP,OC | ἐν [0.5%] HF,CP,TR,NU | το εν W | — B

\* 4:21 ο λυχνος ερχεται f<sup>35</sup> A [97%] HF,RP,CP,TR | 312 νB,C  
[2%] OC,NU | ο λυχνος καιεται W [1%] | απτεται ο λυχνος D

† 4:21 επιτεθη f<sup>35</sup> A [80%] HF,RP,CP,TR,OC | τεθη νB,C,D,W  
[20%] NU <sup>‡</sup> 4:22 εστιν f<sup>35</sup> B,D,W [50%] OC,NU | 1 τι νA,C

[50%] HF,RP,CP,TR § 4:22 ο εαν f<sup>35</sup> [93%] HF,RP,CP,TR,OC | 2  
νA,B,C [1%] NU | 1 ου [1%] | ει [2%] | αλλ D,W | [3%] | two  
other variants \* 4:22 μη f<sup>35</sup> A,C [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 ινα

νB [3%] NU | ινα D,W <sup>†</sup> 4:22 εις φανερον ελθη f<sup>35</sup> A,W [99%]  
HF,RP,CP,TR | 312 νC,D [1%] OC,NU | φανερωθη B <sup>‡</sup> 4:24

αντιμετρηθησetai f<sup>35</sup> [30%] | μετρηθησetai νA,B,C,D,W [69%]  
HF,RP,CP,TR,OC,NU | — [1%]

ύμιν§ τοῖς ἀκούουσιν.\* 25 Ὁς γὰρ ἀν ἔχη,† δοθήσεται αὐτῷ, καὶ ὃς οὐκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ.»

### *Spontaneous growth*

26 Καὶ ἔλεγεν· «Οὕτως ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ὡς ἐὰν‡ ἄνθρωπος βάλῃ τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς 27 καὶ καθεύδῃ καὶ ἐγείρηται§ νύκτα καὶ ἡμέραν, καὶ ὁ σπόρος βλαστάνῃ\* καὶ μηκύνηται, ὡς οὐκ οἶδεν αὐτός. 28 Αὐτομάτῃ γὰρ† ἡ γῆ καρποφορεῖ· πρῶτον χόρτον, εἴτα στάχυν, εἴτα πλήρη σῖτον‡ ἐν τῷ στάχυϊ. 29 Ὄταν δὲ παραδῷς ὁ καρπός, εὐθέως\* ἀποστέλλει τὸ δρέπανον, ὅτι παρέστηκεν ὁ θερισμός.»

### *The mustard seed*

§ 4:24 καὶ προστεθησεται υμιν **f<sup>35</sup>** xA,B,C (91.9%) HF,RP,CPT,TR,OC,NU | 12 (0.8%) | — D,W (7.1%) | long omissions (0.2%) (five variations on the verb garner 0.9%) \* 4:24 τοις ακουουσιν **f<sup>35</sup>** A (98.3%) HF,RP,CPT,TR,OC | — xB,C,D,W (1.2%) NU | αυτοις (0.3%) | long omissions (0.2%) † 4:25 αν εχη **f<sup>35</sup>** A [90%] HF,RP,CPT,TR,OC | εαν 2 [4%] | 1 εχει D [4%] | εχει xB,C,W [2%] NU ‡ 4:26 εαν **f<sup>35</sup>** A [96.5%] HF,RP,CPT,TR | αν C,OC | — xB,D(W) [2%] NU | ωσπερ [1%] | οταν [0.5%] § 4:27 εγειρηται *rell* | εγειρεται xW [20%] | εγερθη D \* 4:27 βλαστανη **f<sup>35</sup>** xA [90%] HF,RP,CPT,TR,OC | βλαστανει [9%] | βλαστα B,C,D,W [1%] NU † 4:28 γαρ **f<sup>35</sup>** W [98.5%] HF,RP,CPT,TR,OC | — xA,B,C [1%] NU | οτι (D) [0.5%] ‡ 4:28 πληρη σιτον **f<sup>35</sup>** xA [98.5%] HF,RP,CPT,TR,OC | πληρης σιτον [0.5%] [NU] | πληρες σιτον C | 1 τον 2 [0.5%] | πληρης ο σειτος D,W | πληρες σειτος B § 4:29 παραδω **f<sup>35</sup>** A,C,W [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | παραδοι xB,D [1%] NU \* 4:29 ευθεως **f<sup>35</sup>** A,D [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | ευθυν xB,C [0.5%] NU | τοτε [0.5%] | — W

**30** Καὶ ἔλεγεν· «Τίνι† ὁμοιώσομεν‡ τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ἢ ἐν ποίᾳ§ παραβολῇ παραβάλωμεν αὐτήν;\* **31** Ὡς κόκκον† σινάπεως, ὃς ὅταν σπαρῇ ἐπὶ τῆς γῆς, μικρότερος‡ πάντων τῶν σπερμάτων ἐστὶν\* τῶν ἐπὶ τῆς γῆς, **32** καὶ ὅταν σπαρῇ, ἀναβαίνει καὶ γίνεται πάντων τῶν λαχάνων μείζων† καὶ ποιεῖ κλάδους μεγάλους, ὥστε δύνασθαι ὑπὸ τὴν σκιὰν αὐτοῦ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνοῦν.»

**33** Καὶ τοιαύταις παραβολαῖς πολλαῖς ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον, καθὼς ἐδύναντο‡ ἀκούειν. **34** Χωρὶς δὲ παραβολῆς οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς,§ κατ' ἴδιαν δὲ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ\* ἐπέλυεν πάντα.

† **4:30** τινι **f<sup>35</sup>** A,D [98%] HF,RP,CP,TR | πως νB,C,W [2%] OC,NU

‡ **4:30** ομοιωσομεν **f<sup>35</sup>** C [55%] HF | ομοιωσωμεν νA,B,D,W

[43%] RP,CP,TR,OC,NU | ομοιωσω [2%] § **4:30** ποια **f<sup>35</sup>** A,D

[97%] HF,RP,CP,TR | τινι νB,C,W [3%] OC,NU \* **4:30** παραβολη

παραβαλωμεν αυτην **f<sup>35</sup>** A,D [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 31 θωμεν

νB,C [3%] NU | την παραβολην δωμεν W † **4:31** κοκκον **f<sup>35</sup>**

A,C,W [90%] HF,RP,CP,OC | κοκκω νB,D [10%] TR,NU ‡ **4:31**

μικροτερος **f<sup>35</sup>** A,C [95%] HF,RP,CP,TR,OC | μικροτερον B,D,W

[5%] NU | ο μικροτερον ν § **4:31** παντων **f<sup>35</sup>** A,C [98%]

HF,RP,CP,TR,OC | ον 1 νB [1%] NU | ων 1 W | εστιν 1 D [1%]

\* **4:31** εστιν **f<sup>35</sup>** (A)C [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,W [1%] NU

| α εισιν D † **4:32** παντων των λαχανων μειζων **f<sup>35</sup>** [90%]

HF,RP,CP,TR | 4123 D [5%] OC | μειζον 123 νB,C,W [1%] NU |

123 μειζον A [4%] ‡ **4:33** εδυναντο **f<sup>35</sup>** A,D,W [80%] HF,RP,CP

| ηδυναντο νB,C [20%] TR,OC,NU § **4:34** αυτοις *rell* | 1 των

λογον [1%] OC \* **4:34** μαθηταις αυτου **f<sup>35</sup>** A,D,W [98.5%]

HF,RP,CP,TR,OC | ιδιοις 1 νB,C [1%] NU | 1 [0.5%]

*A supernatural tempest*

35 Καὶ λέγει αὐτοῖς ἐν ἑκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὄψιας γενομένης, «Διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν.» <sup>36</sup> Καὶ ἀφέντες τὸν ὄχλον, παραλαμβάνουσιν αὐτόν, ώς ἦν ἐν τῷ πλοῖῳ (καὶ ἄλλα δὲ† πλοιάρια‡ ἦν μετ' αὐτοῦ). <sup>37</sup> Καὶ γίνεται λαῖλαψ ἀνέμου μεγάλη,§ τὰ δὲ\* κύματα ἐπέβαλεν† εἰς τὸ πλοῖον, ὥστε αὐτὸν ἥδη γεμίζεσθαι.‡

38 Καὶ ἦν αὐτὸς § ἐπὶ\* τῇ πρύμνῃ, ἐπὶ τὸ προσκεφάλαιον καθεύδων· καὶ διεγείρουσιν† αὐτὸν καὶ λέγουσιν αὐτῷ, «Διδάσκαλε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἀπολλύμεθα;» <sup>39</sup> Καὶ διεγερθείς, ἐπετίμησεν τῷ ἀνέμῳ καὶ εἶπεν τῇ θαλάσσῃ, «Σιώπα· πεφίμωσο.» Καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. <sup>40</sup> Καὶ εἶπεν

---

† 4:36 δε f<sup>35</sup> A,D [98%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C(W) [1%] NU | τα ουτα [1%] † 4:36 πλοιαρια f<sup>35</sup> [80%] HF,RP,CP,TR | πλοια νA,B,C [20%] OC,NU | πλοιαι D | πολλοι W § 4:37 ανεμου μεγαλη f<sup>35</sup> A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 ψ<sup>45v</sup>B,D [3%] NU | 1 μεγαλου C [1%] | μεγας 1 ν | μεγαλου 1 W \* 4:37 τα δε f<sup>35</sup> A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | και 1 νB,C,D,W [4%] NU | † 4:37 επεβαλεν f<sup>35</sup> ν [70%] HF,CP | επεβαλλεν A,B,C [28%] RP,TR,OC,NU | εβαλεν D | εισεβαλλεν W | επεβαλλον [1%] | three other variants ‡ 4:37 αυτο ηδη γεμιζεσθαι f<sup>35</sup> A,W [97%] HF,RP,CP,TR | 23 το πλοιον ψ<sup>45v</sup>B,C,D [1%] NU | 12 βυθιζεσθαι [1%] | 21 βυθιζεσθαι OC | — ν | four other variants [1%] § 4:38 ην αυτος f<sup>35</sup> A,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 νB,C [1%] NU \* 4:38 επι f<sup>35</sup> [96%] HF,RP,CP,TR,OC | εν νA,B,C,D,W [4%] NU † 4:38 διεγειρουσιν f<sup>35</sup> A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | εγειρουσιν νB,C [1%] NU | διεγειραντες D,W [1%] | εγειραντες [1%]

αύτοῖς· «Τί δειλοί ἐστε οὕτως;† Πῶς οὐκ  
ἔχετε πίστιν;» <sup>41</sup> Καὶ ἐφοβήθησαν φόβον  
μέγαν, καὶ ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους, «Τίς ἄρα  
οὗτός ἐστιν, ὅτι καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα  
ὑπακούουσιν αὐτῷ;»\*

## 5

### *The 'legion'*

<sup>1</sup> Καὶ ἥλθον\* εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης,  
εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν.† <sup>2</sup> Καὶ  
ἐξελθόντι αὐτῷ‡ ἐκ τοῦ πλοίου, εὐθέως§  
ἀπήντησεν\* αὐτῷ ἐκ τῶν μυημείων ἀνθρωπος  
ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ <sup>3</sup> —ὅς τὴν οἰκησιν†  
εἶχεν ἐν τοῖς μνήμασιν.‡ Καὶ οὕτε§ ἀλύσεσιν\*

---

‡ **4:40** ουτῶς **f<sup>35</sup>** (**p<sup>45v</sup>**)A,C,W (98.7%) HF,RP,CP,TR,OC | —xB,D  
(1.3%) NU    § **4:40** πῶς οὐκ **f<sup>35</sup>** A,C (97.4%) HF,RP,CP,TR,OC | 2  
(0.5%) | 1 (0.1%) | ουπω **p<sup>45v</sup>**xB,D (1.9%) NU | —W    \* **4:41**  
υπακούουσιν αυτῷ **f<sup>35</sup>** A,W (97.1%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 αυτου  
(1.3%) | 1 D | 2 υπακουει xC (1.3%) | υπακουει 2 B (0.3%)  
NU    \* **5:1** ηλθον *rell* | ηλθεν C [10%] | ηλθαι W    † **5:1**  
γαδαρηνων **f<sup>35</sup>** A,C (95.5%) HF,RP,CP,TR | γεργεσηνων (4.1%)  
OC | γερασηνων xB,D (0.3%) NU | γεργυστηνων W    ‡ **5:2**  
εξελθοντι αυτῷ **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CP,TR | εξελθοντος αυτου  
xB,C [4%] OC,NU | εξελθοντων αυτων D,W    § **5:2** ευθεως  
**f<sup>35</sup>** A [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς xC [1%] NU | —B,W    \* **5:2**  
απηντησεν **f<sup>35</sup>** A,W [95%] HF,RP,CP,TR,OC | υπηντησεν xB,C,D  
[5%] NU    † **5:3** οικησιν **f<sup>35</sup>** [30%] | κατοικησιν xA,B,C(D,W)  
[70%] HF,RP,CP,TR,OC,NU    ‡ **5:3** μνημασιν *rell* | μνημειοις  
D,W [5%] TR    § **5:3** ουτε **f<sup>35</sup>** A [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ουδε  
xB,C,D,W [2%] NU    \* **5:3** αλυσεσιν **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR,OC  
| 1 ουκετι xD [2%] | αλυσει ουκετι B,C(W) [1%] NU

ούδεὶς ἡδύνατο † αὐτὸν δῆσαι, <sup>4</sup> διὰ τὸ αὐτὸν πολλάκις πέδαις καὶ ἀλύσεσιν δεδέσθαι, καὶ διεσπάσθαι ὑπ’ αὐτοῦ τὰς ἀλύσεις, καὶ τὰς πέδας συντετρῖφθαι, καὶ οὐδεὶς αὐτὸν ἵσχυσεν‡ δαμάσαι. <sup>5</sup> Καὶ διὰ παντός, νυκτὸς καὶ ἡμέρας, ἐν τοῖς μνήμασιν καὶ ἐν τοῖς ὅρεσιν,§ ἦν κράζων καὶ κατακόπτων ἔαυτὸν λίθοις. <sup>6</sup> Ἰδὼν δὲ\* τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ μακρόθεν, ἔδραμεν καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ,† <sup>7</sup> καὶ κράξας φωνῇ μεγάλῃ εἶπεν·‡ «Τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου; Ὁρκίζω σε τὸν Θεόν, μή με βασανίσῃς.» <sup>8</sup> Ἐλεγεν γὰρ αὐτῷ, «Ἐξελθε, τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον, ἐκ τοῦ ἀνθρώπου.» <sup>9</sup> Καὶ ἐπηρώτα αὐτόν, «Τί σοι ὄνομά;»§ Καὶ ἀπεκρίθη, λέγων,\* «Λεγεών† ὄνομά μοι, ὅτι πολλοί ἐσμεν.» <sup>10</sup> Καὶ παρεκάλει αὐτὸν πολλὰ ἴνα μὴ αὐτοὺς

† 5:3 ηδυνατο **f<sup>35</sup>** [40%] TR,OC | εδυνατο **ᾳA,B,C(D)** [60%]  
HF,RP,CP,NU | εδυναντο W (Attic or Koine?) ‡ 5:4 αυτον

ισχυσεν **f<sup>35</sup>** [25%] | 1 ισχυεν [71%] HF,RP,CP,TR | ισχυεν 1  
**A,B,C(W)** [3%] OC,NU | 21 **ᾳ** [1%] | 1 ισχυν D § 5:5 μνημασιν  
και εν τοις ορεσιν **f<sup>35</sup>** **ᾳA,B,C** [40%] CP,OC,NU | 52341 [57%]  
HF,RP,TR | 5234 μνημειοις D,W [1%] | μνημειοις 2345 [2%]

\* 5:6 ιδων δε **f<sup>35</sup>** A,D,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | και 1 **ᾳB,C**  
[3%] NU † 5:6 αυτω *rell* | ουτον A,B,C [2%] OC ‡ 5:7 ειπεν

**f<sup>35</sup>** D [90%] HF,RP,CP,TR | λεγει **ᾳA,B,C,W** [10%] OC,NU § 5:9  
σοι ονομα **f<sup>35</sup>** (D) [90%] HF,RP,CP,TR | 21 **ᾳA,B,C,W** [10%] OC,NU

\* 5:9 απεκριθη λεγων **f<sup>35</sup>** [90%] HF,RP,CP,TR,OC | λεγει αυτω  
**ᾳA,B,C,W** [10%] NU | 1 D † 5:9 λεγεων **f<sup>35</sup>** **A(C)W** [99%]  
HF,RP,CP,TR,OC | λεγιων **ᾳB(D)** [1%] NU

ἀποστείλη† ἔξω τῆς χώρας. **11** Ὡς δὲ ἐκεῖ πρὸς τῷ ὄρει ἀγέλη χοίρων μεγάλη βοσκομένη.§ **12** Καὶ παρεκάλεσαν αὐτὸν πάντες οἱ δαιμονες,\* λέγοντες, «Πέμψου ἡμᾶς εἰς τοὺς χοίρους, ἵνα εἰς αὐτοὺς εἰσέλθωμεν.» **13** Καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς εὐθέως ὁ Ἰησοῦς·† καὶ ἔξελθόντα τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους, καὶ ὤρμησεν ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν (ἥσαν δὲ‡ ὡς δισχίλιοι), καὶ ἐπινίγοντο ἐν τῇ θαλάσσῃ.

**14** Οἱ δὲ§ βόσκοντες τοὺς χοίρους\* ἔφυγον, καὶ ἀνήγγειλαν† εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς. Καὶ ἔξῆλθον‡ ιδεῖν τί ἐστιν τὸ γεγονός. **15** Καὶ ἔρχονται πρὸς τὸν Ἰησοῦν καὶ θεωροῦσιν τὸν δαιμονιζόμενον καθήμενον

† 5:10 αυτους αποστειλη **f<sup>35</sup>** D [90%] HF,RP,CP,TR | 21 A [5%]  
OC | αυτα 2,B,C [0.5%] NU | αυτον 2 x [0.5%] | 2 αυτον W [4%] |  
one other variant § 5:11 προς τω ορει αγελη χοιρων μεγαλη  
βοσκομενη **f<sup>35</sup>** B,C [88%] HF,RP,CP,NU | 456 βοσκομενων 123 A  
| 124567 x | 1 τα ορη 4567 [3%] TR | 1 το 34567 [2%] | 4561237  
W [1%] | 123457 D [1%] | 4567 [0.5%] | 4567123 [3%] OC | at  
least three further variants \* 5:12 παντες οι δαιμονες **f<sup>35</sup>**  
A [92%] HF,RP,CP,TR,OC | — xB,C(W) [5%] NU | τα δαιμονια  
D | 23 [2%] | παντα τα δαιμονια [0.5%] † 5:13 ευθεως  
ο ιησους **f<sup>35</sup>** A(D) [97%] HF,RP,CP,TR,OC | — xB,C,W [2%] NU  
| 23 [1%] ‡ 5:13 ησαν δε **f<sup>35</sup>** A [98%] HF,RP,CP,TR,OC | —  
xB,C,D,W [2%] NU § 5:14 οι δε **f<sup>35</sup>** D [95%] HF,RP,CP,TR |  
και οι xA,B,C,W [5%] OC,NU \* 5:14 τους χοιρους **f<sup>35</sup>** A  
[97%] HF,RP,CP,TR,OC | αυτους xB,C [3%] NU | αυτος D † 5:14  
ανηγγειλαν **f<sup>35</sup>** W [85%] HF,RP,CP,TR | απηγγειλαν (xA),B,C,D  
[15%] OC,NU ‡ 5:14 εξηλθον **f<sup>35</sup>** xC,D,W [90%] HF,RP,CP,TR,OC  
| ηλθον A,B [10%] NU

καὶ § ἴματισμένον καὶ σωφρονοῦντα, τὸν ἐσχηκότα τὸν Λεγεῶνα.\* καὶ ἐφοβήθησαν.  
 16 Διηγήσαντο δὲ τὸν αὐτοῖς οἱ ἰδόντες πῶς ἐγένετο τῷ δαιμονιζομένῳ, καὶ περὶ τῶν χούρων. 17 Καὶ ἤρξαντο παρακαλεῖν αὐτὸν ἀπελθεῖν ἀπὸ τῶν ὄριών αὐτῶν.

18 Καὶ ἐμβάντος‡ αὐτοῦ εἰς τὸ πλοῖον, παρεκάλει αὐτὸν ὁ δαιμονισθεὶς ἵνα ἦ μετ' αὐτοῦ.§ 19 Οἱ δὲ Ἰησοῦς\* οὐκ ἀφῆκεν αὐτόν, ἀλλὰ λέγει αὐτῷ, «Ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου πρὸς τοὺς σοὺς καὶ ἀνάγγειλον† αὐτοῖς ὅσα σοι ὁ Κύριος πεποίηκεν‡ καὶ ἡλέησέν σε.»  
 20 Καὶ ἀπῆλθεν καὶ ἤρξατο κηρύσσειν ἐν τῇ Δεκαπόλει ὅσα ἐποίησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· καὶ πάντες ἐθαύμαζον.

21 Καὶ διαπεράσαντος τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ πλοιῷ§ πάλιν εἰς τὸ πέραν, συνήχθη ὄχλος πολὺς ἐπ' αὐτόν· καὶ ἦν παρὰ τὴν θάλασσαν.

---

§ 5:15 καὶ f<sup>35</sup> A,C [95%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,D(W) [5%] NU

\* 5:15 λεγεωνα f<sup>35</sup> A,B,C,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | λεγιωνα ν [1%] NU | — D † 5:16 διηγησαντο δε f<sup>35</sup> D [85%] HF,RP,CP

| καὶ 1 p<sup>45v</sup>νA,B,C,W [15%] TR,OC,NU ‡ 5:18 εμβαντος f<sup>35</sup> [95%] HF,RP,CP,TR | εμβαινοντος νA,B,C(D,W) [5%] OC,NU

§ 5:18 η μετ αυτου f<sup>35</sup> D [85%] HF,RP,CP,TR | 231 νA,C,W [15%] OC,NU | 23 ην B \* 5:19 ο δε ιησους f<sup>35</sup> D [90%]

HF,RP,CP,TR | καὶ νA,B,C,W [9%] OC,NU | καὶ 13 [1%] † 5:19 αναγγειλον f<sup>35</sup> A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | απαγγειλον νB,C [2%]

NU | διαγγειλον p<sup>45v</sup>D,W [2%] ‡ 5:19 σοι ο κυριος πεποιηκεν f<sup>35</sup> A,W [90%] HF,RP,CP,OC | 2314 B,C [0.5%] NU | 2341 ν | 123

εποιησεν [9%] TR | 12 θεος εποιησεν D § 5:21 εν τω πλοιω f<sup>35</sup> νA,C,N(W) (96.9%) HF,RP,CP,TR,OC[NU] | 13 B (0.7%) | — D (2.2%) | εις το πλοιον (0.2%)

*A hemorrhage and a dead girl*

22 Καὶ ἴδού,\* ἔρχεται εἰς τῶν ἀρχισυναγώγων, ὄνόματι Ἰάκειρος, καὶ ἴδων αὐτὸν πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ<sup>23</sup> καὶ παρεκάλει† αὐτὸν πολλά, λέγων ὅτι «Τὸ θυγάτριόν μου ἐσχάτως ἔχει· ἵνα ἐλθὼν ἐπιθῆς αὐτῇ τὰς χειρας‡ ὅπως§ σωθῇ, καὶ ζήσεται.»\*<sup>24</sup> Καὶ ἀπῆλθεν μετ' αὐτοῦ. Καὶ ἡκολούθει αὐτῷ ὅχλος πολύς, καὶ συνέθλιβον αὐτόν.

*The hemorrhage*

25 Καὶ γυνή τις† οὖσα—ἐν ῥύσει αἷματος ἔτη δώδεκα,‡<sup>26</sup> καὶ πολλὰ παθοῦσα ὑπὸ πολλῶν ἰατρῶν, καὶ δαπανήσασα τὰ παρ’ αὐτῆς πάντα, καὶ μηδὲν ὠφεληθεῖσα ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὸ χεῖρον ἐλθοῦσα—<sup>27</sup> ἀκούσασα περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ἐλθοῦσα ἐν τῷ ὅχλῳ ὅπισθεν ἤψατο τοῦ ἴματίου αὐτοῦ.<sup>28</sup> (Ἐλεγεν

\* 5:22 ιδου **f<sup>35</sup>** **p<sup>45v</sup>** A,C,N,W [99%] HF,RP,CP,TR | — νB,D [1%]  
OC,NU

† 5:23 παρεκαλει **f<sup>35</sup>** B,N,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC

| παρακαλει νA,C [2%] NU | παρακαλων D † 5:23 αυτῃ

τας χειρας **f<sup>35</sup>** N [95%] HF,RP,CP,TR,OC | 231 νB,C,W [1%]

NU | αυτω 23 **p<sup>45v</sup>** A [2%] | χειρα 1 [1%] | αυτης εκ των

χειρων σου D | at lest three further variants § 5:23 οπιως

**f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ινα νB,C,D,W [3%] NU \* 5:23

ζησεται **f<sup>35</sup>** A,N,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ζηση νB,C,D [3%] NU

† 5:25 τις **f<sup>35</sup>** D,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | — νA,B,C,W [2%]

NU † 5:25 ετη δωδεκα **f<sup>35</sup>** A,D,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 21

νB,C,W [3%] NU § 5:26 αυτης **f<sup>35</sup>** A,B [90%] HF,RP,CP,NU |

εαυτης νC,D,N,W [10%] TR,OC

γὰρ\* ὅτι «Κἀν τῶν ἴματίων αὐτοῦ ἄψωμαι,† σωθήσομαι.») 29 Καὶ εὐθέως‡ ἐξηράνθη ἡ πηγὴ τοῦ αἵματος αὐτῆς, καὶ ἔγνω τῷ σώματι ὅτι Ἰαταὶ ἀπὸ τῆς μάστιγος. 30 Καὶ εὐθέως§ ὁ Ἰησοῦς, ἐπιγνοὺς ἐν ἑαυτῷ τὴν ἐξ αὐτοῦ δύναμιν ἔξελθούσαν, ἐπιστραφεὶς ἐν τῷ ὄχλῳ ἔλεγεν, «Τίς μου ἥψατο τῶν ἴματίων;» 31 Καὶ ἔλεγον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, «Βλέπεις τὸν ὄχλον συνθλίβοντά σε, καὶ λέγεις, ‹Τίς μου ἥψατο?›» 32 Καὶ περιεβλέπετο ἵδειν τὴν τοῦτο ποιήσασαν. 33 Ἡ δὲ γυνή, φοβηθεῖσα καὶ τρέμουσα, εἰδὺνα ὃ γέγονεν ἐπ'\* αὐτῇ, ἤλθεν καὶ προσέπεσεν αὐτῷ καὶ εἶπεν αὐτῷ πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν. 34 Ο δὲ εἶπεν αὐτῇ: «Θύγατερ,† ἡ πίστις σου σέσωκέν σε. Ὑπαγε εἰς εἰρήνην καὶ ἔσθι ὑγιῆς ἀπὸ τῆς μάστιγός σου.»

### *The dead girl*

35 Ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἔρχονται ἀπὸ τοῦ ἀρχισυναγώγου, λέγοντες ὅτι «Ἡ θυγάτηρ σου ἀπέθανεν. Τί ἔτι σκύλλεις τὸν διδάσκαλον;» 36 Ο δὲ Ἰησοῦς εὐθέως ἀκούσας‡ τὸν λόγον

\* 5:28 γαρ rell | 1 εν εαυτῃ (D) [10%] OC † 5:28 καν των  
ιματιων αυτου αψωμαι ( 54 W) f<sup>35</sup> A,N(W) [99%] HF,RP,CP,TR  
| εαν 51 (-κ. B) 23 (του ιματιου ν) 4 (νB)C [1%] OC,NU  
| 1 του ιματιου εαυτου D ‡ 5:29 ευθεως f<sup>35</sup> A,D,N,W  
[99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυν νB,C [1%] NU § 5:30 Ibid.

\* 5:33 επ f<sup>35</sup> A,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C,D [1%] NU

† 5:34 θυγατερ f<sup>35</sup> νA,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | θυγατηρ B,D,W  
[1%] NU (C illegible) ‡ 5:36 ευθεως ακουσας f<sup>35</sup> A,C [96%]

HF,RP,CP,TR,OC | 21 N [1%] | 2 [2%] | παρακουσας (ν)B,W [1%]

NU | 2 τουτον D

λαλούμενον λέγει τῷ ἀρχισυναγώγῳ, «Μὴ φοβοῦ· μόνον πίστευε.»<sup>37</sup> Καὶ οὐκ ἀφῆκεν οὐδένα αὐτῷ<sup>38</sup> συνακολουθῆσαι, εἰ μὴ<sup>\*</sup> Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην, τὸν ἀδελφὸν Ἰακώβου.<sup>39</sup> Καὶ ἔρχεται<sup>†</sup> εἰς τὸν οἶκον τοῦ ἀρχισυναγώγου καὶ θεωρεῖ θόρυβον<sup>‡</sup>—κλαίοντας καὶ ἀλαλάζοντας πολλά.<sup>40</sup> Καὶ εἰσελθὼν λέγει αὐτοῖς· «Τί θορυβεῖσθε καὶ κλαίετε; Τὸ παιδίον οὐκ ἀπέθανεν, ἀλλὰ καθεύδει.»<sup>41</sup> Καὶ κατεγέλων αὐτοῦ. Ὁ § δὲ ἐκβαλὼν πάντας,<sup>\*</sup> παραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ παιδίου καὶ τὴν μητέρα, καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ, καὶ εἰσπορεύεται ὅπου ἦν τὸ παιδίον ἀνακείμενον.<sup>†</sup><sup>42</sup> Καὶ κρατήσας τῆς χειρὸς τοῦ παιδίου λέγει αὐτῇ, «Ταλιθά, κοῦμι,»<sup>‡</sup> ὃ ἔστιν μεθερμηνευόμενον, «Τὸ κοράσιον, σοὶ λέγω, ἔγειραι.»<sup>§</sup>

<sup>42</sup> Καὶ εὐθέως<sup>\*</sup> ἀνέστη

---

§ 5:37 ουδενα αυτω **f<sup>35</sup>** A(D)N [98%] HF,RP,CP,TR | 21  
W [1%] OC | 1 μετ αυτου νB,C [1%] NU | 1 αυτων [1%]  
\* 5:37 μη **f<sup>35</sup>** A,D,N [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 τον νB,C  
[0.5%] NU | 1 μονον W † 5:38 ερχεται **f<sup>35</sup>** N,W [98%]  
HF,RP,CP,TR,OC | ερχονται νA,B,C,D [2%] NU ‡ 5:38 θορυβον  
**f<sup>35</sup>** D [90%] HF,RP,CP,TR | 1 και νA,B,C,N,W [10%] OC,NU (OC  
is in small print) § 5:40 ο **f<sup>35</sup>** A,N,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC  
| αυτος νB,C,D [2%] NU \* 5:40 παντας **f<sup>35</sup>** νA,B,C,N,W  
[95%] HF,RP,CP,OC,NU | απαντας [5%] TR | D is wild † 5:40  
ανακειμενον **f<sup>35</sup>** A,C,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | κατακειμενον W  
[1%] | κατακεκλιμενον [1%] | — νB,D [1%] NU | two other  
variants ‡ 5:41 κουμι **f<sup>35</sup>** (A)(D)N (82.4%) HF,RPT,OC | κουμ  
νB,C (17.4%) CP,NU | — W | long omissions (0.1%) § 5:41  
εγειραι **f<sup>35</sup>** [70%] HF,RP,CP,TR | εγειρε νA,B,C,D,N,W [30%]  
OC,NU \* 5:42 ευθεως **f<sup>35</sup>** A,C,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC |  
ευθυν νB [1%] NU

τὸ κοράσιον καὶ περιεπάτει (ἢν γὰρ ἔτῶν δώδεκα). Καὶ ἐξέστησαν† ἐκστάσει μεγάλῃ.  
**43** Καὶ διεστείλατο αὐτοῖς πολλὰ ἵνα μηδεὶς γνῶ‡ τοῦτο, καὶ εἶπεν δοθῆναι αὐτῇ φαγεῖν.

## 6

### *A visit to Natsareth*

**1** Καὶ ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν καὶ ἥλθεν\* εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ,† καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. **2** Καὶ γενομένου σαββάτου, ἤρξατο ἐν τῇ συναγωγῇ διδάσκειν.‡ Καὶ πολλοὶ ἀκούοντες ἐξεπλήσσοντο, λέγοντες· «Πόθεν τούτῳ ταῦτα;» καί, «Τίς ἡ σοφία ἡ δοθεῖσα αὐτῷ;»§ καί,\* «Δυνάμεις τοιαῦται διὰ τῶν χειρῶν αὐτοῦ γίνονται.† **3** Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ τέκτων, ὁ υἱὸς‡ Μαρίας, ἀδελφὸς δὲ§

---

† 5:42 εξεστησαν **f<sup>35</sup>** ψ<sup>45</sup> A,N,W (96.3%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 οι γονεις (1.2%) | 1 οι γονεις αυτης (1.3%) | 1 ευθυς ΧΒ,C (0.5%) [NU] | 1 παντες D (0.1%) | long omissions (0.5%) ‡ 5:43 γνω **f<sup>35</sup>** ΧC,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | γνοι ψ<sup>45</sup> A,B,D,W [1%] NU

\* 6:1 ηλθεν **f<sup>35</sup>** A(D)N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ερχεται ΧΒ,C [1%] NU | — W [1%] † 6:1 αυτου *rell* | εαυτου OC ‡ 6:2 εν τη συναγωγῃ διδασκειν **f<sup>35</sup>** ψ<sup>45v</sup> A,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 4123 ΧΒ,C,D [1%] NU § 6:2 αυτω **f<sup>35</sup>** A,N,W [84%] HF,RP,CP,OC | 1 οτι [5%] TR | τουτω ΧΒ [1%] NU | τουτω ινα C | 1 ινα D [10%]

\* 6:2 και **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 αι ΧΒ,N [1%] NU | — [1%] † 6:2 γινονται **f<sup>35</sup>** (A)(C)N(W) [96%] HF,RP,CP,TR,OC | γινομεναι Χ(B) [1%] NU | γινωνται (D) [3%] ‡ 6:3 υιος **f<sup>35</sup>** A,D,N [98%] HF,RP,CP,TR | 1 της ΧΒ,C,W [2%] OC,NU § 6:3 αδελφος δε **f<sup>35</sup>** A,N,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | και 1 B,C [1%] NU | και ο 1 ΧD [0.5%] | two other variants

Ίακώβου καὶ Ἰωσῆ<sup>\*</sup> καὶ Ἰούδα καὶ Σίμωνος;  
 Καὶ οὐκ εἰσὶν αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ ὡδε πρὸς  
 ἥμᾶς;» Καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ. <sup>4</sup> Ἐλεγεν  
 δὲ<sup>†</sup> αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ὅτι «Οὐκ ἔστιν προφήτης  
 ἄτιμος, εἰ μὴ ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ καὶ ἐν  
 τοῖς συγγενέσιν<sup>‡</sup> καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ.»  
<sup>5</sup> Καὶ οὐκ ἡδύνατο<sup>§</sup> ἐκεῖ οὐδεμίαν δύναμιν  
 ποιῆσαι,<sup>\*</sup> εἰ μὴ ὀλίγοις ἀρρώστοις ἐπιθεὶς τὰς  
 χειρας ἐθεράπευσεν. <sup>6</sup> Καὶ ἐθαύμαζεν διὰ τὴν  
 ἀπιστίαν αὐτῶν. Καὶ περιῆγεν τὰς κώμας  
 κύκλῳ, διδάσκων.

### *The Twelve commissioned and sent*

<sup>7</sup> Καὶ προσκαλεῖται τοὺς δώδεκα καὶ  
 ἤρξατο αὐτοὺς ἀποστέλλειν δύο δύο, καὶ  
 ἐδίδου αὐτοῖς ἔξουσίαν τῶν πινευμάτων  
 τῶν ἀκαθάρτων. <sup>8</sup> Καὶ παρήγγειλεν<sup>†</sup> αὐτοῖς  
 ἵνα μηδὲν αἴρωσιν εἰς ὁδόν, εἰ μὴ ῥάβδον  
 μόνον—μὴ πήραν, μὴ ἄρτον,<sup>‡</sup> μὴ εἰς τὴν ζώνην  
 χαλκόν—<sup>9</sup> ἀλλ᾽ ὑποδεδεμένους σανδάλια,

---

\* 6:3 ιωση f<sup>35</sup> A,C,N,W (97.7%) HF,RP,CP,TR,OC | ιωσηφ x (0.9%)  
 | ιωσητος B,D (1.2%) NU | three other variants (0.2%) † 6:4  
 ελεγεν δε f<sup>35</sup> A,N,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | και 1 xB,C,D  
 [2%] NU ‡ 6:4 και εν τοις συγγενεσιν f<sup>35</sup> A,D,W [93%]  
 HF,RP,CP,TR,OC | 123 συγγενευσιν [4%] | 1234 αυτου C [1%] |  
 123 συγγενευσιν αυτου B(N) [2%] NU | —x § 6:5 ηδυνατο f<sup>35</sup>  
 xD,N [94%] HF,RP,CP,TR,OC | εδυνατο A,B,C,W [6%] NU \* 6:5  
 ουδεμιαν δυναμιν ποιησαι f<sup>35</sup> A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 312  
 xB,C [2%] NU | 132 D [1%] | 32 W † 6:8 παρηγγειλεν rell |  
 παρηγγελεν [2%] CP | παρηγγελλεν W [10%] ‡ 6:8 πηραν μη  
 αρτον f<sup>35</sup> A(D)N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 321 xB,C [1%] NU

καὶ μὴ ἐνδύσησθε § δύο χιτῶνας. <sup>10</sup> Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· «Ὄπου ἔὰν εἰσέλθητε εἰς οἰκίαν, ἐκεῖ μένετε ἔως ἂν ἔξελθητε ἐκεῖθεν. <sup>11</sup> Καὶ ὅσοι\* ἔὰν† μὴ‡ δέξωνται δὲ ὑμᾶς μηδὲ ἀκούσωσιν ὑμῶν, ἔκπορευόμενοι ἐκεῖθεν, ἔκτινάξατε τὸν χοῦν τὸν ὑποκάτω τῶν ποδῶν ὑμῶν εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀνεκτότερον ἔσται Σοδόμοις ἢ Γομόρροις ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ.»\* <sup>12</sup> Καὶ ἔξελθόντες ἐκήρυξσον† ἵνα μετανοήσωσιν,‡ <sup>13</sup> καὶ δαιμόνια πολλὰ ἔξεβαλλον,§ καὶ ἥλειφον ἔλαίῳ πολλοὺς ἀρρώστους καὶ ἔθεράπευον.

### *Herod had executed John the Baptizer*

<sup>14</sup> Καὶ ἤκουσεν ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης, φανερὸν γὰρ ἐγένετο τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ἔλεγεν\* ὅτι

---

§ 6:9 ενδυσησθε **f<sup>35</sup>** *κ* C [91%] HF,RP,CP,TR,NU | ενδυσασθε B [0.5%] | ενδυσησθαι A,D,W [1%] | ενδυσασθαι [5%] some TRs | ενδεδυσθαι N [2%] OC \* 6:11 οσοι **f<sup>35</sup>** A,D,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC | ος *κ*B,C,W [4%] NU † 6:11 εσαν **f<sup>35</sup>** A,D,N [50%] CP,OC | αν *κ*B,C,W [50%] HF,RP,TR,NU ‡ 6:11 μη **f<sup>35</sup>** A,C,D,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | τοπος 1 *κ*B,W [2%] NU § 6:11 δεξωνται **f<sup>35</sup>** A,D,N [93%] HF,RP,CP,TR,OC | δεξονται [4%] | δεξηται *κ*B,C,W [3%] NU \* 6:11 αμην λεγω υμιν ανεκτοτερον εσται σοδομοις η γομορροις εν ημερᾳ κρισεως η τη πολει εκεινη **f<sup>35</sup>** A,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | — *κ*B,C,D,W [2%] NU † 6:12 εκηρυσσον **f<sup>35</sup>** A,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | εκηρυξαν (*κ*)B,C,D [1%] NU ‡ 6:12 μετανοησωσιν **f<sup>35</sup>** *κ*A,C [99%] HF,RP,CP,TR,OC | μετανωσιν B,D,W [0.5%] NU | μετανοησουσιν N § 6:13 εξεβαλλον *rell* | εξεβαλον C,D [10%] CP | εξεπεμπον W \* 6:14 ελεγεν **f<sup>35</sup>** *κ*A,C,N (99%) HF,RP,CP,TR,OC | ελεγον B,W (0.7%) NU | ελεγοσαν D (0.1%) | ειπεν (0.1%)

«Ιωάννης ὁ βαπτίζων† ἐκ νεκρῶν ἡγέρθη,‡ καὶ διὰ τοῦτο ἐνεργοῦσιν αἱ δυνάμεις ἐν αὐτῷ.» 15 Ἀλλοι§ ἔλεγον ὅτι «Ἡλίας ἐστίν.» Ἀλλοι δὲ ἔλεγον ὅτι «Προφήτης ἐστὶν ὡς\* εἴς τῶν προφητῶν.» 16 Ακούσας δὲ ὁ † Ἡρώδης εἶπεν‡ ὅτι§ «Οὐν ἐγὼ ἀπεκεφάλισα Ἰωάννην, οὗτός ἐστιν· αὐτὸς\* ἡγέρθη ἐκ νεκρῶν.»†

17 Αὐτὸς γὰρ ὁ Ἡρώδης ἀποστείλας ἐκράτησεν τὸν Ἰωάννην, καὶ ἔδησεν αὐτὸν ἐν φυλακῇ‡ διὰ Ἡρῳδιάδα, τὴν γυναικαῖα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ· ὅτι αὐτὴν ἐγάμησεν 18 —ἔλεγεν γὰρ ὁ Ἰωάννης τῷ Ἡρώδῃ ὅτι «Οὐκ ἔξεστίν σοι ἔχειν τὴν γυναικαῖα τοῦ ἀδελφοῦ σου.» 19 Ἡ δὲ Ἡρῳδίᾳς ἐνεῖχεν αὐτῷ καὶ ἥθελεν αὐτὸν ἀποκτεῖναι· καὶ

† 6:14 βαπτιζων **f<sup>35</sup>** xA,B,C,N (91.9%) HF,RP,CP,TR,OC,NU | βαπτιστης D,W (8.1%) ‡ 6:14 εκ νεκρων ηγερθη **f<sup>35</sup>** N,W (91.5%) HF,RP,CP,TR,OC | 312 C (0.6%) | 3 απο των 2 (1.3%) | 12 ανεστη A (5.7%) | εγηγερται 12 xB,D (0.7%) NU | three other variants (0.2%) § 6:15 αλλοι **f<sup>35</sup>** [70%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 δε xA,B,C,D,N,W [29%] NU | — [1%] \* 6:15 εστιν ως **f<sup>35</sup>** A,N [94%] HF,RP,CP,OC | 2 xB,C,W [2%] NU | 1 η 2 [2%] TR | η 2 [2%] | — D † 6:16 ο **f<sup>35</sup>** xA,B,N,W [50%] TR,OC,NU | — C,D [50%] HF,RP,CP ‡ 6:16 ειπεν **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ελεγεν **p<sup>45v</sup>**xB,C [2%] NU § 6:16 οτι **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>** A,C,N,W [96%] HF,RP,CP,TR,OC | — xB,D [4%] NU \* 6:16 εστιν αυτος **f<sup>35</sup>** A,C,N (98%) HF,RP,CP,TR,OC | — (η)B(D)W (1%) NU | 1 (0.4%) | three other variants (0.2%) | long omission (0.3%) † 6:16 εκ νεκρων **f<sup>35</sup>** A(D) [96%] HF,RP,CP,TR,OC | απο των 2 C,N [3%] | — xB,W [1%] NU ‡ 6:17 εν φυλακη **f<sup>35</sup>** x(A)B,C,N (93.3%) HF,RP,CP,OC,NU | εις φυλακην (0.5%) | 1 τη 2 W (5.1%) TR | και εβαλεν εις φυλακην D (0.9%) | two other variants (0.1%)

οὐκ ἡδύνατο, <sup>20</sup> ὁ γὰρ Ἡρώδης ἐφοβεῖτο τὸν Ἰωάννην, εἰδὼς αὐτὸν ἄνδρα δίκαιον καὶ ἀγιον, καὶ συνετήρει αὐτόν. Καὶ ἀκούων<sup>§</sup> αὐτοῦ πολλὰ ἐποίει,<sup>\*</sup> καὶ ἡδέως αὐτοῦ ἤκουεν.

<sup>21</sup> Καὶ γενομένης ἡμέρας εὐκαίρου ὅτε Ἡρώδης τοῖς γενεσίοις αὐτοῦ δεῖπνον ἐποίει<sup>†</sup> τοῖς μεγιστᾶσιν αὐτοῦ καὶ τοῖς χιλιάρχοις καὶ τοῖς πρώτοις τῆς Γαλιλαίας.  
<sup>22</sup> Καὶ εἰσελθούσης τῆς θυγατρὸς αὐτῆς τῆς<sup>‡</sup> Ἡρωδιάδος καὶ ὄρχησαμένης, καὶ ἀρεσάσης<sup>§</sup> τῷ Ἡρώδῃ καὶ τοῖς συνανακειμένοις, εἶπεν ὁ βασιλεὺς τῷ κορασίῳ, «Αἴτησόν με ὃ ἔὰν θέλῃς, καὶ δώσω σοί.» <sup>23</sup> Καὶ ὤμοσεν αὐτῇ<sup>\*</sup> ὅτι «Οὐτέ ἔάν με<sup>‡</sup> αἰτήσῃς δώσω σοί, ἔως ἡμίσους τῆς βασιλείας μου.»

<sup>24</sup> Ἡ δὲ<sup>§</sup> ἐξελθοῦσα εἶπεν τῇ μητρὶ αὐτῆς, «Τί αἰτήσομαι;»<sup>\*</sup> Ἡ δὲ εἶπεν, «Τὴν

---

§ **6:20** ακουων **f<sup>35</sup>** [20%] | ακουσας **xA,B,C,D,N,W** [80%]  
 HF,RP,CP,TR,OC,NU      \* **6:20** εποιει **f<sup>35</sup>** A,C,D,N (98.4%)  
 HF,RP,CP,TR,OC | α 1 (1%) | ηπορει **xB** (0.4%) NU | ηπορειτο  
 W | — (0.2%)      † **6:21** εποιει **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC  
 | εποιησεν **xB,C,D,W** [3%] NU      ‡ **6:22** αυτης της **f<sup>35</sup>** A,C,N  
 (96.5%) HF,RP,CP,TR,OC | 2 (1.3%) | αυτου 2 (0.9%) | αυτου **xB,D**  
 (0.4%) NU | 1 W (0.7%) | two other variants (0.2%)      § **6:22** και  
 αρεσασης **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ηρεσεν **xB,C**  
 [1%] NU      \* **6:23** αυτη **f<sup>35</sup>** **xA,B,N** [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1  
 πολλα D [1%] [NU] | πολλα **p<sup>45</sup>** | long omission W [1%]      † **6:23**  
 ο **f<sup>35</sup>** **xA,C,N** [98%] HF,RP,CP,TR,OC | — **p<sup>45</sup>B(D)** [1%] NU | long  
 omission W [1%]      ‡ **6:23** με **rell** | — **aN** [2%] CP | long omission  
 W [1%]      § **6:24** η δε **f<sup>35</sup>** A,C,D,N,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC |  
 και **xB** [0.5%] NU      \* **6:24** αιτησομαι **f<sup>35</sup>** [96%] HF,RP,CP,TR,OC  
 | αιτησωμαι **xA,B,C,D,N,W** [4%] NU

κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ.»† 25 Καὶ εἰσελθοῦσα εὐθέως‡ μετὰ σπουδῆς πρὸς τὸν βασιλέα ἡτήσατο, λέγουσα, «Θέλω ἵνα μοι δῶς ἐξαυτῆς§ ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ.» 26 Καὶ περίλυπος γενόμενος ὁ βασιλεὺς, διὰ τοὺς ὄρκους, καὶ τοὺς συνανακειμένους,\* οὐκ ἡθέλησεν αὐτὴν ἀθετῆσαι.† 27 Καὶ εὐθέως‡ ἀποστείλας ὁ βασιλεὺς σπεκουλάτωρας ἐπέταξεν ἐνεχθῆναι\* τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. Οἱ δὲ† ἀπελθῶν ἀπεκεφάλισεν αὐτὸν ἐν τῇ φυλακῇ 28 καὶ ἦνεγκεν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι, καὶ ἔδωκεν αὐτὴν τῷ κορασίῳ· καὶ τὸ κοράσιον ἔδωκεν αὐτὴν τῇ μητρὶ αὐτῆς. 29 Καὶ ἀκούσαντες, οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἤλθον καὶ ἤραν τὸ πτῶμα αὐτοῦ καὶ ἔθηκαν αὐτὸν ἐν‡ μνημείῳ.

---

† 6:24 βαπτιστοῦ f<sup>35</sup> A,C,D,N,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | βαπτιζοντος νB [0.5%] NU † 6:25 ευθεως f<sup>35</sup> A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυνς ψ<sup>45</sup> νB,C,N,W [2%] NU | — D [1%]  
 § 6:25 μοι δως εξαυτης f<sup>35</sup> A [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 321 νB,C [1%] NU | 213 N | δος 1 D | 1 δωσης W | μη δος 3 [1%]\* 6:26 συνανακειμενους f<sup>35</sup> νA,D,N [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ανακειμενους B,C,W [0.5%] NU † 6:26 αυτην αθετησαι f<sup>35</sup> A,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 νB,C,N [1%] NU † 6:27 ευθεως f<sup>35</sup> A(D)N,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυνς νB,C [0.5%] NU § 6:27 σπεκουλατωρα f<sup>35</sup> [50%] CP,TR,OC | σπεκουλατορα νA,B,C(D)N,W [50%] HF,RP,NU \* 6:27 ενεχθηναι f<sup>35</sup> A,D,N,W (98.7%) HF,RP,CP,TR,OC | ανεχθηναι (0.5%) | εχθηναι (0.1%) | ενεγκαι νB,C (0.4%) NU | long omission (0.2%) † 6:27 ο δε f<sup>35</sup> A,D,N (97.6%) HF,RP,CP,TR,OC | και B,C,W (1.1%) NU | — ν (1.3%) omit a whole line [homoioteleuton] † 6:29 εν rell | 1 τω D [10%] TR

*The Twelve return*

<sup>30</sup> Καὶ συνάγονται οἱ ἀπόστολοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῷ πάντα, καὶ ὅσα ἐποίησαν καὶ ὅσα ἐδίδαξαν. <sup>31</sup> Καὶ εἶπεν\* αὐτοῖς, «Δεῦτε ὑμεῖς αὐτοὶ κατ’ ἴδιαν εἰς ἔρημον τόπον καὶ ἀναπαύεσθε ὁλίγον». ἦσαν γὰρ οἱ ἔρχομενοι καὶ οἱ ὑπάγοντες πολλοί, καὶ οὐδὲ φαγεῖν εὐκαίρουν.†

*Bread for 5,000 men*

<sup>32</sup> Καὶ ἀπῆλθον§ εἰς ἔρημον τόπον τῷ πλοίῳ\* κατ’ ἴδιαν. <sup>33</sup> Καὶ εἶδον αὐτοὺς ὑπάγοντας† καὶ ἐπέγνωσαν αὐτοὺς‡ πολλοί, καὶ πεζῇ ἀπὸ πασῶν τῶν πόλεων συνέδραμον ἐκεῖ καὶ προῆλθον αὐτοὺς καὶ συνῆλθον πρὸς αὐτούς.§ <sup>34</sup> Καὶ ἐξελθὼν εἶδεν ὁ Ἰησοῦς\* πολὺν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ’ αὐτοῖς,† ὅτι ἦσαν

§ **6:30** καὶ f<sup>35</sup> A,W [85%] HF,RP,CP,TR,OC | — xB,C,D,N [15%] NU

\* **6:31** ειπεν f<sup>35</sup> A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | λεγει xB,C [1%] NU † **6:31** αναπαυεσθε f<sup>35</sup> xD,N,W [95%] HF,RP,CP,TR,OC

| αναπαυσασθε A,B,C [5%] NU ‡ **6:31** ευκαιρουν f<sup>35</sup> xA,B,N [60%] HF,RP,CP,OC,NU | ηνκαιρουν C,W [40%] TR | ευκαιρος ειχον D § **6:32** απηλθον rell | απηλθεν [15%]

\* **6:32** εις ερημον τοπον τω πλοιω f<sup>35</sup> A,W [97%] HF,RP,CP,TR | εν 4 (-τ. ς) 5123 (ς)B [1%] NU | 1 το πλοιον 123 D | 123 εν 45 N [1%] | 123 εν 5 [1%] OC (C vacant)

† **6:33** υπαγοντας rell | 1 οι οχλοι W [5%] TR ‡ **6:33** αυτους f<sup>35</sup> xA,N [50%] OC | αυτον [48%]

HF,RP,CP,TR | — B,D,W [2%] NU § **6:33** και συνηλθον (ηλθον CP, συνεδραμον A) προς αυτον f<sup>35</sup> (A)N [96%] HF,RP(CP)TR,OC

| — xB(D)W [4%] NU \* **6:34** ειδεν ο ιησους f<sup>35</sup> (D) [80%]

HF,RP,CP,TR | 231 A,N [17%] OC | 1 (ς)B,W [3%] NU † **6:34** αυτοις f<sup>35</sup> A,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | αυτους xB,D,W [1%] NU

ώς πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα, καὶ ἤρξατο διδάσκειν αὐτοὺς πολλά.

<sup>35</sup> Καὶ ἦδη ὥρας πολλῆς γενομένης, προσελθόντες αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγουσιν‡ ὅτι «Ἐρημός ἐστιν ὁ τόπος, καὶ ἦδη ὥρα πολλή. <sup>36</sup> Απόλυσον αὐτούς, ἵνα ἀπελθόντες εἰς τοὺς κύκλων ἀγροὺς καὶ κώμας ἀγοράσωσιν ἐαυτοῖς ἄρτους· τί γὰρ φάγωσιν οὐκ ἔχουσιν.»§ <sup>37</sup> Ο δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς, «Δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν.» Καὶ λέγουσιν αὐτῷ, «Ἀπελθόντες ἀγοράσωμεν δηναρίων διακοσίων\* ἄρτους καὶ δῶμεν† αὐτοῖς φαγεῖν;» <sup>38</sup>Ο δὲ λέγει αὐτοῖς· «Πόσους ἄρτους ἔχετε; Ὑπάγετε καὶ‡ ἰδετε.» Καὶ γνόντες λέγουσιν, «Πέντε, καὶ δύο ἰχθύας.»

<sup>39</sup> Καὶ ἐπέταξεν αὐτοῖς ἀνακλῖναι§ πάντας συμπόσια συμπόσια ἐπὶ τῷ χλωρῷ χόρτῳ.

<sup>40</sup> Καὶ ἀνέπεσον\* πρασιαὶ πρασιαὶ ἀνὰ† ἐκατὸν καὶ ἀνὰ πεντήκοντα. <sup>41</sup> Καὶ λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας,

‡ 6:35 λεγουσιν **f<sup>35</sup>** A,D,W [95%] HF,RP,CP,TR,OC | ελεγον νΒ [1%] NU | 1 αυτω [4%] | λεγοντες N § 6:36 αρτους τι γαρ φαγωσιν ουκ εχουσιν **f<sup>35</sup>** A,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 23456 [1%] | 24 **p<sup>45</sup>** B,W [1%] NU | βρωματα 24 x | 2 φαγειν D

\* 6:37 δηναριων διακοσιων *rell* | 21 D,N [15%] TR † 6:37 δωμεν **f<sup>35</sup>** W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | δωσομεν **p<sup>45</sup>** A,B [1%] NU | δωσωμεν νN,D [2%] ‡ 6:38 και **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,D,W [3%] NU § 6:39 ανακλιναι **f<sup>35</sup>** A,D,N,W (89.2%) HF,RP,CP,TR,OC,NU | αινακλιθηναι νB (10.8%) \* 6:40 ανεπεσον

**f<sup>35</sup>** A,D [85%] HF,RP,CP,TR,OC | αινεπεσων ν(B)N,W [15%] NU † 6:40 ανα **f<sup>35</sup>** A,N(W) [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | κατα νB,D [0.5%] NU (twice) (**p<sup>45</sup>** omits last five words of verse)

άναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησεν καὶ κατέκλασεν τοὺς ἄρτους καὶ ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ,<sup>‡</sup> ἵνα παραθῶσιν αὐτοῖς· καὶ τοὺς δύο ἰχθύας ἐμέρισεν πᾶσιν.<sup>42</sup> Καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἐχορτάσθησαν.<sup>43</sup> Καὶ ἦραν κλασμάτων<sup>\*</sup> δώδεκα κοφίνους πλήρεις,<sup>†</sup> καὶ ἀπὸ τῶν ἰχθύων.<sup>44</sup> Καὶ ἦσαν οἱ φαγόντες τοὺς ἄρτους<sup>‡</sup> πεντακισχίλιοι ἄνδρες.

### *Jesus retires to pray*

<sup>45</sup> Καὶ εὐθέως<sup>§</sup> ἡνάγκασεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν εἰς τὸ πέραν, πρὸς Βηθσαϊδάν, ἵνα αὐτὸς ἀπολύσει<sup>\*</sup> τὸν ὄχλον.<sup>46</sup> Καὶ ἀποταξάμενος αὐτοῖς ἀπῆλθεν εἰς τὸ ὅρος προσεύξασθαι.

### *A walk on water*

<sup>47</sup> Καὶ ὥψιας γενομένης, ἦν τὸ πλοῖον ἐν μέσῳ τῆς θαλάσσης· καὶ αὐτὸς μόνος ἐπὶ τῆς γῆς.<sup>48</sup> Καὶ εἶδεν<sup>†</sup> αὐτοὺς βασανιζομένους

<sup>‡ 6:41</sup> αυτου **f<sup>35</sup>** **¶<sup>45</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR[NU] | — νB [1%] OC <sup>§ 6:41</sup> παραθωσιν **f<sup>35</sup>** **¶<sup>45</sup>** A,D,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | παρατιθωσιν νB,W [3%] NU \* <sup>6:43</sup> κλασματων **f<sup>35</sup>** νA,D,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | κλασματα **¶<sup>45</sup>** B [0.5%] NU | — [1%] † <sup>6:43</sup> κοφινους πληρεις **f<sup>35</sup>** A,D,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | κοφινων πληρωματα **¶<sup>45</sup>** νB [2%] NU | 1 πληρωματα W [1%] † <sup>6:44</sup> τους αρτους **f<sup>35</sup>** A,B,N [92%] HF,RP,CP,OC[NU] | 12 ωσει [5%] TR | ως ν [0.5%] | ωσει [1%] | — **¶<sup>45</sup>** D,W (1.8%) <sup>§ 6:45</sup> ευθεως **f<sup>35</sup>** A,D,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς νB,W [1%] NU \* <sup>6:45</sup> απολυσει **f<sup>35</sup>** [40%] CP | απολυει νB,D [1%] NU | απολυση **¶<sup>45</sup>** A,N,W [59%] HF,RP,TR,OC † <sup>6:48</sup> ειδεν **f<sup>35</sup>** **¶<sup>45</sup>** νA,N [99%] HF,RP,CP,TR | ιδων νB,D,W [1%] OC,NU

ἐν τῷ ἐλαύνειν, ἦν γὰρ ὁ ἄνεμος ἐναντίος αὐτοῖς. Καὶ † περὶ τετάρτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἔρχεται πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης, καὶ ἥθελεν παρελθεῖν αὐτούς· 49 οἱ δέ, ιδόντες αὐτὸν περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θαλάσσης,§ ἔδοξαν φάντασμα εἶναι,\* καὶ ἀνέκραξαν· 50 πάντες γὰρ αὐτὸν εἶδον† καὶ ἐταράχθησαν. Καὶ εὐθέως‡ ἐλάλησεν μετ' αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτοῖς· «Θαρσεῖτε, ἐγώ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε.» 51 Καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτοὺς εἰς τὸ πλοιον,§ καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος. Καὶ λίαν ἐκ περισσοῦ\* ἐν ἑαυτοῖς ἐξίσταντο, καὶ ἐθαύμαζον.† 52 Οὐ γὰρ συνῆκαν ἐπὶ τοῖς ἄρτοις—ἥν γὰρ‡ αὐτῶν ἡ καρδίας πεπωρωμένη.

### *In Genesaret*

53 Καὶ διαπεράσαντες, ἤλθον\* ἐπὶ τὴν γῆν†

‡ 6:48 καὶ **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CPT,OC | — κB [1%] NU

§ 6:49 περιπατουντα επι της θαλασσης **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%]

HF,RP,CPT,OC | 2341 κB [1%] NU \* 6:49 φαντασμα ειναι

**f<sup>35</sup>** A,D,N(W) [99%] HF,RP,CPT,OC | οτι 1 εστιν κB [1%] NU

† 6:50 ειδον *rell* | ειδαν κB,NU | — D † 6:50 και ευθεως

**f<sup>35</sup>** A,N,W [99%] HF,RP,CPT,OC | ο δε ευθυς κB [0.5%] NU |

1 D | ο δε [0.5%] § 6:51 προς αυτους εις το πλοιον *rell* |

34512 D [1%] OC \* 6:51 λιαν εκ περισσου **f<sup>35</sup>** A,N (96.9%)

HF,RP,CPT,OC[NU] | 12 περι σου (1.7%) | 23 W (0.5%) | 1 κB

(0.7%) | περισσως D (0.2%) † 6:51 και εθαυμαζον **f<sup>35</sup>** A,D,N,W

(98.7%) HF,RP,CPT,OC | — κB (1.2%) NU | two other variants

(0.1%) ‡ 6:52 ην γαρ **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CPT,TR | αλλ

1 κB [1%] OC,NU § 6:52 αυτων η καρδια **f<sup>35</sup>** κA,B,N,W

[85%] HF,RP,CPT,OC,NU | 231 D [15%] TR \* 6:53 ηλθον *rell*

| απηλθον [1%] OC † 6:53 ηλθον επι την γην **f<sup>35</sup>** A,D,N [98%]

HF,RP,CPT,OC | 1234 εις (W) [0.5%] | 2341 εις κB [0.5%] NU |

1 εις 34 [1%]

Γενησαρὲτ<sup>†</sup> καὶ προσωριμίσθησαν. **54** Καὶ ἔξελθόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ πλοίου, εὐθέως<sup>§</sup> ἐπιγνόντες αὐτόν, **55** περιδραμόντες<sup>\*</sup> ὅλην τὴν περίχωρον<sup>†</sup> ἐκείνην<sup>‡</sup> ἤρξαντο ἐπὶ τοῖς κραββάτοις<sup>§</sup> τοὺς κακῶς ἔχοντας περιφέρειν ὅπου ἥκουν οἱ ἄνθρωποι—εἰς κώμας ἢ τὸ πόλεις ἢ τὰ ἀγρούς—ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἐτίθουν<sup>§</sup> τοὺς ὀσθενοῦντας, καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἵνα κἀν τοῦ κρασπέδου τοῦ ἴματίου αὐτοῦ ἄψωνται· καὶ ὅσοι ἀν ἤπτοντο<sup>\*</sup> αὐτοῦ ἐσώζοντο.

## 7

### *Jesus rebuts scribes and Pharisees*

**1** Καὶ συνάγονται πρὸς αὐτὸν οἱ Φαρισαῖοι καὶ τινες τῶν γραμματέων, ἐλθόντες ἀπὸ

<sup>†</sup> **6:53** γενησαρετ **f<sup>35</sup>** [30%] TR | γενηνησαρετ **xA,W** [53%] HF,RP,CP,OC,NU | γενηνησαρεθ **B** [15%] | γενηησαρεθ **N** [2%] | γενηησαρ **D** <sup>\*</sup> **6:54** ευθεως **f<sup>35</sup>** **A,D,N** [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς **xB,W** [2%] NU <sup>\*</sup> **6:55** περιδραμοντες **f<sup>35</sup>** **A,D,N** [97%] HF,RP,CP,TR | περιεδραμον **xB,W** [3%] OC,NU <sup>†</sup> **6:55** περιχωρον **f<sup>35</sup>** **A,D,N,W** [99%] HF,RP,CP,TR,OC | χωραν **xB** [1%] NU <sup>‡</sup> **6:55** εκεινην **f<sup>35</sup>** **A,D,N** [97%] HF,RP,CP,TR | 1 και **xB,W** [3%] OC,NU <sup>§</sup> **6:55** κραββατοις **f<sup>35</sup>** [70%] HF,RP,CP,TR | κραβαττοις **A,B,N(W)** [29%] OC,NU | κραβακτοις **x** | γραβαττοις **(D)** | κρεβαντοις [1%] | two other variants <sup>\*</sup> **6:55** εκει **f<sup>35</sup>** **A,C,N(W)** (98.1%) HF,RP,CP,TR,OC | — **xB** (1.5%) NU | wild D (0.2%) | long omission (0.2%) <sup>†</sup> **6:56** η **f<sup>35</sup>** **A,W** [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 εις **xB,D,N** [1%] NU <sup>‡</sup> **6:56** η **f<sup>35</sup>** **A,N,W** [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 εις **xB,D** [1%] NU <sup>§</sup> **6:56** ετιθουν **f<sup>35</sup>** **A(D)N,W** [99%] HF,RP,CP,TR | ετιθεσαι **xB** [1%] OC,NU <sup>\*</sup> **6:56** ηπτοντο **f<sup>35</sup>** **A,N** [96%] HF,RP,CP,TR,OC | ηψαντο **xB,D,W** [4%] NU

Ίεροσολύμων. <sup>2</sup> Καὶ ἵδοντες τινὰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ<sup>\*</sup> κοιναῖς χερσίν—τοῦτ' ἔστιν, ἀνίπτοις—έσθιοντας† ἄρτους‡ ἐμέμψαντο.§ <sup>3</sup> (Οἱ γὰρ Φαρισαῖοι καὶ πάντες οἱ Ἰουδαῖοι, ἐὰν μὴ πυγμῇ νίψωνται τὰς χεῖρας, οὐκ ἐσθίουσιν, κρατοῦντες τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων. <sup>4</sup> Καὶ ἀπὸ<sup>\*</sup> ἀγορᾶς, ἐὰν μὴ βαπτίσωνται,† οὐκ ἐσθίουσιν. Καὶ ἄλλα πολλά ἔστιν ἢ παρέλαβον κρατεῖν—βαπτισμοὺς ποτηρίων καὶ ξεστῶν καὶ χαλκείων‡ καὶ κλινῶν.)§

<sup>5</sup> Ἐπειτα<sup>\*</sup> ἐπερωτῶσιν αὐτὸν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς, «Διὰ τί οἱ μαθηταί σου οὐ περιπατοῦσιν† κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, ἀλλὰ‡ ἀνίπτοις§ χερσὶν

\* 7:2 αυτοῦ **f<sup>35</sup>** A,D,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 οτι νB [1%]

NU | 1 τινας W † 7:2 εσθιοντας **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99.5%]

HF,RP,CP,TR,OC | εσθιουσιν νB [0.5%] NU ‡ 7:2 αρτους **f<sup>35</sup>**

A [94%] HF,RP,CP,TR,OC | τους 1 B,D,N,W [4%] NU | αρτον ν

[2%] § 7:2 εμεμψαντο **f<sup>35</sup>** N,W [85%] HF,RP,CP,TR,OC | —

νA,B [15%] NU | κατεγνωσαν D \* 7:4 απο **f<sup>35</sup>** νN [98%]

HF,RP,CP,TR,OC | απ A,B,D,W [2%] NU † 7:4 βαπτισωνται

**f<sup>35</sup>** A,D (78.7%) HF,RP,CP,TR,OC,NU | βαπτισονται (15.9%) |

ρωτισωνται νB (3.6%) | νιψονται (0.2%) | long omissions

(1.5%) ‡ 7:4 χαλκειων **f<sup>35</sup>** A [30%] | χαλκιων νB,D,W [70%]

HF,RP,CP,TR,OC,NU (N vacant) § 7:4 και κλινων **f<sup>35</sup>** A,D,W

(99.3%) HF,RP,CP,TR,OC[NU] | —νB (0.5%) | long omission (0.2%)

\* 7:5 επειτα **f<sup>35</sup>** A,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | και νB,D [2%]

NU † 7:5 οι μαθηται σου ου περιπατουσιν **f<sup>35</sup>** ψ<sup>45</sup> A,D,W

[99%] HF,RP,CP,TR | 45123 νB [1%] OC,NU ‡ 7:5 αλλα *rell* |

αλλ OC § 7:5 ανιπτοις **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | κοιναις

ψ<sup>45</sup> ν(B)(D,W) [4%] NU

έσθίουσιν τὸν ἄρτον;» <sup>6</sup> Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς<sup>\*</sup> εἶπεν αὐτοῖς ὅτι† «Καλῶς προεφήτευσεν‡ Ἡσαΐας§ περὶ ὑμῶν τῶν ὑποκριτῶν, ὡς γέγραπται.\* Ὁύτος ὁ λαὸς τοῖς χείλεσίν με τιμᾷ, ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ’ ἐμοῦ. <sup>7</sup> Μάτην δὲ σέβονταί με, διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα ἀνθρώπων.» <sup>8</sup> Ἀφέντες γὰρ† τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, κρατεῖτε τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων—βαπτισμὸὺς ξεστῶν καὶ ποτηρίων, καὶ ἄλλα παρόμοια τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε.»‡ <sup>9</sup> Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· «Καλῶς ἀθετεῖτε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, ἵνα τὴν παράδοσιν ὑμῶν τηρήσητε.§ <sup>10</sup> Μωσῆς<sup>\*</sup> γὰρ εἶπεν, *Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου* καί, *Ο κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα θανάτῳ τελευτάτῳ.*» <sup>11</sup> Ὅμερις δὲ λέγετε ἐὰν εἴπῃ ἄνθρωπος τῷ πατρὶ ἢ τῇ μητρί, *Κορβᾶν* (ὅ ἐστιν, δῶρον) *ἢ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὠφεληθῆς,* <sup>12</sup> καὶ†

---

\* 7:6 αποκριθεὶς **f<sup>35</sup>** **¶<sup>45</sup>**<sub>A,D,W</sub> [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB [1%] NU † 7:6 οτι **f<sup>35</sup>** **¶<sup>45</sup>**<sub>A,D,W</sub> [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB [1%] NU ‡ 7:6 προεφήτευσεν **f<sup>35</sup>** **A,W** [97%] HF,RP,CP,TR,OC | επροφητευσεν νB,D [3%] NU § 7:6 ἡσαίας **f<sup>35</sup>** TR,OC | ἡσαίας HF,RP,NU | ισαίας CP \* 7:6 γεγραπται **f<sup>35</sup>** **A,W** [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 οτι νB [0.5%] [NU] | ειπεν D [1%] † 7:8 γαρ **f<sup>35</sup>** **A** [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — ¶<sup>45</sup><sub>νB,D,W</sub> [1%] NU ‡ 7:8 βαπτισμους ξεστων και ποτηριων και αλλα παρομοια τοιαυτα πολλα ποιειτε **f<sup>35</sup>** (A,D) (98.3%) HF,RP,CP, TR,OC | — ¶<sup>45</sup><sub>νB,W</sub> (1.7%) NU § 7:9 τηρησητε **f<sup>35</sup>** νA (98%) HF,RP,CP,TR,OC | τηρητε B (0.5%) | στησητε D,W (0.7%) NU | ποιησητε (0.1%) | κρατησητε (0.2%) | long omission (0.4%) \* 7:10 μωσης **f<sup>35</sup>** **A** [90%] HF,RP,CP,TR | μωυσης νB,D,W [10%] OC,NU † 7:12 και **f<sup>35</sup>** **¶<sup>45</sup>**<sub>A,W</sub> [96%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,D [4%] NU

οὐκέτι ἀφίετε αὐτὸν οὐδὲν ποιῆσαι τῷ πατρὶ αὐτοῦ‡ ἢ τῇ μητρὶ αὐτοῦ,§ 13 ἀκυροῦντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ τῇ παραδόσει\* ὑμῶν ἥ παρεδώκατε. Καὶ παρόμοια τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε.»

*That which really defiles*

14 Καὶ προσκαλεσάμενος πάντα† τὸν ὄχλον ἔλεγεν αὐτοῖς· «Ἀκούετέ‡ μου πάντες, καὶ συνίετε.§ 15 Οὐδέν ἐστιν ἔξωθεν τοῦ ἀνθρώπου εἰσπορευόμενον εἰς αὐτὸν ὃ δύναται αὐτὸν κοινωσαι.\* ἀλλὰ τὰ ἐκπορευόμενα ἀπ’ αὐτοῦ, ἐκεῖνά† ἐστιν τὰ κοινοῦντα τὸν ἀνθρωπον.

16 Εἴ τις ἔχει ὡτα ἀκούειν, ἀκουέτω.»‡

17 Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς οἶκον ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ περὶ τῆς παραβολῆς.§ 18 Καὶ λέγει αὐτοῖς· «Οὕτως καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοί ἐστε; Οὐ\* νοεῖτε

‡ 7:12 αυτου **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CPT,TR,OC | — xB,D,W [3%] NU

§ 7:12 αυτου **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CPT,TR,OC | — xB,D,W [3%]

NU \* 7:13 παραδοσει **rell** | παραδωσει [2%] CP † 7:14

παντα **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | παλιν xB,D [0.5%] NU

| — [0.5%] ‡ 7:14 ακουετε **f<sup>35</sup>** xA,W [99%] HF,RP,CPT,TR,OC

| ακουσατε B,D [1%] NU § 7:14 συνιετε **f<sup>35</sup>** xA,W [99%]

HF,RP,CPT,TR,OC | συνετε B [1%] NU | συνιτε D \* 7:15 αυτον

κοινωσαι **f<sup>35</sup>** ϕ<sup>45v</sup>A,D,W [99.5%] HF,RP,CPT,TR,OC | 21 x [0.5%]

NU | κοινουν 1 B † 7:15 εκπορευομενα απ αυτου εκεινα

**f<sup>35</sup>** A [99%] HF,RP,CPT,TR | 1 OC | εκ του αινθρωπου 1 xB [0.5%]

NU | εκ του αινθρωπου 14 D,W [0.5%] ‡ 7:16 ει τις εχει ωτα

ακουειν ακουετω **f<sup>35</sup>** A,D,W (98.8%) HF,RP,CPT,TR | — xB (1.1%)

OC,NU | two other variants (0.1%) § 7:17 περι της παραβολης

**f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | την παραβολην xB,D [1%] NU

\* 7:18 ου **rell** | ουπω x [2%] OC

ὅτι πᾶν τὸ ἔξωθεν εἰσπορευόμενον εἰς τὸν ἄνθρωπον οὐ δύναται αὐτὸν κοινῶσαι,  
 19 ὅτι οὐκ εἰσπορεύεται αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν, ἀλλ' εἰς τὴν κοιλίαν, καὶ εἰς τὸν ἀφεδρῶνα ἐκπορεύεται, καθαρίζοντα πάντα τὰ βρώματα;» 20 Ἐλεγεν δὲ ὅτι «Τὸ ἐκ τοῦ ἄνθρωπου ἐκπορευόμενον, ἐκεῖνο κοινοῦ τὸν ἄνθρωπον. 21 Ἐσωθεν γάρ, ἐκ τῆς καρδίας τῶν ἀνθρώπων, οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακοὶ ἐκπορεύονται—μοιχεῖαι, πορνεῖαι, φόνοι,  
 22 κλοπαί,‡ πλεονεξίαι, πονηρίαι· δόλος, ἀσέλγεια,§ ὁφθαλμὸς πονηρός, βλασφημία, ὑπερηφανία, ἀφροσύνη— 23 πάντα ταῦτα τὰ πονηρὰ ἔσωθεν ἐκπορεύεται καὶ κοινοῦ τὸν ἄνθρωπον.»

### *Unusual faith*

24 Καὶ ἐκεῖθεν\* ἀναστὰς ἀπῆλθεν εἰς τὰ μεθόρια† Τύρου καὶ Σιδῶνος.‡ Καὶ εἰσελθὼν εἰς § οἰκίαν οὐδένα ἥθελεν γνῶναι, καὶ οὐκ ἡδυνήθη λαθεῖν. 25 Ἀκούσασα γὰρ\* γυνὴ περὶ

---

† 7:19 καθαριζον **f<sup>35</sup>** [90%] HF,RP,CP,TR,OC | καθαριζων  
 ηA,B,W [10%] NU | καθαριζει D ‡ 7:22 μοιχειαι πορνειαι  
 φονοι κλοπαι **f<sup>35</sup>** A,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 2431 ηB [1%] NU

| 1243 W [1%] | 2 κλεμματα 13 (D) § 7:22 ασελγεια  
 rell | ασελγειαι [1%] CP | ασελγιαι [2%] | ασελγια ηA [1%]

\* 7:24 και εκειθεν **f<sup>35</sup>** A(D)N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 W | 2  
 δε η(B) [1%] NU † 7:24 μεθορια **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC

| ορια ηB,D,W [4%] NU ‡ 7:24 και σιδωνος **f<sup>35</sup>** ηA,B,N  
 [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — D,W [1%] NU § 7:24 εις rell | 1

την D,W [10%] TR \* 7:25 ακουσασα γαρ **f<sup>35</sup>** A,N,W [99%]  
 HF,RP,CP,TR,OC | αλλ ευθυς 1 (η)B [1%] NU | δε ευθεως ως 1 D

αύτοῦ, ἵς εἶχεν τὸ θυγάτριον αὐτῆς† πινεῦμα ἀκάθαρτον, ἐλθοῦσα προσέπεσεν πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ. <sup>26</sup> Ἡν δὲ ἡ γυνὴ‡ Ἐλληνίς, Συρα-Φοινίκισσας τῷ γένει, καὶ ἡρώτα αὐτὸν ᾧνα τὸ δαιμόνιον ἐκβάλῃ\* ἐκ τῆς θυγατρὸς αὐτῆς. <sup>27</sup> Ό δὲ Ἰησοῦς εἶπεν† αὐτῇ, «Ἄφες πρῶτον χορτασθῆναι τὰ τέκνα· οὐ γὰρ καλόν ἐστιν‡ λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις.»§ <sup>28</sup> Ή δὲ ἀπεκρίθη καὶ λέγει αὐτῷ, «Ναί,\* Κύριε, καὶ γὰρ† τὰ κυνάρια ὑποκάτω τῆς τραπέζης ἐσθίει‡ ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν παιδίων.» <sup>29</sup> Καὶ εἶπεν αὐτῇ, «Διὰ τοῦτον τὸν λόγον ὑπαγε· ἔξελήλυθεν τὸ δαιμόνιον ἐκ τῆς θυγατρός σου.»§ <sup>30</sup> Καὶ ἀπελθοῦσα εἰς τὸν

---

† 7:25 αυτῆς *rell* | —  $\wp^{45}$ <sub>xD,W</sub> [5%] CP      ‡ 7:26 ην δε  
η γυνη  $f^{35}$  A,N [96%] HF,RP,CPT,TR | 3241  $\wp^{45}$ <sub>xB,D,W</sub> [4%]  
OC,NU    § 7:26 συρα-φοινικισσα  $f^{35}$  [50%] | συραφοινικισσα  
B,N [38%] HF,RP,CP | συραφοινισσα W [1%] | συροφοινικισσα  
 $\wp^{45}$ <sub>xA</sub> [10%] OC,NU | συροφοινισσα TR | φυνισσα D | at least  
five further spellings      \* 7:26 εκβαλη  $f^{35}$   $\wp^{45}$ <sub>xA,B,D,N,W</sub>  
[67%] HF,RP,CP,OC,NU | εκβαλει [2%] | εκβαλλη [30%] TR |  
εκβαλλει [1%]      † 7:27 ο δε ιησους ειπεν  $f^{35}$  A,N,W [98.5%]  
HF,RP,CP,TR,OC | και ελεγεν νB [1%] NU | και λεγει D [0.5%]  
‡ 7:27 καλον εστιν  $f^{35}$  A,N,W [97%] HF,RP,CP,TR | 21 νB,D  
[3%] OC,NU    § 7:27 βαλειν τοις κυναριοις  $f^{35}$  A,D,N,W [98%]  
HF,RP,CP,TR | 231  $\wp^{45}$ <sub>xB</sub> [2%] OC,NU      \* 7:28 ναι  $f^{35}$  νA,B,N  
[99%] HF,RP,CP,TR,OC | —  $\wp^{45}$ <sub>D,W</sub> [1%] NU      † 7:28 γαρ  $f^{35}$   
A,N [98%] HF,RP,CP,TR | —  $\wp^{45}$ <sub>xB(D)W</sub> [2%] OC,NU      ‡ 7:28  
υποκατω της τραπεζης εσθιει  $f^{35}$  A,N [95%] HF,RP,CP,TR | 123  
εσθιουσιν B,D,W [5%] OC,NU | εσθιουσιν 123 ν      § 7:29  
το δαιμονιον εκ της θυγατρος σου  $f^{35}$   $\wp^{45}$ <sub>A,D,N,W</sub> [97%]  
HF,RP,CP,TR,OC | 345612 νB [1%] NU | 12 απο 456 [2%]

οῖκον αὐτῆς εὗρεν τὸ δαιμόνιον ἐξεληλυθὸς καὶ τὴν θυγατέρα βεβλημένην ἐπὶ τῆς κλίνης.\*

### *Jesus heals a deaf mute*

31 Καὶ πάλιν, ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς† ἐκ τῶν ὄρίων Τύρου καὶ Σιδῶνος, ἥλθεν‡ πρὸς § τὴν Θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας ἀνὰ μέσον τῶν ὄρίων Δεκαπόλεως. 32 Καὶ φέρουσιν αὐτῷ κωφὸν\* μογγιλάλον† καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἵνα ἐπιθῇ αὐτῷ τὴν χεῖρα. 33 Καὶ ἀπολαβόμενος‡ αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ὄχλου κατ’ ἴδιαν, ἔβαλεν τοὺς δακτύλους αὐτοῦ εἰς τὰ ὡτα αὐτοῦ· καὶ πτύσας ἤψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ. 34 Καὶ ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν ἐστέναξεν, καὶ λέγει αὐτῷ, «Ἐφφαθά,» ὃ ἐστιν,

\* 7:30 τὸ δαιμόνιον εξεληλυθὸς καὶ τὴν θυγατέρα βεβλημένην επι τῆς κλίνης f<sup>35</sup> ψ<sup>45</sup>A,N,W [97%] HF,RP,CPT,TR | 5 θυγατεραν 78 την κλινην 4123 D [1%] | το παιδον βεβλημενον επι την κλινην 4123 νB [2%] OC,NU

† 7:31 ο

ιησους f<sup>35</sup> [50%] | — ψ<sup>45</sup>νA,B,D,N,W [50%] HF,RP,CPT,OC,NU

‡ 7:31 καὶ σιδωνος ἥλθεν f<sup>35</sup> ψ<sup>45</sup>A,N,W (98.9%) HF,RP,CPT,TR,OC

| 3 δια 2 νB,D (0.7%) NU | three other variants (0.2%) | long omission (0.2%)

§ 7:31 προς f<sup>35</sup> A,N [96%] HF,RP,CPT,TR,OC

| εις νB,D,W [3.5%] NU | παρα [0.5%]

\* 7:32 κωφον f<sup>35</sup>

ψ<sup>45</sup>A,N [99%] HF,RP,CPT,OC | 1 καὶ νB,D,W [1%] NU

† 7:32

μογγιλαλον f<sup>35</sup> N,W [70%] HF,RP,CP | μογιλαλον ψ<sup>45</sup>νA,B,D

[30%] TR,OC,NU (Since the following context indicates that there was indeed a problem with the tongue, the change to the single consonant was predictable; the reverse change seems highly unlikely.)

‡ 7:33 απολαβομενος rell | επλαβομενος [5%] CP

| προσλαβομενος W

«Διανοίχθητι.» <sup>35</sup> Καὶ εὐθέως διηνοίχθησαν\* αύτοῦ αἱ ἀκοαί, καὶ ἐλύθη ὁ δεσμὸς τῆς γλώσσης αύτοῦ, καὶ ἐλάλει ὥρθως. <sup>36</sup> Καὶ διεστείλατο αὐτοῖς ἵνα μηδενὶ εἴπωσιν·† ὅσον δὲ αὐτὸς‡ αὐτοῖς διεστέλλετο,§ μᾶλλον περισσότερον ἐκήρυξσον. <sup>37</sup> Καὶ ὑπερπερισσῶς ἔξεπλήσσοντο, λέγοντες· «Καλῶς πάντα πεποίηκεν. Καὶ τοὺς κωφοὺς ποιεῖ ἀκούειν καὶ τοὺς\* ἀλάλους λαλεῖν.»

## 8

### *Food for 4,000 men*

<sup>1</sup> Ἐν ἑκείναις ταῖς ἡμέραις, παμπόλλου\* ὄχλου ὅντος καὶ μὴ ἔχόντων τί φάγωσιν, προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς† τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ‡ λέγει αὐτοῖς. <sup>2</sup> «Σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον, ὅτι ἡδη ἡμέρας τρεῖς§ προσμένουσιν

---

§ 7:35 ευθεως **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>**<sub>A,N,W</sub> [99%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — νB,D [1%]  
 \* 7:35 διηνοιχθησαν **f<sup>35</sup>** A,N [97.5%]  
 HF,RP,CP,TR,OC | ηνοιγησαν B [1%] NU | ηνυγησαν νD |  
 διηνυγησαν W | three other variants [1%] † 7:36 ειπωσιν  
**f<sup>35</sup>** A,D,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | λεγωσιν **p<sup>45v</sup>** νB,W [2%] NU  
 ‡ 7:36 αυτος **f<sup>35</sup>** **p<sup>45v</sup>**N [95%] HF,RP,CP,TR,OC | — νA,B(D)W  
 [5%] NU § 7:36 διεστελλετο **f<sup>35</sup>** A,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC  
 | 1 αυτοι νB(D)N [2%] NU \* 7:37 τους **f<sup>35</sup>** A,D,N [99%]  
 HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — νB(W) [1%] \* 8:1 παμπολλου **f<sup>35</sup>** A  
 [90.7%] HF,RP,CP,TR | παμπολου [5%] | παλιν πολλου νB,D,N,W  
 (3.3%) OC,NU | πολλου (0.5%) | two other variants (0.3%) | long  
 omissions (0.2%) † 8:1 ο ιησους **f<sup>35</sup>** [90%] HF,RP,CP,TR,OC  
 | — νA,B,D,N,W [10%] NU ‡ 8:1 αυτου **f<sup>35</sup>** A,B,W [98%]  
 HF,RP,CP,TR,OC | — νD,N [2%] NU § 8:2 ημερας τρεις **f<sup>35</sup>**  
 [50%] CP,TR | ημεραι 2 νA(D)N,W [50%] HF,RP,OC,NU | ημεραις  
 τρισιν B

μοι καὶ οὐκ ἔχουσιν τί φάγωσιν. <sup>3</sup> Καὶ ἐὰν ἀπολύσω αὐτοὺς νήστις\* εἰς οἶκον αὐτῶν, ἐκλυθήσονται ἐν τῇ ὁδῷ, τινὲς γὰρ ἡ αὐτῶν† μακρόθεν ἤκουσιν.»§ <sup>4</sup> Καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, «Πόθεν τούτους δυνήσεται τις ὥδε χορτάσαι ἄρτων ἐπ' ἑρημίας;» <sup>5</sup> Καὶ ἐπηρώτατ̄ αὐτούς, «Πόσους ἔχετε ἄρτους;» Οἱ δὲ εἶπον,‡ «Ἐπτά.» <sup>6</sup> Καὶ παρηγγειλεν§ τῷ ὄχλῳ ἀναπεσεῖν ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ λαβὼν τοὺς ἐπτὰ ἄρτους καὶ\* εὐχαριστήσας, ἐκλασεν καὶ ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἵνα παραθῶσιν,† καὶ παρέθηκαν τῷ ὄχλῳ. <sup>7</sup> Καὶ εἶχον ἰχθύδια ὀλίγα· καὶ εὐλογήσας‡

\* **8:3** νηστις **f<sup>35</sup>** κW [30%] CP | νηστεις A,B,D,N [70%]  
HF,RP,TR,OC,NU † **8:3** τινες γαρ **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC  
| και 1 κB(D)W [3%] NU ‡ **8:3** αυτων **f<sup>35</sup>** A,N [95%]

HF,RP,CP,TR | 1 απο κB,D,W [5%] OC,NU § **8:3** ηκουσιν **f<sup>35</sup>**  
[85%] HF,RP | ηκασιν κA,D,N,W [15%] CP,TR,OC,NU | εισιν  
B [0.5%] (Since the present tense of ἤκω has the force of the  
perfect, the majority reading is correct.) \* **8:4** αυτου **f<sup>35</sup>**  
A,D,N(W) [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 οτι B [0.5%] NU | 1 και  
ειπαν κ † **8:5** επηρωτα **f<sup>35</sup>** A,D,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC |

ηρωτα κB [1%] NU | ηρωτησεν W | two other variants ‡ **8:5**  
ειπον rell | ειπαν κB,N,W [1%] NU § **8:6** παρηγγειλεν **f<sup>35</sup>**  
A,C,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | παραγγελλει κB,D [1%] NU |

two other variants \* **8:6** και **f<sup>35</sup>** C,D [40%] | — κA,B,N,W  
[60%] HF,RP,CP,TR,OC,NU † **8:6** παραθωσιν **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [96%]  
HF,RP,CP,TR | παρατιθωσιν κB,C [4%] OC,NU ‡ **8:7** ευλογησας

**f<sup>35</sup>** (80%) HF,RP,CP,TR | ταυτα 1 A (9.1%) | αυτα 1 N,W (7.8%)  
OC | 1 αυτα κB,C (2.2%) NU | ευχαριστησας D (0.5%) | long  
omissions (0.4%)

εῖπεν παραθεῖναι καὶ αὐτά. § 8 Ἐφαγον δὲ\* καὶ ἔχορτάσθησαν· καὶ ἥραν περισσεύματα κλασμάτων ἐπτὰ σπυρίδας. 9 Ἡσαν δὲ οἱ φαγόντες† ὡς τετρακισχίλιοι· καὶ ἀπέλυσεν αὐτούς. 10 Καὶ εὐθέως ἐμβὰς‡ εἰς τὸ πλοῖον μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἦλθεν εἰς τὰ μέρη Δαλμανουθά.

### *Bad leaven*

11 Καὶ ἐξῆλθον οἱ Φαρισαῖοι καὶ ἤρξαντο συζητεῖν αὐτῷ, ζητοῦντες παρ' αὐτοῦ σημεῖον ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, πειράζοντες αὐτόν. 12 Καὶ ἀναστενάξας τῷ πνεύματι αὐτοῦ λέγει· «Τί ἡ γενεὰ αὕτη σημεῖον ἐπιζητεῖ; § Αμὴν λέγω ὑμῖν, εἰ δοθήσεται τῇ γενεᾷ ταύτῃ σημεῖον.» 13 Καὶ ἀφεὶς αὐτούς, ἐμβὰς πάλιν\* εἰς πλοῖον† ἀπῆλθεν εἰς τὸ πέραν.‡

§ 8:7 παραθειναι και αυτα f<sup>35</sup> [80%] HF,RP,CPT,TR | παραθηναι 23 [15%] | παρατεθηναι 23 A | παρατιθηναι 23 OC | 2 ταυτα παρατιθεναι B [0.5%] NU | 2 ταυτα παραθετε C | παρεθηκεν x | παραθεναι W | 1 [1%] | 1 αυτοις N | at least seven further variants D [1%] \* 8:8 εφαγον δε f<sup>35</sup> A,N [97%] HF,RP,CPT,TR,OC | και 1 (x)B,C,D,W [3%] NU † 8:9 οι φαγοντες f<sup>35</sup> A,C,D,N,W [99%] HF,RP,CPT,TR | — (x)B [1%] OC,NU ‡ 8:10 ευθεως εμβας f<sup>35</sup> [90%] HF,RP,CPT,TR | 21 A,N [7%] | ευθυς 2 xB,C [1%] NU | 2 ευθυς W [2%] OC | 1 ενεβη [0.5%] | αυτος ανεβη D § 8:12 σημειον επιζητει f<sup>35</sup> A,N,W [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | 1 αιτει p<sup>45</sup> | ζητει 1 xB,C,D [2%] NU \* 8:13 εμβας παλιν f<sup>35</sup> A,N [97%] HF,RP,CPT,TR | 21 p<sup>45</sup>xN,B,C,D,W [3%] NU | — OC † 8:13 εις πλοιον f<sup>35</sup> A (62.1%) HF,RP,CP | 1 το 2 p<sup>45</sup>D,N,W (37.5%) TR,OC | — xB,C (0.4%) NU ‡ 8:13 εις το περαν rell | παλιν OC

14 (Καὶ ἐπελάθοντο οἱ μαθηταὶ αὐτοῦς λαβεῖν ἄρτους· καὶ εἰ μὴ ἔνα ἄρτον οὐκ εἶχον μεθ' ἑαυτῶν ἐν τῷ πλοιώ.) 15 Καὶ διεστέλλετο αὐτοῖς, λέγων, «Ορᾶτε· βλέπετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ τῆς ζύμης Ἡρώδου.» 16 Καὶ διελογίζοντο πρὸς ἄλλήλους, λέγοντες\* ὅτι «Ἄρτους οὐκ ἔχομεν.»† 17 Καὶ γνοὺς ὁ Ἰησοῦς‡ λέγει αὐτοῖς· «Τί διαλογίζεσθε ὅτι ἄρτους οὐκ ἔχετε; Οὕπω νοεῖτε οὐδὲ συνίετε; Ἐτις πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδίαν ὑμῶν; 18 Όφθαλμοὺς ἔχοντες οὐ βλέπετε, καὶ ὡτα ἔχοντες οὐκ ἀκούετε, καὶ οὐ μνημονεύετε; 19 Ὁτε τοὺς πέντε ἄρτους ἔκλασα εἰς τοὺς πεντακισχιλίους,\* πόσους κοφίνους πλήρεις κλασμάτων† ἥρατε;» Λέγουσιν αὐτῷ, «Δώδεκα.» 20 «Ὁτε δὲ‡ τοὺς ἔπτὰ εἰς τοὺς τετρακισχιλίους, πόσων σπυρίδων πληρώματα κλασμάτων ἥρατε;» Οἱ δὲ εἰπον,§

---

§ 8:14 οἱ μαθηται αυτου **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>** W [35%] | 12 D [1%] | — **κΑ,Β,Γ,Ν** [64%] HF,RP,CP,TR,OC, NU \* 8:16 λεγοντες **f<sup>35</sup>** A,C,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | — **p<sup>45</sup>κΒ,Δ,Ω** [2%] NU † 8:16 εχομεν **f<sup>35</sup>** **κΑ,Γ,Ν** [98%] HF,RP,CP,TR,OC | εχουσιν **p<sup>45</sup>κΒ,Ω** [2%] NU | ειχαν D ‡ 8:17 ο ιησους **f<sup>35</sup>** **κΑ,Γ,Δ,Ν,Ω** (99.6%) HF,RP,CP,TR,OC | — B (0.3%) NU | long omission (0.1%) § 8:17 ετι **f<sup>35</sup>** A [95%] HF,RP,CP,TR,OC | — **p<sup>45</sup>κΒ,Γ,Δ,Ν,Ω** [5%] NU \* 8:19 πεντακισχιλιους **rell** | 1 και **κΑ,Δ** [5%] OC † 8:19 πληρεις κλασματων **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>(Α)Ν,Ω** [90%] HF,RP,TR | 21 **κΒ,Γ(Δ)** [9%] CP,OC,NU | 2 [1%] ‡ 8:20 οτε δε **f<sup>35</sup>** A,D,W (95.9%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 B (1.3%) NU | 12 και C,N (0.7%) | 1 και κ (0.4%) | και 1 (0.4%) | long omissions (1.3%) § 8:20 οι δε ειπον **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>Α,Δ,Ν,Ω** (98.2%) HF,RP,CP,TR,OC | 123 αυτω (0.4%) | και λεγουσιν αυτω B,C (1.1%) [NU] | λεγουσιν κ (0.2%) | — (0.1%)

«Ἐπτά.» 21 Καὶ λέγει\* αὐτοῖς, «Πῶς οὕπω† συνίετε;»

### *A blind man*

22 Καὶ ἔρχεται‡ εἰς Βηθσαϊδάν·§ καὶ φέρουσιν αὐτῷ τυφλὸν καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἵνα αὐτοῦ ἀψηται. 23 Καὶ ἐπιλαβόμενος τῆς χειρὸς τοῦ τυφλοῦ ἔξηγαγεν\* αὐτὸν ἔξω τῆς κώμης, καὶ πτύσας εἰς τὰ ὅμματα αὐτοῦ, ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας αὐτῷ, ἐπηρώτα αὐτὸν εἴ τι βλέπει.† 24 Καὶ ἀναβλέψας ἔλεγεν, «Βλέπω τοὺς ἀνθρώπους ὅτι‡ ὡς δένδρα ὄρῶ,§ περιπατοῦντας.» 25 Εἴτα πάλιν ἐπέθηκεν τὰς χεῖρας ἐπὶ τοὺς ὄφθαλμοὺς αὐτοῦ, καὶ ἐποίησεν αὐτὸν ἀναβλέψαι.\* καὶ

\* 8:21 λεγει **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>**<sub>D,W</sub> [50%] | ελεγεν **νA,B,C(N)** [49%]  
 HF,RP,CP,TR,OC,NU | ειπεν [1%] † 8:21 πως ουπω **f<sup>35</sup>** **A,D,N,W** [40%] | 1 ου **B** [55%] HF,RP,CP,TR | 2 **νC** [4%] OC,NU | 1 ουν 2 [1%] ‡ 8:22 ερχεται **f<sup>35</sup>** **νA,N** [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ερχονται **p<sup>45v</sup>**<sub>B,C,D,W</sub> [3%] NU § 8:22 βηθσαιδαν **f<sup>35</sup>** **ψ<sup>45</sup>**<sub>νA,B(W)</sub> (73.6%) HF,RP,TR,NU | βηθσαιδα **C,N** (26.1%) CP,OC | βηθανιαν **D** (0.3%) | one other variant \* 8:23 εξηγαγεν **f<sup>35</sup>** **A,D,N,W** (98.8%) HF,RP,CP,TR,OC | εξηνεγκεν **νB,C** (1%) NU | three other variants (0.2%) † 8:23 βλεπει **f<sup>35</sup>** **νA,N(W)** (98.9%) HF,RP,CP,TR,OC | βλεπεις **B,C,D** (0.7%) NU | βλεπειν (0.2%) | two other variants (0.2%) ‡ 8:24 οτι **f<sup>35</sup>** **νA,B,C,N** [95%] HF,RP,TR,NU | — **D,W** [5%] CP,OC § 8:24 ορω **f<sup>35</sup>** **νA,B,C,N** [95%] HF,RP,TR,NU | — **D,W** [5%] CP,OC \* 8:25 εποιησεν αυτον αναβλεψαι **f<sup>35</sup>** **A,N** [98%] HF,RP,CP,TR,OC | διεβλεψεν **νB,C,W** [2%] NU | ηρξατο 3 **D**

ἀποκατεστάθη† καὶ ἐνέβλεψεν‡ τηλαυγῶς ἄπαντας. § 26 Καὶ ἀπέστειλεν αὐτὸν εἰς τὸν\* οἶκον αὐτοῦ, λέγων, «Μηδὲ εἰς τὴν κώμην εἰσέλθης μηδὲ εἴπης τινὶ ἐν τῇ κώμῃ.»†

## **Jesus declares His death, and ministers on that basis**

### *Peter is inspired*

27 Καὶ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὰς κώμας Καισαρείας τῆς Φιλίππου· καὶ ἐν τῇ ὁδῷ ἐπηρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, λέγων αὐτοῖς, «Τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι;» 28 Οἱ δὲ ἀπεκρίθησαν,‡ «Ἰωάννην τὸν Βαπτιστήν, καὶ ἄλλοι Ἡλίαν, ἄλλοι δὲ ἔνας τῶν προφητῶν.» 29 Καὶ αὐτὸς λέγει αὐτοῖς,\* «Ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι;» Ἀποκριθεὶς

† 8:25 αποκατεστάθη **f<sup>35</sup>** D [75%] HF,RP,CP,TR,OC | απεκατεστάθη A,N,W [24%] | απεκατεστη νC [1%] NU |

αποκατεστη B † 8:25 ενεβλεψεν **f<sup>35</sup>** A,C,N [53%] RP,TR,OC | ανεβλεψεν [45%] HF,CP | ενεβλεπεν B [1%] NU | εβλεψεν ν [0.5%] | ανεβλεπεν W [0.5%] | αναβλεψαι D § 8:25

απαντας **f<sup>35</sup>** A,N [95%] HF,RP,CP,TR,OC | απαντα νB,C [5%] NU | παντα D(W) \* 8:26 τον **f<sup>35</sup>** W [70%] HF,RP,CP,TR,OC | —

(ν)A,B,C,D,N [30%] NU † 8:26 μηδε ειπης τινι εν τη κωμη **f<sup>35</sup>** A,C,N (97.3%) HF,RP,CP,TR,OC | μηδενι 21456 (1.8%) | — νB,W (0.5%) NU | μηδενι 2 εις 56 D | four other variants (0.3%)

† 8:28 απεκριθησαν **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ειπαν αυτω λεγοντες οτι νB[NU] | ειπαν αυτω λεγοντες οι μεν C [1.5%] | 1 αυτω λεγοντες D [0.5%] | 1 λεγοντες οι μεν W | four other variants § 8:28 ενα **f<sup>35</sup>** A,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | οτι εις νB,C [0.5%] NU | ως 1 D \* 8:29 λεγει αυτοις **f<sup>35</sup>** A,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | επηρωτα αυτους νB,C,D [1%] NU

δὲ† ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ, «Σὺ εἶ ὁ Χριστός.»  
 30 Καὶ ἐπετίμησεν αὐτοῖς ὅνα μηδενὶ λέγωσιν περὶ αὐτοῦ.

31 Καὶ ἥρξατο διδάσκειν αὐτοὺς ὅτι δεῖ τὸν Υἱὸν τοῦ Ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ἀπὸ‡ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν§ ἀρχιερέων καὶ τῶν\* γραμματέων, καὶ ἀποκτανθῆναι, καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστῆναι. 32 Καὶ παρρησίᾳ τὸν λόγον ἐλάλει. Καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν ὁ Πέτρος† ἥρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ. 33 Ὁ δέ, ἐπιστραφεὶς καὶ ἴδων τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, ἐπετίμησεν τῷ‡ Πέτρῳ, λέγων·§ «Ὕπαγε ὄπίσω μου, Σατανᾶ· ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.»

### *The cost of discipleship*

34 Καὶ προσκαλεσάμενος τὸν ὄχλον, σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· «Οστις\* θέλει ὄπίσω μου ἀκολουθεῖν,† ἀπαρνησάσθω ἔαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ

---

† 8:29 αποκριθεὶς δε f<sup>35</sup> xC,D,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | καὶ 1 A,N [1%] | 1 B [0.5%] NU ‡ 8:31 απο f<sup>35</sup> A [90%] HF,RP,CP,TR,OC | υπο xB,C,D,N,W [10%] NU § 8:31 των f<sup>35</sup> xB,C,D,W [70%] HF,RP,CP,OC,NU | — A,N [30%] TR \* 8:31 των f<sup>35</sup> xB,C,D,W [80%] HF,RP,CP,OC,NU | — A,N [20%] TR † 8:32 αυτὸν ο πετρος f<sup>35</sup> xA,C,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 231 B [0.5%] NU | 23 D (N absent) ‡ 8:33 τω f<sup>35</sup> A,C,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — xB,D [0.5%] NU § 8:33 λεγων f<sup>35</sup> A,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | καὶ λεγει xB,C [1%] NU \* 8:34 οστις f<sup>35</sup> A [95%] HF,RP,CP,TR,OC | ει τις xB,C(D,W) [5%] NU † 8:34 ακολουθειν f<sup>35</sup> p<sup>45</sup>C,D,W [65%] HF,RP,CP,OC,NU | ελθειν xA,B [35%] TR

άκολουθείτω μοι. <sup>35</sup> Ὅς γὰρ ἀν‡ θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι ἀπολέσει αὐτήν· δος δ' ἀν ἀπολέσης τὴν ψυχὴν αὐτοῦ\* ἔνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, οὗτος† σώσει αὐτήν. <sup>36</sup> Τί γὰρ ὡφελήσει‡ ἄνθρωπον ἐὰν κερδήσῃ τὸν κόσμον ὅλον,§ καὶ ζημιώθῃ\* τὴν ψυχὴν αὐτοῦ; <sup>37</sup> Ἡ τί δώσει† ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; <sup>38</sup> Ὅς γὰρ ἐὰν‡ ἐπαισχυνθῇ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι καὶ ἀμαρτωλῷ, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται αὐτὸν ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν ἀγίων.»

## 9

### *A miniature of the Kingdom*

‡ 8:35 αν **f<sup>35</sup>** A,D,W [95%] HF,RP,CP,TR,OC | εαν κB,C [5%]  
NU § 8:35 απολεση **f<sup>35</sup>** A,W [95%] HF,RP,CP,TR,OC | απολεσει κB,C [5%] NU | — D \* 8:35 ψυχην αυτου **f<sup>35</sup>** **p<sup>45v</sup>** κA,B,C [45%] TR,NU | εαντου 1 W [55%] HF,RP,CP,OC | — D † 8:35 ουτος **f<sup>35</sup>** [90%] HF,RP,CP,TR,OC | — **p<sup>45</sup>** κA,B,C,D,W [10%] NU  
‡ 8:36 ωφελησει **f<sup>35</sup>** A,C,D [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ωφελει W [0.5%] NU | ωφελι κB | one other variant § 8:36 εαν κερδηση τον κοσμον ολον **f<sup>35</sup>** **p<sup>45v</sup>** A,D,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 13452 C [0.5%] | κερδησαι 345 κB [0.5%] NU | three other variants \* 8:36 ζημιωθη **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ζημιωθηναι κB [0.5%] NU † 8:37 η τι δωσει **f<sup>35</sup>** A,C [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 2 γαρ 3 **p<sup>45</sup>** W [1%] | 2 γαρ δοι κB,NU | 12 γαρ 3 D ‡ 8:38 εαν **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>** κB,C [58%] HF,RP,OC,NU | αν (D)W [40%] TR | — A [2%] CP

**1** Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς, «Ἄμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰσίν τινες τῶν ὡδεῖς ἐστηκότων\* οἵτινες οὐ μὴ γεύσωνται† θανάτου ἔως ἂν ἴδωσιν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐληλυθοῦσαν ἐν δυνάμει.»  
**2** Καὶ μεθ'‡ ἡμέρας ἔξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον καὶ τὸν§ Ἰάκωβον καὶ τὸν\* Ἰωάννην καὶ ἀναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ' ἵδιαν μόνους. Καὶ μετεμορφώθη ἐμπροσθεν αὐτῶν· **3** καὶ τὰ ἴματια αὐτοῦ ἐγένετο† στίλβοντα, λευκὰ λίαν, ὡς χιών,‡ οἵα κναφεὺς ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναται\* λευκᾶναι.  
**4** Καὶ ὥφθη αὐτοῖς Ἡλίας, σὺν Μωϋσῇ,† καὶ ἥσαν συλλαλοῦντες τῷ Ἰησοῦ. **5** Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει τῷ Ἰησοῦ, «Ῥαββί, καλόν ἐστιν ἡμᾶς ὡδεῖς εἶναι, καὶ ποιήσωμεν

\* 9:1 των ωδε εστηκοτων **f<sup>35</sup>** A,C,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 213 B(D)NU | 12 εστωτων ν [0.5%] | 132 **p<sup>45v</sup>** [0.5%] † 9:1 γευσωνται *rell* | γευσονται N [10%] ‡ 9:2 μεθ **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>** A,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | μετα νB,C,D [1%] NU § 9:2 τον *rell* | — [20%] (OC is in small print) \* 9:2 τον **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>** νC,D,W [60%] TR,OC,NU | — A,B,N [40%] HF,RP,CP (OC is in small print) † 9:3 εγενετο **f<sup>35</sup>** **p<sup>45</sup>** νB,C,W [55%] CP,TR,OC,NU | εγενοντο A(D)N [45%] HF,RP ‡ 9:3 ως χιων **f<sup>35</sup>** A(D)N (73.3%) HF,RP,CP,TR,OC | ωσει 2 (25.6%) | — **p<sup>45v</sup>** νB,C(W) (1%) NU | one other variant § 9:3 κναφευς **f<sup>35</sup>** [25%] | γναφευς **p<sup>45</sup>** νA,B,C,N,W [75%] HF,RP,CP,TR,OC,NU | — D \* 9:3 δυναται **f<sup>35</sup>** (**p<sup>45</sup>**)A(D)W [95%] HF,RP,CP,TR | 1 ουτως νB,C(N) [5%] OC,NU † 9:4 μωση **f<sup>35</sup>** νB,W [45%] | μωσει D,N [5%] OC,NU | μωσει A [48%] CP,TR | μωση **p<sup>45</sup>** C [2%] HF,RP

σκηνὰς τρεῖς·<sup>‡</sup> σοὶ μίαν καὶ Μωσεῖς μίαν καὶ Ἡλία μίαν.»<sup>6</sup> (Οὐ γάρ ἥδει τί λαλήσει,<sup>\*</sup> ἦσαν γὰρ ἔκφοβοι.)<sup>†</sup> <sup>7</sup> Καὶ ἐγένετο νεφέλη ἐπισκιάζουσα αὐτοῖς, καὶ ἥλθεν<sup>‡</sup> Φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης·<sup>§</sup> «Οὗτός ἐστιν ὁ Υἱός μου, ὁ ἀγαπητός. Αὐτοῦ ἀκούετε.»<sup>\*</sup> <sup>8</sup> Καὶ ἐξάπινα περιβλεψάμενοι, οὐκέτι οὐδένα εἶδον ἀλλὰ<sup>†</sup> τὸν Ἰησοῦν μόνον μεθ' ἐαυτῶν.

<sup>9</sup> Καταβαινόντων δὲ<sup>‡</sup> αὐτῶν ἀπὸ<sup>§</sup> τοῦ ὄρους, διεστείλατο αὐτοῖς ἵνα μηδενὶ διηγήσωνται ἃ εἶδον,<sup>\*</sup> εἰ μὴ ὅταν ὁ Υἱὸς τοῦ Ανθρώπου ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ. <sup>10</sup> Καὶ τὸν λόγον ἐκράτησαν πρὸς ἐαυτούς, συζητοῦντες τί ἐστιν τὸ ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι. <sup>11</sup> Καὶ ἐπηρώτων αὐτόν, λέγοντες, «Ὄτι λέγουσιν οἱ γραμματεῖς ὅτι

<sup>‡</sup> 9:5 σκηνας τρεις <sup>f<sup>35</sup> A,D,N,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 21</sup>

<sup>¶</sup>  $\wp^{45}$   $\kappa$ B,C [2%] NU <sup>§</sup> 9:5 μωσει <sup>f<sup>35</sup> A [65%] CP,TR | μωση C [2%] HF,RP | μωσει  $\kappa$ B,D,N [5%] OC,NU | μωση W [28%]</sup>

\* 9:6 λαλησει <sup>f<sup>35</sup> A,D,N [87%] HF,RP,CP | λαληση [10%] TR,OC</sup>

| λαλει  $\wp^{45}$  W | αποκριθη B,C [3%] NU | απεκριθη  $\kappa$  | two other variants

† 9:6 ησαν γαρ εκφοβοι (εμφοβοι CP) <sup>f<sup>35</sup>  $\wp^{45}$  v<sup>A,N,W</sup> [98%] (CP)HF,RP,TR,OC | 32 εγενοντο  $\kappa$ B,C,D [2%] NU <sup>‡</sup> 9:7</sup>

ηλθεν <sup>f<sup>35</sup> A,D,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | εγενετο  $\kappa$ B,C [2%] NU</sup>

| — W [1%] <sup>§</sup> 9:7 νεφελης <sup>f<sup>35</sup> ( $\kappa$ )B,C,N [70%] HF,RP,CP,NU</sup>

| 1 λεγουσα A,D,W [30%] TR,OC \* 9:7 αυτου ακουετε <sup>f<sup>35</sup> A,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC | 21  $\kappa$ B,C,D,W [4%] NU <sup>†</sup> 9:8</sup>

αλλα <sup>f<sup>35</sup> A,C,W (95.6%) HF,RP,TR,OC,NU | ει μη  $\kappa$ (B)D,N (4.4%) CP</sup>

<sup>‡</sup> 9:9 καταβαινοντων δε <sup>f<sup>35</sup> A,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC</sup>

| και 1  $\kappa$ B,C,D,N [2%] NU <sup>§</sup> 9:9 απο <sup>f<sup>35</sup>  $\kappa$ A,C,N,W [99.5%]</sup>

HF,RP,CP,TR,OC | εκ B,D [0.5%] NU \* 9:9 διηγησωνται α ειδον

<sup>f<sup>35</sup> A [92%] HF,RP,CP,TR,OC | διηγησονται 23 N [5%] | 231  $\kappa$ B,C [2%] NU | 23 εξηγησονται W [1%] | 2 ειδωσαν 1 D</sup>

΄Ηλίαν δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον;» **12** Ό δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν† αὐτοῖς· «΄Ηλίας μὲν ἐλθὼν πρῶτον ἀποκαθιστᾶ† πάντα· καὶ πῶς γέγραπται ἐπὶ τὸν Υἱὸν τοῦ Ἀνθρώπου ἵνα πολλὰ πάθη καὶ ἔξουδενωθῇ.§ **13** Ἀλλὰ λέγω ὑμῖν ὅτι καὶ οἱ ήλίας ἐλήλυθεν, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὅσα ἡθέλησαν»\* (καθὼς γέγραπται ἐπ' αὐτόν).

*The nine couldn't do it*

**14** Καὶ ἐλθὼν† πρὸς τοὺς μαθητάς, εἶδεν‡ ὄχλον πολὺν περὶ αὐτούς, καὶ γραμματεῖς συζητοῦντας αὐτοῖς.§ **15** Καὶ εὐθέως\* πᾶς ὁ ὄχλος ἴδων† αὐτὸν ἐξεθαμβήθη,‡ καὶ προστρέχοντες ἤσπαζοντο αὐτόν. **16** Καὶ ἐπηρώτησεν τοὺς γραμματεῖς,§ «Τί συζητεῖτε

---

† **9:12** αποκριθεὶς εἰπεν **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | εφη νB,C [1%] NU ‡ **9:12** αποκαθιστα **f<sup>35</sup>** N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | αποκαθιστανει A,W [2%] NU | αποκατιστανει B | αποκαταστανει (ν)D | αποκαταστησει C [0.5%] § **9:12** εξουδενωθη **f<sup>35</sup>** A,C [97.5%] HF,RP,CP,TR,OC | εξουθενωθη ν [0.5%] | εξουδενηθη B,D [0.5%] NU | εξουθενηθη N,W [1.5%] \* **9:13** ηθελησαν **f<sup>35</sup>** A,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ηθελον νB,C,D [1%] NU † **9:14** ελθων **f<sup>35</sup>** A,C,D,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ελθοντες νB,W [1%] NU ‡ **9:14** ειδεν **f<sup>35</sup>** A,C,D,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ειδον νW [1%] NU | ειδων B § **9:14** αυτοις **f<sup>35</sup>** A,D,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | προς αυτους B,C,W [2%] NU | προς εαυτους ν \* **9:15** ευθεως **f<sup>35</sup>** A,D,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς νB,C,W [3%] NU † **9:15** ιδων **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP,CP,TR | ιδοντες νB,C(D)W [4%] OC,NU ‡ **9:15** εξεθαμβηθη **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP,CP,TR | εξεθαμβηθησαν νB,C,W [4%] OC,NU | εθαμβησαν D § **9:16** τους γραμματεις **f<sup>35</sup>** A,C,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | αυτους νB,D,W [3%] NU

πρὸς αὐτούς;» \* **17** Καὶ ἀποκριθεὶς† εἶς ἐκ τοῦ  
ὄχλου εἶπεν·‡ «Διδάσκαλε, ἥνεγκα τὸν υἱόν  
μου πρός σε, ἔχοντα πνεῦμα ἄλαλον. **18** Καὶ  
ὅπου ἀνὴρ αὐτὸν καταλάβη ρήσσει αὐτόν,  
καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ,\*  
καὶ ξηραίνεται. Καὶ εἶπον† τοῖς μαθηταῖς  
σου ἵνα αὐτὸν ἐκβάλωσιν, καὶ οὐκ ἴσχυσαν.»  
**19** Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτῷ† λέγει·§ «Ὥ<sup>1</sup> γενεὰ  
ἄπιστος, ἔως πότε πρὸς ὑμᾶς ἔσομαι, ἔως  
πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; Φέρετε αὐτὸν πρός με.»  
**20** Καὶ ἥνεγκαν αὐτὸν πρὸς αὐτόν. Καὶ ἴδον\*  
αὐτόν, εὐθέως τὸ πνεῦμα ἐσπάραξεν† αὐτόν,  
καὶ πεσὼν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκυλίετο, ἀφρίζων.  
**21** Καὶ ἐπηρώτησεν τὸν πατέρα αὐτοῦ, «Πόσος  
χρόνος ἔστιν ὡς τοῦτο γέγονεν αὐτῷ;» Ὁ δὲ  
εἶπεν·‡ «Παιδιόθεν. **22** Καὶ πολλάκις αὐτὸν καὶ

---

\* **9:16** αυτους **f<sup>35</sup>** B,C,N [97%] HF,RP,TR,NU (some minuscules  
have aspiration) | εαυτους **κΑ,W** [2.5%] CP,OC | αλληλους  
[0.5%] | υμειν D | two other variants † **9:17** αποκριθεις **f<sup>35</sup>**  
A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 αυτω C(W) [2%] | απεκριθη αυτω  
κB,D [1%] NU ‡ **9:17** ειπεν **f<sup>35</sup>** A,C,N(W) [99%] HF,RP,CP,TR,OC  
| — κB,D [1%] NU § **9:18** αν **f<sup>35</sup>** C,D,N,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC  
| εαν A,B [2%] NU | — κ [1%] \* **9:18** αυτου **f<sup>35</sup>** A,N [95%]  
HF,RP,CP,TR,OC | — κB,C,D,W [5%] NU † **9:18** ειπον *rell* |  
ειπα κB,W [3%] NU ‡ **9:19** αυτω **f<sup>35</sup>** (N) [95%] HF,RP,CP,TR,OC  
| αυτοις (**ψ<sup>45</sup>**)κA,B,D(W) [4%] NU | — C [1%] § **9:19** λεγει  
*rell* | ειπεν **ψ<sup>45</sup>** [0.5%] CP \* **9:20** ιδον **f<sup>35</sup>** [30%] | ιδων  
*rell* (It was the demon that saw Him, so the gender is neuter.)  
† **9:20** ευθεως το πνευμα εσπαραξεν **f<sup>35</sup>** **ψ<sup>45</sup>** A,N,W [98%]  
HF,RP,CP,TR,OC | 23 ευθυς συνεσπαραξεν κB,C [1%] NU | 23  
εταραξεν D | three other variants ‡ **9:21** ειπεν **f<sup>35</sup>** A [95%]  
HF,RP,CP,TR,OC | 1 εκ κB,C,D,N,W [5%] NU

είς πῦρ § ἔβαλεν καὶ εἰς ὕδατα\* ἵνα ἀπολέσῃ αὐτόν. Ἀλλ’ εἴ τι δύνασαι,† βοήθησον ἡμῖν σπλαγχνισθεὶς ἐφ’ ἡμᾶς.» <sup>23</sup> Ο δέ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ, «Τὸ εἰ δύνασαι‡ πιστεῦσαι§ πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι.» <sup>24</sup> Καὶ εὐθέως\* κράξας ὁ πατὴρ τοῦ παιδίου, μετὰ δακρύων,† ἔλεγεν, «Πιστεύω, Κύριε‡ βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ.»

<sup>25</sup> Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἐπισυντρέχει ὁ § ὄχλος, ἐπετίμησεν τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ, λέγων αὐτῷ, «Τὸ πνεῦμα τὸ ἄλαλον καὶ κωφόν,\* ἐγώ σοι ἐπιτάσσω,† ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ καὶ μηκέτι εἰσέλθῃς εἰς αὐτόν.» <sup>26</sup> Καὶ κράξαν‡ καὶ πολλὰ σπαράξαν§

§ 9:22 αυτὸν καὶ εἰς πυρ **f<sup>35</sup>** N [47%] TR,OC | 123 το 4 A [50%]  
HF,RP,CP | 2341 κB,C [1%] NU | 134 **p<sup>45</sup>**W [1%] | 1342 D |  
three other variants \* 9:22 υδατα rell | το υδωρ CP † 9:22  
δυνασαι **f<sup>35</sup>** A,C,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | δυνη **p<sup>45</sup>**κB,D,W [3%]  
NU ‡ 9:23 δυνασαι **f<sup>35</sup>** A,C [97%] HF,RP,CP,TR,OC | δυνη  
**p<sup>45</sup>**κB,D,N,W [3%] NU § 9:23 πιστευσαι **f<sup>35</sup>** A,D [97%]  
HF,RP,CP,TR,OC | — **p<sup>45</sup>**κB,C,N,W [3%] NU \* 9:24 καὶ ευθεως  
**f<sup>35</sup>** **p<sup>45v</sup>**A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 κC | ευθυς B [0.5%]  
NU | ευθυς δε [0.5%] † 9:24 μετα δακρυων **f<sup>35</sup>** (D)N (98.9%)  
HF,RP,CP,TR,OC | — (**p<sup>45</sup>**)κA,B,C (1%) NU | W is wild | one  
other variant ‡ 9:24 κυριε **f<sup>35</sup>** N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | —  
κA,B,C,D,W [1%] NU § 9:25 ο **f<sup>35</sup>** κA,W [60%] | — B,C,D,N  
[40%] HF,RP,CP,TR,OC,NU \* 9:25 το πνευμα το αλαλον και  
κωφον **f<sup>35</sup>** A,N [95%] HF,RP,CP,TR,OC | 34562 **p<sup>45</sup>**κB,C,D,W [5%]  
NU † 9:25 σοι επιτασσω **f<sup>35</sup>** A,D,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 21  
κB,C,W [1%] NU ‡ 9:26 κραξαν **f<sup>35</sup>** A,N [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC  
| κραξας κB,C,D,W [1.5%] NU § 9:26 σπαραξαν **f<sup>35</sup>** **p<sup>45v</sup>**A,N  
[98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | σπαραξας κB,C,D,W [1.5%] NU

αύτὸν\* ἐξῆλθεν. Καὶ ἐγένετο ώσεὶ νεκρός· ὃστε† πολλοὺς λέγειν ὅτι ἀπέθανεν. **27** Ο δὲ Ἰησοῦς κρατήσας αὐτὸν τῆς χειρὸς‡ ἤγειρεν αὐτόν, καὶ ἀνέστη. **28** Καὶ εἰσελθόντα αὐτὸν§ εἰς οἶκον, οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπηρώτων αὐτὸν κατ’ ιδίαν,\* «Ὄτι ἡμεῖς οὐκ ἡδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό;» **29** Καὶ εἶπεν αὐτοῖς, «Τοῦτο τὸ γένος ἐν οὐδενὶ δύναται ἐξελθεῖν εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ.»†

### *Jesus predicts His death again*

**30** Καὶ ἐκεῖθεν‡ ἐξελθόντες παρεπορεύοντο διὰ τῆς Γαλιλαίας, καὶ οὐκ ἥθελεν ὄνα τις γνῶ·§ **31** ἐδίνασκεν γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι, «Ο Υἱὸς τοῦ Ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν· καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ

\* **9:26** αυτον **f<sup>35</sup>** **xA,N** [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — **p<sup>45v</sup>** **B,C,D,W** [1.5%] NU † **9:26** ωστε **f<sup>35</sup>** **C,D,N,W** [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 1

τους **xA,B** [1.5%] NU ‡ **9:27** αυτον της χειρος **f<sup>35</sup>** **A,N** [95%] HF,RP,TR,OC | 23 αυτου **p<sup>45v</sup>** **xB,D** [5%] CP,NU | 123 αυτου **C** | 23 **W** § **9:28** εισελθοντα αυτον **f<sup>35</sup>** **A,N** [95%] HF,RP,CP,TR,OC | εισελθοντος αυτου **xB,C,D,W** [5%] NU | εισελθοντι αυτω **p<sup>45</sup>**

\* **9:28** επηρωτων αυτον κατ ιδιαν **f<sup>35</sup>** **A,N** [95%] HF,RP,CP,TR,OC | 3412 **xB(C)** [3%] NU | 34 ηρωτων 2 **D** [1%] | 34 και επηρωτησαν 2 **W** [1%] | και ηρωτησαν 2 **p<sup>45</sup>** † **9:29** και νηστεια **f<sup>35</sup>** **A,C,D,N,W** (1,651 mss) HF,RP,CP,TR,OC | — **xB** (4 mss) NU ‡ **9:30** και εκειθεν **f<sup>35</sup>** **A,C,N,W** [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | κακειθεν **xB,D** [1.5%] NU § **9:30** γνω **f<sup>35</sup>** **A,N,W** [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | γνοι **xB,C,D** [1.5%] NU

τρίτη ἡμέρα<sup>\*</sup> ἀναστήσεται.» <sup>32</sup> Οἱ δὲ ἡγυνόουν τὸ ὄντος, καὶ ἐφοβοῦντο αὐτὸν ἐπερωτῆσαι.

### *About humility*

<sup>33</sup> Καὶ ἤλθεν† εἰς Καπερναούμ·‡ καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ γενόμενος ἐπηρώτα αὐτούς, «Τί ἐν τῇ ὁδῷ πρὸς ἔαυτοὺς διελογίζεσθε;» <sup>34</sup> Οἱ δὲ ἐσιώπων, πρὸς ἀλλήλους γάρ διελέχθησαν ἐν τῇ ὁδῷ τίς μείζων. <sup>35</sup> Καὶ καθίσας ἐφώνησεν τοὺς δώδεκα καὶ λέγει αὐτοῖς, «Ἐᾶ τις θέλει πρῶτος εἶναι, ἔσται\* πάντων ἔσχατος καὶ πάντων διάκονος.» <sup>36</sup> Καὶ λαβὼν παιδίον ἔστησεν αὐτὸν ἐν μέσῳ αὐτῶν, καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτὸν εἶπεν αὐτοῖς, <sup>37</sup> «὾ξ ἐὰν† ἐν τῷ τοιούτῳ παιδίῳ‡ δέξηται ἐπὶ τῷ ὄνόματί μου, ἐμὲ δέχεται· καὶ ὃς ἐὰν§ ἐμὲ δέξηται,\* οὐκ ἐμὲ δέχεται ἀλλὰ τὸν ἀποστείλαντά με.»

### *Either for, or against*

---

\* **9:31** τη τριτη ημερα **f<sup>35</sup>** A,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | μετα τρεις ημερας νB,C,D [1%] NU † **9:33** ηλθεν **f<sup>35</sup>** A,C,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ηλθον νB,W [2%] NU | εισηλθεν [1%] | ηλθοσαν D ‡ **9:33** καπερναουμ **f<sup>35</sup>** A,C,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | καφαρναουμ νB,D,W [1%] NU § **9:33** προς εαυτους **f<sup>35</sup>** A,N(W) [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C,D [1%] NU \* **9:35** εσται **f<sup>35</sup>** νA,B,C,N (80.6%) HF,RP,CP,TR,OC,NU | εστω (19.2%) | εστε W (0.2%) | — D † **9:37** εαν **f<sup>35</sup>** N [95%] HF,RP,CP,TR,OC | αν νA,B,C,D,W [5%] NU ‡ **9:37** τοιουτων παιδιων *rell* | 21 (νC) [1%] CP § **9:37** εαν **f<sup>35</sup>** A,C,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | αν B,D,W [2%] NU | — ν \* **9:37** δεξηται **f<sup>35</sup>** A,C,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | δεχηται B [0.5%] NU | δεχετε ν

**38** Ἀπεκρίθη δὲ ἡ αὐτῷ ὁ † Ἰωάννης, λέγων, § «Διδάσκαλε, εἴδομέν τινα\* τῷ ὄνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια, ὃς οὐκ ἀκολουθεῖ ἡμῖν·† καὶ ἐκωλύσαμεν‡ αὐτόν, ὅτι οὐκ ἀκολουθεῖς ἡμῖν.»\* **39** Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· «Μὴ κωλύετε αὐτόν, οὐδεὶς γάρ ἔστιν ὃς ποιήσει δύναμιν ἐπὶ τῷ ὄνόματί μου καὶ δυνήσεται ταχὺ κακολογῆσαι με. **40** Ὡς γὰρ οὐκ ἔστιν καθ' ὑμῶν,† ὑπὲρ ὑμῶν‡ ἔστιν. **41** Ὡς γὰρ ἂν ποτίσῃ ὑμᾶς ποτήριον ὕδατος ἐν§ ὄνόματί μου,\* ὅτι Χριστοῦ ἔστε, ἀμὴν λέγω ὑμῖν,† οὐ μὴ ἀπολέσῃ τὸν μισθὸν αὐτοῦ.

† **9:38** απεκριθη δε **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR | εφη κΒ [1%] NU | και αποκριθεις W [1%] | 1 D [1%] OC | αποκριθεις 2 εφη C | † **9:38** ο **f<sup>35</sup>** κΒ,C,W [45%] CP,TR,OC,NU | — A,D,N [55%] HF,RP | § **9:38** λεγων **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | ειπεν D,W [1%] | λεγει [1%] | — κΒ,C [1%] NU \* **9:38** τινα **f<sup>35</sup>** A [89%] HF,RP,CP,TR | 1 εν κΒ,C,D,N,W [10%] OC,NU | 1 επι [1%] † **9:38** ος ουκ ακολουθει ημιν **f<sup>35</sup>** A(D)N,W (98.4%) HF,RP,CP,TR,OC | — κΒ,C (1.5%) NU | long omission (0.1%) ‡ **9:38** εκωλυσαμεν **f<sup>35</sup>** A,C,N,W (90%) HF,RP,CP,TR,OC | εκωλυομεν κΒ,D (1.7%) NU | — (8.3%) part of a larger omission § **9:38** ακολουθει **f<sup>35</sup>** A,C,N (85.4%) HF,RP,CP,TR,OC | ηκολουθει κΒ,D (1.7%) NU | omit four words D,W (4.6%) | — (8.3%) part of a larger omission \* **9:38** και εκωλυσαμεν αυτον οτι ουκ ακολουθει ημιν *rell* | — (8.3%) [Obvious homoioteleuton] † **9:40** υμων **f<sup>35</sup>** A,D,N [90%] HF,RP,CP,TR,OC | ημων κΒ,C,W [10%] NU,some TRs ‡ **9:40** υμων **f<sup>35</sup>** A,D,N [88%] HF,RP,CP,TR,OC | ημων κΒ,C,W [12%] NU,some TRs | § **9:41** εν **f<sup>35</sup>** κΑ,B,C,N,W (81.8%) HF,RP,CP,NU | 1 τω D (18%) TR,OC | — (0.2%) \* **9:41** μου **f<sup>35</sup>** κD,W (95.1%) HF,RP,CP,TR,OC | — A,B,C,N (4.9%) NU † **9:41** υμιν **f<sup>35</sup>** A,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 οτι κΒ,C,D,W [2%] NU

### *About offenses*

42 »Καὶ ὅς ἐὰν † σκανδαλίσῃ ἔνα τῶν μικρῶν τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ,\* καλόν ἐστιν αὐτῷ μᾶλλον εἰ περίκειται λίθος μυλικὸς† περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ βέβληται εἰς τὴν θάλασσαν. 43 Καὶ ἐὰν σκανδαλίζῃ σε ἡ χείρ σου, ἀπόκοψον αὐτήν· καλόν σοι ἐστιν‡ κυλλὸν εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν δὲ τὰς δύο χειρας ἔχοντα ἀπελθεῖν εἰς τὴν Γέενναν, εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον 44 —ὅπου «ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται.»\* 45 Καὶ ἐὰν ὁ πούς σου σκανδαλίζῃ σε, ἀπόκοψον αὐτόν· καλόν ἐστίν σοι † εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν χωλὸν δὲ τοὺς δύο πόδας ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν Γέενναν, εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον 46 —ὅπου «ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται.»† 47 Καὶ ἐὰν ὁ ὄφθαλμός σου σκανδαλίζῃ σε, ἔκβαλε αὐτόν· καλόν

---

† 9:42 εαν f<sup>35</sup> A,C [90%] HF,RP,CP | αν νB,D,N,W [10%]  
 TR,OC,NU    § 9:42 μικρων f<sup>35</sup> [85%] HF,RP,TR | 1 τουτων  
 νA,B,C,D,N [15%] CP,OC,NU | 1 μου W \* 9:42 εις εμε f<sup>35</sup>  
 A,B,N,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — νC,D [0.5%]    † 9:42  
 λιθος μυλικος f<sup>35</sup> A,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC | μυλος ονικος  
 νB,C,D [3%] NU | μυλωνικος 1 [1%] | μυλον ονικον W ‡ 9:43  
 σοι εστιν f<sup>35</sup> A,N,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 2 σε νB,C [3%]  
 NU | 21 D    § 9:43 εις την ζωην εισελθειν f<sup>35</sup> N(W) [98%]  
 HF,RP,CP,TR,OC | 4123 νA,B,C,D [2%] NU \* 9:44 verse 44  
 f<sup>35</sup> A,D,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C,W [4%] NU    † 9:45  
 εστιν σοι f<sup>35</sup> N [70%] HF,RP,CP,TR | 1 σε νA,B,C [28%] NU | 21  
 D,W [2%] OC    ‡ 9:46 εις το πυρ το ασβεστον οπου ο σκωληξ  
 αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται f<sup>35</sup> A,D,N [96%]  
 HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C,W [4%] NU

σοί § ἔστιν μοιόφθαλμον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἡ \* δύο ὄφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι† εἰς τὴν Γέενναν τοῦ πυρός‡ 48 — ὅπου ὁ σκώληξ§ οὐ τελευτᾶ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται.»

49 »Πᾶς γὰρ πυρὶ ἀλισθήσεται, καὶ πᾶσα θυσία ἀλὶ ἀλισθήσεται.\* 50 Καλὸν τὸ ἄλας, ἐὰν δὲ τὸ ἄλας ἄναλον γένηται, ἐν τίνι αὐτὸ ἀρτύσετε; Ἐχετε ἐν ἑαυτοῖς ἄλας,† καὶ εἰρηνεύετε ἐν ἀλλήλοις.»

## 10

### *Down with divorce!*

1 Κάκειθεν\* ἀναστὰς ἔρχεται εἰς τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας, διὰ τοῦ† πέραν τοῦ Ἰορδάνου. Καὶ συμπορεύονται πάλιν ὅχλοι πρὸς αὐτόν, καὶ ὡς εἰώθει πάλιν ἐδίδασκεν αὐτούς. 2 Καὶ προσελθόντες‡ Φαρισαῖοι

---

§ 9:47 σοι f<sup>35</sup> A,C,D,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | σε κΒ [1%] NU  
| — W [1%] \* 9:47 η rell ; 1 τους D [1%] OC † 9:47  
βληθηναι rell ; απελθειν D [1%] OC ‡ 9:47 του πυρος f<sup>35</sup>  
A,C,N (97.3%) HF,RP,CP,TR,OC | — κΒ,D,W (1.5%) NU | εις το πυρ  
(0.5%) | long omissions (0.7%) § 9:48 σκωληξ f<sup>35</sup> [30%] |  
1 αυτων κΑ,B,C,D,N,W [70%] HF,RP,CP,TR,OC,NU \* 9:49 και  
πασα θυσια αλι αλισθησetai f<sup>35</sup> A,C(D)N (88.5%) HF,RP,CP,TR,OC  
| 1235 (4.4%) | — (κ)Β(W) (7%) NU | one other variant † 9:50  
αλας f<sup>35</sup> C,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | αλα κΑ,B,D,W [2%] NU  
\* 10:1 κακειθεν f<sup>35</sup> A,N [95%] HF,RP,TR | και εκειθεν κΒ,C,D,W  
[5%] CP,OC,NU † 10:1 δια του f<sup>35</sup> A,N (84.7%) HF,RP,CP,TR,OC  
| 1 το (1%) | και κΒ,C (0.7%) NU | εις το (0.5%) | — D,W (12.8%)  
| three other variants (0.2%) ‡ 10:2 προσελθοντες f<sup>35</sup> A,B  
(56.4%) HF,RP,CP,NU | 1 οι κC,N(W) (43.5%) TR,OC | — D (0.1%)

έπηρώτησαν § αύτόν, «Εἰ ἔξεστιν ἀνδρὶ γυναικαὶ ἀπολῦσαι;» πειράζοντες αύτόν.  
 3 Ο δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς, «Τί ὑμῖν ἐνετείλατο Μωσῆς;» \* 4 Οἱ δὲ εἶπον, «Μωσῆς ἐπέτρεψεν τὸ βιβλίον ἀποστασίου γράψαι καὶ ἀπολῦσαι.» 5 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ † Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· «Πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἔγραψεν ὑμῖν τὴν ἐντολὴν ταύτην. 6 Ἀπὸ δὲ ἀρχῆς κτίσεως, ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτοὺς ὁ Θεός. §,\* 7 «Ἐνεκεν τούτου καταλείψει ἀνθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν γυναικαν αὐτοῦ,† καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν.» 8 «Ωστε οὐκέτι εἰσὶν δύο ἀλλὰ σὰρξ μία.‡ 9 Ὁ οὖν ὁ Θεὸς συνέζευξεν, ἀνθρωπος μὴ χωριζέτω.»

10 Καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ § πάλιν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ\*

---

§ 10:2 επηρωτησαν f<sup>35</sup> A,N,W [97%] HF,RP,TR | επηρωτων  
 xB,D [3%] CP,OC,NU | επηρουν C | one other variant \* 10:3  
 μωσης f<sup>35</sup> A,C [80%] HF,RP,CP,TR | μωσης xB,D,N,W [20%]  
 OC,NU (twice) † 10:4 μωσης επετρεψεν f<sup>35</sup> A,N,W [98.5%]  
 HF,RP,CP,TR | 21 xB,C,D [1.5%] OC,NU † 10:5 καὶ αποκριθεὶς  
 ο f<sup>35</sup> A,D,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ο δε xB,C [1.5%] NU  
 § 10:6 ο θεος f<sup>35</sup> A,N(D,W) [99%] HF,RP,CP,TR,OC | —xB,C [1%]  
 NU \* 10:6 θεος rell | 1 καὶ ειπεν D,N,W [5%] CP † 10:7  
 καὶ προσκολληθῆσεται προς τὴν γυναικαν αὐτοῦ f<sup>35</sup> D,W [98%]  
 HF,RP,CP,TR,OC[NU] | 12 τη γυναικι 6 A,N [1.5%] | 12 γυγυναικι  
 6 C | —xB [0.5%] † 10:8 σαρξ μια f<sup>35</sup> xA,C,W [35%] | 21  
 B,D,N [65%] HF,RP,CP,TR,OC,NU § 10:10 εν τῃ οικια f<sup>35</sup> A,C,N,W  
 [99%] HF,RP,CP,TR | εις την οικιαν xB,D [1%] OC,NU \* 10:10  
 αυτου f<sup>35</sup> A,D,N(W) [98%] HF,RP,CP,TR | —xB,C [2%] OC,NU

περὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπηρώτησαν† αὐτόν. **11** Καὶ λέγει αὐτοῖς, «὾ος ἐὰν§ ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ γαμήσῃ ἄλλην μοιχᾶται ἐπ’ αὐτήν· **12** καὶ ἐὰν γυνὴ ἀπολύσῃ\* τὸν ἄνδρα αὐτῆς† καὶ γαμηθῇ ἄλλῳ,‡ μοιχᾶται.»

*Jesus blesses little children*

**13** Καὶ προσέφερον αὐτῷ παιδία, ἵνα ἀψηται αὐτῶν·§ οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμων τοῖς προσφέροντιν.\* **14** Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ἡγανάκτησεν καὶ εἶπεν αὐτοῖς· «Ἄφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρός με·† μὴ κωλύετε αὐτά, τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. **15** Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὃς ἐὰν‡ μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ὡς παιδίον οὐ μὴ εἰσέλθῃ

† **10:10** του αυτου **f<sup>35</sup>** (D) [80%] HF,RP,CP,TR | τουτου A,B,C,N [18%] OC,NU | 2 [1%] | τουτων κ | — W [1%] ‡ **10:10** επηρωτησαν **f<sup>35</sup>** A,D,N(W) [98%] HF,RP,CP,TR | επηρωτων κB [2%] OC,NU | επηρωτουν C § **10:11** εαν **f<sup>35</sup>** A,N,W [98%] HF,RP,CP,TR | αν κB,C,D [2%] OC,NU \* **10:12** γυνη απολυση **f<sup>35</sup>** A,N(W) (96.3%) HF,RP,CP,TR | 1 απολυσασα (1.8%) OC | 1 εξελθη D (0.9%) | αυτη απολυσασα κB,C (0.6%) NU | two other variants (0.2%) | long omissions (0.2%) † **10:12** αυτης rell | — OC ‡ **10:12** και γαμηθη αλλω **f<sup>35</sup>** A,N (95.9%) HF,RP,CP,TR | γαμηση αλλον κB(D) (0.4%) NU | 23 (1%) OC | 12 (0.3%) | 1 γαμηση 3 (0.5%) | 1 γαμηση αλλον (D)W (1.5%) | γαμηση 3 C (0.1%) | 1 κοιμηθη 3 (0.3%) | long omissions (0.2%) § **10:13** αψηται αυτων **f<sup>35</sup>** A,D,N,W (93.3%) HF,RP,CP,TR | 21 κB,C (6.7%) OC,NU \* **10:13** επετιμων τοις προσφερουσιν **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | επετιμησαν αυτοις κB,C [1%] NU † **10:14** με **f<sup>35</sup>** B(N,W) [75%] HF,RP,CP,NU | 1 και κA,C,D [25%] TR,OC ‡ **10:15** εαν **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC | αν κB,C,D,W [4%] NU

είς αύτήν.» **16** Καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτά,  
τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά, εὐλόγει αὐτά.§

### *A rich young man*

**17** Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ εἰς ὁδόν,\*  
προσδραμών τις† καὶ γονυπετήσας αὐτὸν  
ἐπηρώτα αὐτόν, «Διδάσκαλε ἀγαθέ, τί ποιήσω  
ἵνα ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω;» **18** Ό δὲ  
Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· «Τί με λέγεις ἀγαθόν;  
Οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ εῖς, ὁ Θεός. **19** Τὰς  
ἐντολὰς οἴδας· Μὴ μοιχεύσῃς, Μὴ φονεύσῃς,‡  
Μὴ κλέψῃς, Μὴ ψευδομαρτυρήσῃς, Μὴ  
ἀποστερήσῃς,§ Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ  
τὴν μητέρα.»\* **20** Ό δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν† αὐτῷ,  
«Διδάσκαλε, ταῦτα πάντα ἐφυλαξάμην ἐκ  
νεότητός μου.»‡ **21** Ό δὲ Ἰησοῦς, ἐμβλέψας  
αὐτῷ, ἡγάπησεν αὐτόν, καὶ εἶπεν αὐτῷ.§ «Ἐν

§ **10:16** τιθεὶς τὰς χεῖρας επ' αυτά ευλογει αυτά **f<sup>35</sup>** A(D,W) [88.5%] HF,RP | 12345 ηυλογει 7 (N) [10%] CP,TR | κατευλογει 12345 νB,C [1.5%] NU | κατηυλογει 12345 OC (each verb has at least five variants) \* **10:17** οδον *rell* | 1 ιδου τις πλουσιος A,W [10%] † **10:17** τις **f<sup>35</sup>** [20%] CP | εις νB,C,D,N [70%] HF,RP,TR,OC,NU | — A,W [10%] ‡ **10:19** μοιχευσης μη φονευσης **f<sup>35</sup>** A,N,W (93.4%) HF,RP,CP,TR,OC | 321 B,C (4%) NU | 1 (1.8%) | 3 ν (0.3%) | 12 πορνευσης D (0.4%) | 12 πορνευσης 23 (0.2%) § **10:19** μη αποστερησης **f<sup>35</sup>** νA,C,D,N (83.9%) HF,RP,CP,TR,OC,NU | — B,W (16.1%) \* **10:19** μητερα **f<sup>35</sup>** A,B,D (87.9%) HF,RP,CP,TR,OC,NU | 1 σου νC,N,W (12.1%) † **10:20** αποκριθεις ειπεν **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 εφη C | εφη νB [1%] NU ‡ **10:20** μου *rell* | 1 τι ετι υστερω N(W) [10%] § **10:21** αυτω *rell* | 1 ει θελεις τελειος ειναι N,W [10%] OC

σοι\* ὑστερεῖ·† ὕπαγε, ὅσα ἔχεις πώλησον καὶ δὸς‡ πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ· καὶ δεύρο, ἀκολουθεῖ μοι, ἄρας τὸν σταυρόν.»§ 22 Ὁ δὲ στυγνάσας ἐπὶ τῷ λόγῳ ἀπῆλθεν λυπούμενος, ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά.

23 Καὶ περιβλεψάμενος ὁ Ἰησοῦς λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, «Πῶς δύσκολως οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελεύσονται.» 24 Οἱ δὲ μαθηταὶ ἐθαμβοῦντο ἐπὶ τοῖς λόγοις αὐτοῦ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν ἀποκριθεὶς λέγει αὐτοῖς· «Τέκνα, πῶς δύσκολόν ἐστιν τοὺς πεποιθότας ἐπὶ χρήμασιν\* εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν. 25 Εὔκοπώτερόν γὰρ† ἐστιν κάμηλον διὰ‡ τρυμαλιᾶς τῆς§ ὁφίδος εἰσελθεῖν\* ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν.» 26 Οἱ δὲ περισσῶς

\* 10:21 σοι **f<sup>35</sup>** A,D,N [98%] HF,RP,CP,TR | σε νB,C,W [2%]

OC,NU † 10:21 υστερει *rell* | 1 ει θελεις τελειος ειναι [1%] OC

‡ 10:21 δος **f<sup>35</sup>** A,B,N,W [80%] HF,RP,CP,OC | 1 τοις νC,D [20%]

TR[NU] § 10:21 αρας τον σταυρον **f<sup>35</sup>** A,N (96.1%) HF,RP,CP,TR

| 123 σου (W) (2.5%) OC | — νB,C,D (1.4%) NU \* 10:24 τους

πεποιθοτας επι χρημασιν **f<sup>35</sup>** A,C,N (92.1%) HF,RP,CP,OC | 234

(1.5%) | 123 χρηματα (0.9%) | 123 τοις 4 D (4%) TR | τοις

πεποιθωσιν 3 τοις 4 (0.7%) | οι τα χρηματα εχοντες (0.4%)

| πλουσιον W | — νB (5 mss) NU | long omission (0.1%) (Is

the omission not obviously inferior?) † 10:25 γαρ **f<sup>35</sup>** [20%]

CP | δε A | — νB,C(D)N,W [80%] HF,RP,TR,OC,NU ‡ 10:25

δια **f<sup>35</sup>** νA,C,D,N,W [45%] OC | 1 της B [55%] HF,RP,CP,TR[NU]

§ 10:25 της **f<sup>35</sup>** B [80%] HF,RP,CP,TR[NU] | — νA,C,D,N,W [20%]

OC \* 10:25 εισελθειν **f<sup>35</sup>** νA,N,W [90%] HF,RP,CP,TR,OC |

διελθειν B,C [10%] NU | διελευσεται D

έξεπλήσσοντο, λέγοντες πρὸς ἑαυτούς, «Καὶ τίς δύναται σωθῆναι;» <sup>27</sup>Ἐμβλέψας δὲ ἦτοις ὁ Ἰησοῦς λέγει, «Παρὰ ἀνθρώποις ἀδύνατον, ἀλλ' οὐ παρὰ <sup>‡</sup>Θεῷ· πάντα γὰρ δυνατά ἐστιν <sup>§</sup>παρὰ τῷ Θεῷ.»

*It pays to serve Jesus*

<sup>28</sup>Ἡρξατο δὲ <sup>\*</sup> ὁ Πέτρος λέγειν αὐτῷ, <sup>†</sup> «Ιδού, ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἡκολουθήσαμεν <sup>‡</sup>σοι.» <sup>29</sup>Ἀποκριθεὶς δὲ <sup>§</sup> ὁ Ἰησοῦς εἶπεν <sup>\*</sup> «Ἄμὴν λέγω ὑμῖν, οὐδείς ἐστιν ὃς ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ ἀδελφοὺς ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ γυναῖκα <sup>‡</sup> ἢ τέκνα ἢ ἀγρούς, ἔνεκεν ἐμοῦ καὶ ἔνεκεν <sup>§</sup> τοῦ εὐαγγελίου, <sup>30</sup>ἐὰν μὴ λάβῃ ἐκατονταπλασίονα, νῦν ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ—οἰκίας καὶ ἀδελφοὺς καὶ ἀδελφὰς καὶ πατέρα καὶ

<sup>†</sup> **10:27** δε **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR | — νB,C [1%] OC,NU

<sup>‡</sup> **10:27** παρα **f<sup>35</sup>** νB,C,N [90%] HF,RP,CP,OC,NU | 1 τω A,D,W

[10%] TR      <sup>§</sup> **10:27** εστιν **f<sup>35</sup>** A,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC |

— νB,C(D)W [2%] NU      \* **10:28** δε **f<sup>35</sup>** N [50%] CP | — νA,B,C,W [30%] HF,RP,OC,NU |    καὶ D [20%] TR | ουν [0.5%]

<sup>†</sup> **10:28** ο πετρος λεγειν αυτω **f<sup>35</sup>** A(D)N [97.5%] HF,RP,CP,TR,OC

|    3124 νB,C [1%] NU |    4312 W [1%] |    3412 [0.5%]

<sup>‡</sup> **10:28** ηκολουθησαμεν **f<sup>35</sup>** νA,N [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC |

ηκολουθηκαμεν B,C,D,W [0.5%] NU      <sup>§</sup> **10:29** αποκριθεις δε

**f<sup>35</sup>** D [50%] HF,CP,TR,OC | 1 A,W [20%] RP |    καὶ 1 C,N [29%]

| — νB [1%] NU      \* **10:29** ο ιησους ειπεν **f<sup>35</sup>** A,C,N,W [99%]

HF,RP,CP,TR,OC |    εφη 12 B [0.5%] NU |    εφη αυτω 12 ν | 12

D | one other variant      <sup>†</sup> **10:29** πατερα η μητερα **f<sup>35</sup>** νA,N

[99%] HF,RP,CP,TR,OC |    321 B,C,W [1%] NU | 3 D      <sup>‡</sup> **10:29** η

γυναικα **f<sup>35</sup>** A,C,N (98.1%) HF,RP,CP,TR,OC | — νB,D,W (1.8%) NU

| two other variants (0.1%)      <sup>§</sup> **10:29** ενεκεν **f<sup>35</sup>** C,N,W [90%]

HF,RP,CP,OC,NU | — νA,B [10%] TR | ενεκα D [0.5%]

μητέρα\* καὶ τέκνα καὶ ἀγρούς (μετὰ διωγμῶν) —καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ ζωὴν αἰώνιον.  
31 Πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ† ἔσχατοι πρῶτοι.»

### *Jesus predicts His death a third time*

32 Ὡσαν δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἀναβαίνοντες εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ἦν προάγων αὐτοὺς‡ ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἐθαμβοῦντο, καὶ§ ἀκολουθοῦντες ἐφοβοῦντο. Καὶ παραλαβὼν πάλιν τὸν δῶδεκα ἥρξατο αὐτοῖς λέγειν τὰ μέλλοντα αὐτῷ συμβαίνειν, 33 ὅτι «Ἴδού, ἀναβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ Ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ τοῖς γραμματεῦσιν.\* καὶ κατακρινοῦσιν αὐτὸν θανάτῳ καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν. 34 καὶ ἐμπαίξουσιν αὐτῷ, καὶ μαστιγώσουσιν αὐτόν, καὶ ἐμπτύσουσιν αὐτῷ,† καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν.‡ Καὶ τῇ

\* 10:30 πατερα και μητερα f<sup>35</sup> [40%] OC | πατερας 2 μητερας N [2%] | μητερας B [55%] HF,RP,CP,TR,NU | 3 A,C,D,W [3%] | long omission κ † 10:31 και f<sup>35</sup> κA,D,W [70%] HF,RP,CP,OC | 1 οι B,C,N [30%] TR[NU] ‡ 10:32 αυτους rell | αυτων CP | αυτοις [2%] § 10:32 και f<sup>35</sup> A,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC | οι δε κB,C [2%] NU | — D,W [2%] \* 10:33 και τοις γραμματευσιν f<sup>35</sup> A,B [40%] TR,NU | 13 C,D,N,W [60%] HF,RP,CP,OC | — κ [0.5%] † 10:34 μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτω f<sup>35</sup> A,W [96%] HF,RP,CP,TR,OC | 45312 (κ)B,C [2%] NU | 12 [1%] | 1345 N | ευπτυξουσιν 5 D [0.5%] ‡ 10:34 αυτον f<sup>35</sup> A,C,N,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | — κB(D) [2%] NU

τρίτη ἡμέρας ἀναστήσεται.»

*Selfish ambition rebuked*

35 Καὶ προσπορεύονται αὐτῷ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης, οἵ\* υἱοὶ Ζεβεδαίου, λέγοντες,† «Διδάσκαλε, θέλομεν ἵνα ὁ ἐὰν αἴτησωμεν‡ ποιήσῃς ἡμῖν.» 36 Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς, «Τί θέλετε ποιῆσαί με§ ὑμῖν;» 37 Οἱ δὲ εἶπον\* αὐτῷ, «Δὸς ἡμῖν ἵνα εἴς ἐκ δεξιῶν σου† καὶ εἴς ἔξ ευώνυμων σου‡ καθίσωμεν ἐν τῇ δόξῃ σου.» 38 Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· «Οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. Δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἔγὼ πίνω, καὶ§ τὸ βάπτισμα ὃ ἔγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆναι;» 39 Οἱ δὲ εἶπον\* αὐτῷ, «Δυνάμεθα.» Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς·

§ 10:34 τη τριτη ημερα **f<sup>35</sup>** A,N,W (99%) HF,RP,CP,TR,OC | μετα τρεις ημερας xB,C,D (0.7%) NU | long omission (0.3%) \* 10:35 οι **f<sup>35</sup>** xD,W (67.3%) HF,RP,CP,TR,NU | — A,N (32.4%) OC | 1 δυο B,C (0.3%) † 10:35 λεγοντες **f<sup>35</sup>** A,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC

| 1 αυτω xB,C(D) [1.5%] NU ‡ 10:35 αιτησωμεν **f<sup>35</sup>** [93%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 σε (A)B,C [1%] NU | σε 1 N [5%] | σε ερωτησωμεν D [0.5%] | σε αιτησωμεθα W | long omission x

§ 10:36 ποιησαι με **f<sup>35</sup>** A,N (90.7%) HF,RP,CP,TR,OC | 21 (0.9%) | 1 W (2.5%) | ποιησω C(D) (2.7%) | ποιησω 2 (0.1%) | 2 ποιησω B (0.3%) [NU] | ινα ποιησω (2.1%) | long omissions x (0.6%)

\* 10:37 ειπον *rell* | ειπαν B,C,D [0.5%] NU | long omission x † 10:37 εκ δεξιων σου **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 312

xB,C [1%] NU ‡ 10:37 εξ ευωνυμων σου **f<sup>35</sup>** A,C,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 12 D,W [1%] | 312 x | 1 αριστερων B [0.5%] NU

§ 10:38 και **f<sup>35</sup>** A [95%] HF,RP,CP,TR,OC | η xB,C,D,N,W [5%] NU \*

10:39 ειπον *rell* | ειπαν xB,D,W [1%] NU | λεγουσιν [0.5%]

«Τὸ μὲν † ποτήριον ὃ ἐγὼ πίνω πίεσθε, καὶ τὸ βάπτισμα ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθήσεσθε·  
 40 τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου καὶ‡ ἔξ εὐωνύμων μου§ οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ’ οἵς ἡτοίμασται.»

41 Καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα ἥρξαντο ἀγανακτεῖν περὶ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου. 42 Ο δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτοὺς\* λέγει αὐτοῖς· «Οἴδατε ὅτι οἱ δοκοῦντες ἄρχειν τῶν ἔθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν, καὶ οἱ μεγάλοι αὐτῶν κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν.  
 43 Οὐχ οὕτως δὲ ἔσται† ἐν ὑμῖν, ἀλλ’ ὃς ἔὰν‡ θέλῃ γενέσθαι μέγας§ ἐν ὑμῖν, ἔσται ὑμῶν διάκονος,\* 44 καὶ ὃς ἔὰν† θέλῃ ὑμῶν γενέσθαι‡ πρῶτος, ἔσται πάντων δοῦλος.  
 45 Καὶ γὰρ ὁ Υἱὸς τοῦ Ἀνθρώπου οὐκ ἔλθει διακονηθῆναι, ἀλλὰ διακονῆσαι, καὶ δοῦναι

† 10:39 μεν f<sup>35</sup> A,D,N,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C [0.5%]

NU ‡ 10:40 και f<sup>35</sup> A,C,N [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | η νB,D,W [1.5%]

[NU] § 10:40 μου f<sup>35</sup> [35%] TR | — νA,B,C,D,N,W [65%]

HF,RP,CP,OC,NU \* 10:42 ο δε ιησους προσκαλεσαμενος

αυτους f<sup>35</sup> A,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | και 4513 (ν)B,C,D [1.5%]

NU | 1234 [0.5%] | 124 W † 10:43 εσται f<sup>35</sup> A,N (97.5%)

HF,RP,CP,TR,OC | εστιν νB,C(D,W) (1.6%) [NU] | εστε (0.8%) |

two other variants ‡ 10:43 εαν f<sup>35</sup> A,C [97%] HF,RP,CP,TR,OC

| αν νB,D(W) [3%] NU (N vacant) § 10:43 γενεσθαι μεγας

f<sup>35</sup> A [95%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 νB,C(W) [5%] NU | 2 ειναι D

\* 10:43 υμων διακονος f<sup>35</sup> νA,B,C,D,W [98%] HF,RP,CP,OC,NU

| 21 [2%] TR † 10:44 εαν f<sup>35</sup> A,C [85%] HF,RP,CP,OC | αν

νB,D,W [15%] TR,NU ‡ 10:44 υμων γενεσθαι f<sup>35</sup> A [95%]

HF,RP,CP,TR,OC | εν υμιν ειναι νB,C [2%] NU | 21 [2%] | 1

ειναι D,W [1%]

τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.»

*Blind Bartimaeus*

**46** Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱεριχώ.§ Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἀπὸ Ἱεριχώ, καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ ὄχλου ἵκανον,\* νίδιος Τιμαίου, Βαρτιμαῖος ὁ † τυφλός, ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδὸν προσαιτῶν.‡ **47** Καὶ ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ἐστιν,§ ἥρξατο κράζειν καὶ λέγειν, «Οὐ νίδιος\* Δαυίδ, Ἰησοῦ, ἐλέησόν με.» **48** Καὶ ἐπετίμων αὐτῷ πολλοὶ ἦνα σιωπήσῃ, ὁ δὲ πολλῷ μᾶλλον ἐκραζεύν, «Υἱὲ Δαυίδ, ἐλέησόν με.» **49** Καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς εἴπεν αὐτὸν φωνηθῆναι.† Καὶ φωνοῦσιν τὸν τυφλόν, λέγοντες αὐτῷ, «Θάρσει, ἔγειραι,‡ φωνεῖ σε.» **50** Οὐ δὲ ἀποβαλὼν τὸ ἴμάτιον αὐτοῦ, ἀναστὰς§ ἥλθεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν.

---

§ **10:46** Ἱεριχώ f<sup>35</sup> OC | Ἱεριχώ HF,RP,CP,TR,NU (twice) \* **10:46**  
ικανού f<sup>35</sup> A [90%] HF,RP,CP,TR | 1 o νB,C,D,W [10%] OC,NU  
† **10:46** ο f<sup>35</sup> A,C [98%] HF,RP,CP,TR | — νB,D,W [2%] OC,NU  
‡ **10:46** εκάθητο παρα την οδον προσαιτων f<sup>35</sup> A,W (99%)  
HF,RP,CP,TR,OC | 1234 C (0.2%) | (+και ν) προσαιτης 1234  
(ν)B (0.5%) NU | 1234 επαιτων D (0.2%) | two other variants  
§ **10:47** ο ναζωραιος εστιν f<sup>35</sup> νA,C (98.5%) HF,RP,CP,TR,OC  
| 1 ναζωρηνος 3 (0.4%) | 1 ναζαρηνος 3 (D)W (1.1%) NU | 31  
ναζαρηνος B | one other variant \* **10:47** ο υιος f<sup>35</sup> A,W [97%]  
HF,RP,CP,TR | 2 D [1.5%] | υιε νB,C [1.5%] OC,NU † **10:49** αυτον  
φωνηθηναι f<sup>35</sup> A,D,W [96.5%] HF,RP,CP,TR | αυτω 2 [1%] | 21  
[1%] | φωνησατε 1 νB,C [1.5%] OC,NU ‡ **10:49** εγειραι f<sup>35</sup>  
[70%] HF,RP,CP,TR | εγειρε νA,B,C,D,W [28%] OC,NU | εγειρου  
[2%] § **10:50** αναστας f<sup>35</sup> A,C,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC |  
αναπηδησας νB,D [1.5%] NU

51 Καὶ ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς,\* «Τί θέλεις ποιήσω σού;»† Ὁ δὲ τυφλὸς εἶπεν αὐτῷ, «Ραβουνί,‡ ἵνα ἀναβλέψω.» 52 Ὁ δὲ § Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ, «Ὕπαγε· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε.» Καὶ εὐθέως\* ἀνέβλεψεν, καὶ ἤκολούθησεν† τῷ Ἰησοῦ‡ ἐν τῇ ὁδῷ.

## The last week

### 11

*The ‘triumphal’ entry—Sunday, 03/31/30 AD*

1 Καὶ ὅτε ἐγγίζουσιν εἰς Ἱερουσαλήμ,\* εἰς Βηθσφαγῆ† καὶ Βηθανίαν, πρὸς τὸ Ὄρος τῶν Ἐλαιῶν, ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ 2 καὶ λέγει αὐτοῖς· «Ὕπάγετε εἰς τὴν κώμην τὴν κατέναυτι ὑμῶν· καὶ εὐθέως‡ εἰσπορευόμενοι εἰς αὐτὴν εὑρήσετε πῶλον δεδεμένον, ἔφει

\* 10:51 λεγει αυτω ο ιησους **f<sup>35</sup>** A,W [95%] HF,RP,CP,TR,OC | 234 ειπεν κB,C,D [1.5%] NU | 3412 [3%] | two other variants [0.5%] † 10:51 θελεις ποιησω σοι **f<sup>35</sup>** A,D,W [96%]

HF,RP,CP,TR | 312 κB,C [4%] OC,NU ‡ 10:51 ραβουνι **f<sup>35</sup>** [35%] CP | ραββουνι κA,W [59%] HF,RP,OC,NU | ραββονι [5%] TR | ραββουνει B,C [0.5%] | κυριε ραββει D | two other variants [0.5%] § 10:52 ο δε **f<sup>35</sup>** κA,C,D(W) [99%] HF,RP,CP,TR | και 1 B [1%] OC,NU \* 10:52 ευθεως **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς κB [1%] NU † 10:52 ηκολουθησεν **f<sup>35</sup>** [30%] CP | ηκολουθει κA,B,C,D,W [69%] HF,RP,TR,OC,NU | ηκολουθη [1%]

‡ 10:52 τω ιησου **f<sup>35</sup>** [95%] HF,RP,CP,TR,OC | αυτω κA,B,C,D,W [5%] NU \* 11:1 ιερουσαλημ **f<sup>35</sup>** A [90%] HF,RP,CP,TR,OC | ιεροσαλυμα κB,C,D,W [10%] NU † 11:1 βηθσφαγη **f<sup>35</sup>** [70%] HF,RP,CP,OC | βηθφαγη κA,C,W [30%] TR,NU | βηδφαγη B | — D ‡ 11:2 ευθεως **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς κB [1%] NU

δὸν οὐδεὶς ἀνθρώπων δικαιοῦται κεκάθικεν. Λύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε.\* <sup>3</sup> Καὶ ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ, «Τί ποιεῖτε τοῦτο;» εἴπατε ὅτι † «Ο Κύριος αὐτοῦ χρείαν ἔχει,» καὶ εὐθέως‡ αὐτὸν ἀποστέλλεις ὥδε.»

<sup>4</sup> Ἀπῆλθον δὲ\* καὶ εὗρον τὸν† πῶλον δεδεμένον πρὸς τὴν‡ θύραν, ἔξω ἐπὶ τοῦ ἀμφόδου, καὶ λύουσιν αὐτόν. <sup>5</sup> Καί τινες τῶν ἐκεῖ ἐστάτων διλεγον αὐτοῖς, «Τί ποιεῖτε, λύοντες τὸν πῶλον;» <sup>6</sup> Οἱ δὲ εἴπον\* αὐτοῖς καθὼς ἐνετείλατο† ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἀφῆκαν αὐτούς. <sup>7</sup> Καὶ ἤγαγον‡ τὸν πῶλον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπέβαλον δικαίων τὰ ἴμάτια αὐτῶν, καὶ ἐκάθισεν ἐπ'

---

§ 11:2 ανθρωπων **f<sup>35</sup>** D [95%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 ουπω νC [1%] | ουπω 1 B(W) [3%] NU | πωποτε 1 A [0.5%] \* 11:2 κεκαθικεν (-ηκεν 2%) λυσαντες αυτον αγαγετε **f<sup>35</sup>** A(D)(W) [99%] HF,RP,CP,TR,OC | εκαθισεν λυσατε αυτον και φερετε νB,C [1%] NU † 11:3 οτι **f<sup>35</sup>** νA,C,D,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — B [0.5%] NU ‡ 11:3 ευθεως **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυνς νB,C,D [1%] NU § 11:3 αυτον αποστελλει **f<sup>35</sup>** A [83%] HF,RP,CP | 21 [1%] | 1 αποστελει W [15%] TR | 12 παλιν νD [0.5%] OC,NU | 2 παλιν 1 B | παλιν 12 C \* 11:4 απηλθον δε **f<sup>35</sup>** A,C,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 ουν [2%] | και 1 νB [0.5%] NU | και απελθοντες D [0.5%] † 11:4 τον **f<sup>35</sup>** νC [65%] TR,OC | — A,B,D,W [35%] HF,RP,CP,NU ‡ 11:4 την **f<sup>35</sup>** νA,C,D [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — B,W [1%] NU § 11:5 εστωτων **f<sup>35</sup>** W [30%] CP | εστηκοτων νA,B,C,D [70%] HF,RP,TR,OC,NU \* 11:6 ειπον rell | ειπαν A [1%] NU † 11:6 ενετειλατο **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | ειπει νB,C,W [4%] NU | ειρηκει D ‡ 11:7 ηγαγον **f<sup>35</sup>** A,D [96.5%] HF,RP,CP,TR,OC | αγουσιν νC,W [3%] | φερουσιν B [0.5%] NU § 11:7 επεβαλον **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | επιβαλλουσιν νB,C,D,W [4%] NU

αύτῷ.\*    8 Πολλοὶ δὲ† τὰ ἴμάτια αὐτῶν ἔστρωσαν εἰς τὴν ὁδόν, ἄλλοι δὲ στοιβάδας‡ ἐκοπτοῦν δέ τῶν δένδρων\* καὶ ἔστρωνυν εἰς τὴν ὁδόν.†    9 Καὶ οἱ προάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον, λέγοντες‡ «Ωσαννά.» «Ἐύλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.» 10 «Ἐύλογημένη ἡ ἐρχομένη βασιλεία ἐν ὀνόματι Κυρίους τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δαυίδ.» «Ωσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις.»

11 Καὶ εἰσῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς, καὶ\* εἰς τὸ ἱερόν. Καὶ περιβλεψάμενος πάντα, ὄψιας ἥδη οὕσης τῆς ὥρας, ἐξῆλθεν εἰς Βηθανίαν μετὰ τῶν δώδεκα.

### *A barren fig tree*

12 Καὶ τῇ ἐπαύριον, ἐξελθόντων αὐτῶν ἀπὸ Βηθανίας, ἐπείνασεν. 13 Καὶ ἵδων συκῆν†

\* 11:7 αυτῶν **f<sup>35</sup>** A,N,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | αυτον αB,C,D [2%] NU    † 11:8 πολλοὶ δε **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | καὶ 1 αB,C [1%] NU    ‡ 11:8 στοιβαδας **f<sup>35</sup>** A,C [70%] HF,RP,CP,TR,OC | στιβαδας αB(D) [28%] NU | στυβαδας N [1%] | one other variant | long omission W    § 11:8 εκοπτον **f<sup>35</sup>** A,C,D,N (97.4%) HF,RP,CP,TR,OC | κοψαντες αB (0.5%) NU | long omissions W (2.1%) \* 11:8 δενδρων **f<sup>35</sup>** A,D,N (97.2%) HF,RP,CP,TR,OC | αγρων αB,C (0.6%) NU | long omissions W (2.2%)    † 11:8 και εστρωνυν εις την οδον **f<sup>35</sup>** A(D) (79.8%) HF,RP,CP,TR,OC | 12 εν τη 5 N (17.5%) | — αB,C (0.6%) NU | long omissions W (2.1%)    ‡ 11:9 λεγοντες **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — αB,C [1%] NU    § 11:10 εν ονοματι κυριου **f<sup>35</sup>** A,N [95%] HF,RP,CP,TR,OC | — αB,C,D,W [5%] NU    \* 11:11 ο ιησους και **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP,TR,OC | 12 [2%] CP | — αB,C,W [1%] NU | 3 D [1%]    † 11:13 συκην **f<sup>35</sup>** [86%] HF,RP,CP,TR | 1 απο A,B,C,N(D,W) [10%] OC,NU | 1 μιαν απο α [2%] | 1 μιαν [2%]

μακρόθεν ἔχουσαν φύλλα, ἵλθεν εἰς ἄρα εύρησει τι‡ ἐν αὐτῇ. Καὶ ἐλθὼν ἐπ' αὐτὴν οὐδὲν εὗρεν εἰς μὴ φύλλα, οὐ γὰρ ἦν καιρὸς σύκων. <sup>14</sup> Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς\* εἶπεν αὐτῇ, «Μηκέτι ἐκ σοῦ είς τὸν αἰῶνα† μηδεὶς καρπὸν φάγῃ.»‡ Καὶ ἤκουον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

*Jesus ‘purifies’ the temple (2nd time)—Monday, 04/01/30 AD*

<sup>15</sup> Καὶ ἔρχονται§ εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ εἰσελθὼν ὁ Ἰησοῦς\* εἰς τὸ ἱερὸν ἥρξατο ἐκβάλλειν τοὺς πωλοῦντας καὶ† ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς περιστεράς κατέστρεψεν. <sup>16</sup> Καὶ οὐκ ἥφιεν ἵνα τις διενέγκῃ σκεῦος διὰ τοῦ ἱεροῦ. <sup>17</sup> Καὶ ἐδίδασκεν λέγων‡ αὐτοῖς· «Οὐ γέγραπται ὅτι ·Ο οἶκός μου οἶκος προσευχῆς

---

‡ **11:13** ευρησει τι **f<sup>35</sup>** [90%] HF,RP,CPT,TR | 21 νA,B,C,N(W) [9%] OC,NU | ευρησων 2 [0.5%] | D is wild § **11:13** ου γαρ ην καιρος **f<sup>35</sup>** A [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | 124 N | ο 24 ουκ 3 νB,C [1%] NU | 123 ο 4 D,W [0.5%] \* **11:14** ο ιησους **f<sup>35</sup>** (W) [90%] HF,RP,CPT,TR | — νA,B,C,D,N [10%] OC,NU † **11:14** εκ σου εις τον αιωνα **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP,CPT,TR,OC | 34512 νB,C(D)W [4%] NU ‡ **11:14** φαγη **f<sup>35</sup>** D,W [35%] CP | φαγοι νA,B,C,N [65%] HF,RP,TR,OC,NU | φαγει [0.5%] § **11:15** ερχονται *rell* | 1 παλιν N [1%] OC \* **11:15** ο ιησους **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP,CPT,TR,OC | — νB,C(D)W [4%] NU † **11:15** και **f<sup>35</sup>** D [97%] HF,RP,CPT,TR | 1 τους νA,B,C,N [3%] OC,NU | — W ‡ **11:17** λεγων **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | και ελεγεν νB,C [2%] NU

κληθήσεται πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν; Ὑμεῖς δὲ ἐποιήσατε αὐτὸν δικαιοῦσιν ληστῶν.»

**18** Καὶ ἤκουσαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς,\* καὶ ἐζήτουν πῶς αὐτὸν ἀπολέσουσιν·† ἐφοβοῦντο γὰρ αὐτόν, ὅτι πᾶς‡ ὁ ὄχλος ἐξεπλήσσετο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.  
**19** Καὶ ὅτε δὲ ὥψε ἐγένετο, ἐξεπορεύετο\* ἔξω τῆς πόλεως.

### *How to drown a mountain*

**20** Καὶ πρωῒ παραπορευόμενοι,† εἶδον τὴν συκῆν ἐξηραμένην ἐκ ρίζῶν. **21** Καὶ ἀναμνησθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ· «Ραββί, ἵδε, ἡ συκῆ ἦν κατηράσω ἐξήρανται.» **22** Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ‡ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· «Ἐχετε πίστιν Θεοῦ. **23** Αμὴν γὰρ δικαιούμενοι ὅτι δὲς ἀν εἴπη τῷ ὄρει τούτῳ, Ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν,» καὶ μὴ διακριθῇ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ

§ **11:17** εποιησατε αυτον **f<sup>35</sup>** κC(D)N,W [94%] HF,RP,CP,TR  
| 21 A [5%] OC | πεποιηκατε 2 B [1%] NU \* **11:18**  
γραμματεις και οι αρχιερεις **f<sup>35</sup>** N [94%] HF,RP,CP,TR | 4231  
κA,B,C,D,W [6%] NU | 123 φαρισαιοι 234 OC | one other variant  
[0.5%] † **11:18** απολεσουσιν **f<sup>35</sup>** [35%] TR | απολεσωσιν  
κA,B,C,D,N,W [65%] HF,RP,CP,OC,NU ‡ **11:18** οτι πας **f<sup>35</sup>** A,D,N  
[97%] HF,RP,CP,TR,OC | 2 γαρ κB,C,W [3%] NU § **11:19** οτε  
**f<sup>35</sup>** A,D,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC | οταν κB,C,W [4%] NU \* **11:19**  
εξεπορευετο **f<sup>35</sup>** κC,D,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | εξεπορευοντο  
A,B(W) [3%] NU † **11:20** πρωι παραπορευομενοι **f<sup>35</sup>** A,N [97%]  
HF,RP,CP,TR | 21 B,C(D)W [3%] OC,NU | παρεπορευετο 1 κ  
‡ **11:22** ο rell | — [5%] TR § **11:23** γαρ **f<sup>35</sup>** A,C,W [96%]  
HF,RP,CP,TR,OC | — κB,D,N [4%] NU

ἀλλὰ πιστεύσῃ\* ὅτι ἂ λέγει† γίνεται, ἔσται αὐτῷ  
ὅ ἐὰν εἴπῃ.‡ 24 Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, πάντα  
ὅσα ἀνδρὸς προσευχόμενοι\* αἰτήσθε,† πιστεύετε  
ὅτι λαμβάνετε,‡ καὶ ἔσται ὑμῖν.

25 »Καὶ ὅταν στήκητε§ προσευχόμενοι,  
ἀφίετε, εἴ τι ἔχετε κατά τινος, ἵνα καὶ ὁ  
Πατὴρ ὑμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀφῆ ὑμῖν τὰ  
παραπτώματα ὑμῶν. 26 Εἰ δὲ ὑμεῖς οὐκ ἀφίετε,  
οὐδὲ ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς\* ἀφήσει  
τὰ παραπτώματα ὑμῶν.»†

*Jesus' authority questioned—Tuesday, 04/02/30  
AD*

27 Καὶ ἔρχονται πάλιν εἰς Ἱεροσόλυμα. Καὶ  
ἐν τῷ ἰερῷ περιπατοῦντος αὐτοῦ, ἔρχονται

\* 11:23 πιστευση **f<sup>35</sup>** A,C,D,N,W [93.4%] HF,RP,TR | πιστευσει [5%] OC | πιστευη νB (0.7%) NU | πιστευει (0.7%) CP | four other variants (0.2%)

† 11:23 α λεγει **f<sup>35</sup>** A,C,W (98%) HF,RP,CP,TR,OC | ο 2 (0.2%) | 1 λαλει (0.3%) | 1 ειπη (0.1%) | ο λαλει νB,N (1.1%) NU | — D (0.3%) ‡ 11:23 ο εαν ειπη **f<sup>35</sup>** A(D)N (98%) HF,RP,CP,TR,OC | οσα 23 (0.6%) | οτι 23 (0.2%) | — νB,C,W (1.2%) NU

§ 11:24 αν **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | εαν N [1.5%] | — νB,C,D,W [1.5%] NU \* 11:24 προσευχομενοι **f<sup>35</sup>** A,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | προσευχεσθε και νB,C,D [1.5%] NU

† 11:24 αιτησθε **f<sup>35</sup>** [50%] HF,RP,CP | αιτεισθε νA,B,C,D,N,W [48%] TR,OC,NU | αιτησησθε [0.5%] | αιτησητε [0.5%] | three other readings ‡ 11:24 λαμβανετε **f<sup>35</sup>** A,N (98.1%) HF,RP,CP,TR,OC | ελαβετε νB,C,W (0.7%) NU | ληψεσθε (0.5%) | λημψεσθε D (0.2%) | long omissions (0.5%) § 11:25

στηκητε **f<sup>35</sup>** B,N,W [90%] HF,RP,CP,TR,OC | στηκετε A,C,D [10%] NU | στητε ν \* 11:26 ο εν τοις ουρανοις *rell* | — [1%] OC

† 11:26 whole verse 26 **f<sup>35</sup>** A(C)(D)(N) [96%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,W [4%] NU (an easy case of homoioteleuton)

πρὸς αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι. <sup>28</sup> Καὶ λέγουσιν† αὐτῷ, «Ἐν ποίᾳ ἔξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς;» καὶ§ «Τίς σοι τὴν ἔξουσίαν ταύτην ἔδωκεν\* ἵνα ταῦτα ποιῆς;» <sup>29</sup> Ο δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς† εἶπεν αὐτοῖς· «Ἐπερωτήσω ὑμᾶς καὶ ἐγὼ‡ ἔνα λόγον· καὶ ἀποκρίθητε μοι, καὶ ἐρῶ ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἔξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ. <sup>30</sup> Τὸ βάπτισμα§ Ἰωάννου· ἔξ οὐρανοῦ ἦν ἡ ἔξ ἀνθρώπων;»\* <sup>31</sup> Καὶ ἐλογίζοντο† πρὸς ἔαυτούς, λέγοντες· «Ἐὰν εἴπωμεν, Ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ, Διὰ τί οὗν‡ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ;» <sup>32</sup> Άλλ᾽§ εἴπωμεν, Ἐξ ἀνθρώπων»—ἔφοβοῦντο τὸν λαόν,\* ἄπαντες

---

† 11:28 λεγουσιν **f<sup>35</sup>** A,D,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ελεγον **ψ<sup>45</sup>v** **κ**B,C,W [2%] NU § 11:28 και **f<sup>35</sup>** A,N,W [98%] HF,RP,CP,TR | η **κ**B [1.5%] OC,NU | — C(D) [0.5%] \* 11:28 την εξουσιαν ταυτην εδωκεν **f<sup>35</sup>** A,N [93%] HF,RP,CP,TR | 123 δεδωκεν **ψ<sup>45</sup>v** [2%] | 4123 **κ**B,C [4%] OC,NU | 4312 [1%] | 3124 W | — D † 11:29 αποκριθεις **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — **κ**B,C [1.5%] NU ‡ 11:29 νυμας και εγω **f<sup>35</sup>** [60%] HF,RP,CP | 1 καγω **κ**D,N,W [38%] TR,OC | καγω 1 A [1%] | 1 B,C [1%] NU § 11:30 βαπτισμα **f<sup>35</sup>** N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 το **κ**A,B,C,D [1%] NU \* 11:30 ανθρωπων **f<sup>35</sup>** [20%] | 1 αποκριθητε μοι **ψ<sup>45</sup>** **κ**A,B,C,D,N,W [80%] HF,RP,CP,TR,OC,NU † 11:31 ελογιζοντο **f<sup>35</sup>** A(N) [94%] HF,RP,CP,TR,OC | διελογιζοντο **κ**,B,C,D,W [6%] NU | προσελογιζοντο **κ** ‡ 11:31 ουν **f<sup>35</sup>** **κ**B,D,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — A,C,W [3%] § 11:32 αλλ **f<sup>35</sup>** N [80%] HF,RP,CP | αλλα **κ**A,B,C [1%] OC,NU | 1 εαν W [18%] TR | εαν D [1%] | one other variant \* 11:32 λαον **f<sup>35</sup>** A,D,W (95.1%) HF,RP,CP,TR,OC | οχλον **κ**B,C,N (4.6%) NU | four other variants (0.2%)

γὰρ εἰχον τὸν Ἰωάννην ὅτι ὄντως<sup>†</sup> προφήτης ἦν. <sup>33</sup> Καὶ ἀποκριθέντες λέγουσιν τῷ Ἰησοῦ,<sup>‡</sup> «Οὐκ οἴδαμεν.» Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς<sup>§</sup> λέγει αὐτοῖς, «Οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἔξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ.»

## 12

### *Parable of wicked tenants*

<sup>1</sup> Καὶ ἥρξατο αὐτοῖς ἐν παραβολαῖς λέγειν.\* «Ἀμπελῶνα ἐφύτευσεν ἀνθρωπος<sup>†</sup>—καὶ περιέθηκεν φραγμὸν καὶ ὥρυξεν ὑπολήνιον καὶ ὠκοδόμησεν πύργον—καὶ ἐξέδοτο<sup>‡</sup> αὐτὸν γεωργοῖς καὶ ἀπεδήμησεν. <sup>2</sup> Καὶ ἀπέστειλεν πρὸς τοὺς γεωργοὺς τῷ καιρῷ δοῦλον, ἵνα παρὰ τῶν γεωργῶν λάβῃ ἀπὸ τοῦ καρποῦ<sup>§</sup> τοῦ ἀμπελῶνος. <sup>3</sup> Οἱ δὲ\* λαβόντες αὐτόν, ἔδηραν<sup>†</sup> καὶ ἀπέστειλαν κενόν. <sup>4</sup> Καὶ πάλιν

---

† 11:32 οτι οντως **f<sup>35</sup>** A,W (93.8%) HF,RP,CP,TR | 1 x (3.2%) OC | 21 B,C (0.9%) NU | 2 (0.1%) | ως N (1%) | six combinations with ως (0.7%) | 1 αληθως D | — (0.1%) ‡ 11:33 λεγουσιν τω ιησου **f<sup>35</sup>** A,D [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 231 νB,C,N,W [3%]

NU § 11:33 ο ιησους αποκριθεις **f<sup>35</sup>** W [94%] HF,RP,CP,TR,OC | 312 A,D [4%] | 12 νB,C,N [2%] NU \* 12:1 λεγειν **f<sup>35</sup>** A,C,D(N) [96%] HF,RP,CP,TR,OC | λαλειν νB,W [4%] NU | one other variant

† 12:1 εφυτευσεν ανθρωπος **f<sup>35</sup>** A,D [96%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 νB,C(N)(W) [4%] NU ‡ 12:1 εξεδoto **f<sup>35</sup>** D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | εξεδeto νA,B,C [1%] NU § 12:2 του καρπου **f<sup>35</sup>** A,D,W [97.5%] HF,RP,CP,TR,OC | των καρπων νB,C,N [2%] NU | two other variants [0.5%] \* 12:3 οι δε **f<sup>35</sup>** A,C,N,W [98%] HF,RP,CP,TR | και νB,D [2%] OC,NU † 12:3 εδηραν **f<sup>35</sup>** [30%] | εδειραν νA,B,C,D(W) [70%] HF,RP,CP,TR,OC,NU | εδιραν N

ἀπέστειλεν πρὸς αὐτοὺς ἄλλον δοῦλον,  
κάκεῖνον λιθοβολήσαντες† ἐκεφαλαίωσαν,§  
καὶ ἀπέστειλαν ἡτιμωμένον.\* 5 Καὶ πάλιν†  
ἄλλον ἀπέστειλεν, κάκεῖνον ἀπέκτειναν·  
καὶ πολλοὺς ἄλλους, τοὺς‡ μὲν δαίροντες,§  
τοὺς\* δὲ ἀποκτένοντες.† 6 Ἐτι οὖν‡ ἔνα  
νιὸν ἔχων,§ ἀγαπητὸν αὐτοῦ,\* ἀπέστειλεν  
καὶ† αὐτὸν πρὸς αὐτοὺς ἔσχατον,‡ λέγων ὅτι  
<Ἐντραπήσονται τὸν νιόν μου.› 7 Ἐκεῖνοι δὲ

---

† 12:4 λιθοβολησαντες **f<sup>35</sup>** A,C,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC  
| λιθοβολισαντες [1%] ; — νB,D,W [3%] NU      § 12:4  
εκεφαλαιωσαν **f<sup>35</sup>** A,C,D,N [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC |  
εκεφαλιωσαν νB [0.5%] NU | κεφαλαιωσαντες (W) [1%]  
\* 12:4 απεστειλαν ητιμωμενον **f<sup>35</sup>** A,C,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC  
| ητιμασαν νB,D [1%] NU | 1 ητιμασμενον W [1%]      † 12:5  
παλιν **f<sup>35</sup>** A,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C,D [1.5%]  
NU      † 12:5 τους **f<sup>35</sup>** A,C,N,W [97%] HF,RP,CP,TR | ους νB,D  
[3%] OC,NU      § 12:5 δαιροντες **f<sup>35</sup>** [30%] CP | δεροντες  
νA,B,C,D,N,W [70%] HF,RP,TR,OC,NU      \* 12:5 τους **f<sup>35</sup>** A,C,N,W  
[97%] HF,RP,CP,TR | ους νB [3%] OC,NU | αλλους D      † 12:5  
αποκτενοντες **f<sup>35</sup>** N [80%] HF,RP,CP | αποκτενυοντες νA,C,D  
[15%] OC,NU | αποκτεινοντες [4%] TR | αποκτεννυντες B |  
αποκτινοντες W | four other spellings      † 12:6 ετι ουν **f<sup>35</sup>**  
A,C,D,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 νB [1.5%] NU | υστερον δε W  
[1.5%]      § 12:6 νιον εχων **f<sup>35</sup>** N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 21  
A,C,D [1%] | ειχεν 1 νB [1%] NU | 12 τον [1%] | αυτον 2 τον  
W      \* 12:6 αυτου **f<sup>35</sup>** ψ<sup>45v</sup>A,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC |  
— νB,C,D [1.5%] NU      † 12:6 και **f<sup>35</sup>** A,C,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC |  
— νB(D)W [2%] NU      † 12:6 προς αυτους εσχατον **f<sup>35</sup>** A,N,W  
(89.3%) HF,RP,CP,TR | 12 (1.6%) | 312 νB,C (8.5%) OC,NU | 1  
αυτον 3 (0.4%) | 3 D (0.2%) | one other variant

οἱ γεωργοὶ § εἰπον πρὸς ἑαυτοὺς\* ὅτι «Οὗτός ἔστιν ὁ κληρονόμος. Δεῦτε, ἀποκτείνωμεν αὐτόν, καὶ ἡμῶν ἔσται ἡ κληρονομία.» <sup>8</sup> Καὶ λαβόντες αὐτὸν ἀπέκτειναν,† καὶ ἐξέβαλον‡ ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος.

<sup>9</sup> »Τί οὖν§ ποιήσει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος; Ἐλεύσεται καὶ ἀπολέσει τοὺς γεωργούς,\* καὶ δώσει τὸν ἀμπελῶνα ἄλλοις. <sup>10</sup> Οὐδὲ τὴν Γραφὴν ταύτην ἀνέγνωτε. «Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας. <sup>11</sup> παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη, καὶ ἔστιν θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν;» <sup>12</sup> Καὶ ἐζήτουν αὐτὸν κρατῆσαι, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν ὄχλον, ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν εἶπεν. Καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθον.

### *Render to Caesar*

<sup>13</sup> Καὶ ἀποστέλλοντες πρὸς αὐτόν τινας τῶν Φαρισαίων καὶ τῶν† Ἡρωδιανῶν, ἵνα αὐτὸν ἀγρεύσωσιν λόγῳ. <sup>14</sup> Οἱ δὲ‡ ἐλθόντες λέγουσιν αὐτῷ· «Διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι

---

§ 12:7 γεωργοὶ *rell* | 1 θεασαμενοι αυτον ερχομενον [2%]

OC \* 12:7 ειπον προς εαυτους **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP(CP)TR

| 231 [1%] OC | 23 ειπαν κB,C,W [1%] NU | 1 [1%] | ειπαν

23 D † 12:8 αυτον απεκτειναν **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [98%] HF,RP,CP,TR

| 21 κB,C [1%] OC,NU | a different transposition [1%] ‡ 12:8

εξεβαλον **f<sup>35</sup>** κW [95%] HF,RP,CP,TR | 1 αυτον A,B,C,D,N [5%]

OC,NU § 12:9 ουν **f<sup>35</sup>** κA,C,D,N,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC[NU]

| — B [0.5%] \* 12:9 γεωργους *rell* | 1 τουτους [1%] OC

† 12:13 των *rell* | — CP ‡ 12:14 οι δε **f<sup>35</sup>** A,N,W (98.8%)

HF,RP,CP,TR,OC | και κB,C(D) (1.1%) NU | — (0.1%)

ἀληθὴς εῖ—καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός, οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν ὄδον τοῦ Θεοῦ διδάσκεις—  
ἔξεστιν κῆνσον Καίσαρι δοῦναι,\* ἢ οὗ; <sup>15</sup> Δῶμεν,  
ἢ μὴ δῶμεν;» Ὁ δὲ εἰδὼς αὐτῶν τὴν ύπόκρισιν,  
εἶπεν αὐτοῖς· «Τί με πειράζετε; Φέρετέ μοι  
δηνάριον ἵνα ἴδω.» <sup>16</sup> Οἱ δὲ ἤνεγκαν, καὶ  
λέγει αὐτοῖς, «Τίνος ἡ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ  
ἐπιγραφή;» Οἱ δὲ εἶπον† αὐτῷ,‡ «Καίσαρος.»  
<sup>17</sup> Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ § Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,  
«Ἀπόδοτε τὰ Καίσαρος\* Καίσαρι, καὶ τὰ τοῦ  
Θεοῦ τῷ Θεῷ.» Καὶ ἐθαύμασαν† ἐπ' αὐτῷ.

### *A hypothetical situation*

<sup>18</sup> Καὶ ἔρχονται Σαδδουκαῖοι πρὸς αὐτόν—  
οἵτινες λέγουσιν ἀνάστασιν μὴ εἶναι —καὶ  
ἐπηρώτησαν‡ αὐτόν, λέγοντες: <sup>19</sup> «Διδάσκαλε,  
Μωσῆς§ ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι ἔάν τινος ἀδελφὸς

---

§ **12:14** διδασκεις *rell* | 1 ειπον ουν ημιν (C,D)N,W [3%] OC

\* **12:14** κηνσον καισαρι δουναι **f<sup>35</sup>** A,N (91.3%) HF,RP,CPT,TR |  
312 νB,C (4.8%) OC,NU | 132 (1.6%) | 213 (1.3%) | 231 (0.2%)  
| 3 επικεφαλαιον 2 D (0.3%) | omit one of the three W (0.4%)

† **12:16** ειπον **f<sup>45</sup>** *rell* | ειπαν νB,C(D)W [1%] NU | λεγουσιν  
A [0.5%] ‡ **12:16** αυτω *rell* | —**f<sup>45v</sup>**W [2%] OC § **12:17** και  
αποκριθεις ο **f<sup>35</sup>** A,N [98.5%] HF,RP,CPT,TR,OC | 3 δε νB,C [1%] NU  
| 2 δε 3 D [0.5%] | 12 W \* **12:17** αποδοτε τα καισαρος **f<sup>35</sup>**  
A(D)N [98.5%] HF,RP,CPT,TR,OC | 231 νB,C,W [1.5%] NU † **12:17**  
εθαυμασαν **f<sup>35</sup>** A,C,N,W [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | εξεθαυμαζον  
νB [0.5%] NU | εθαυμαζον [0.5%] | εθαυμαζοντο D ‡ **12:18**  
επηρωτησαν **f<sup>35</sup>** A,N,W [98%] HF,RP,CPT,TR | επηρωτων νB,D  
[2%] OC,NU | επηρωτουν C § **12:19** μωσης **f<sup>35</sup>** A,C [90%]  
HF,RP,CPT,TR | μωυσης νB,D,N,W [10%] OC,NU

ἀποθάνη καὶ καταλίπῃ γυναῖκα καὶ τέκνα μὴ ἀφῆ,\* ὥνα λάβῃ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ† καὶ ἔξαναστήσῃ σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. **20** Ἐπτὰ‡ ἀδελφοὶ ἦσαν. Καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα, καὶ ἀποθύήσκων οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα. **21** Καὶ ὁ δεύτερος ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν· καὶ οὐδὲ αὐτὸς ἀφῆκεν<sup>§</sup> σπέρμα. Καὶ ὁ τρίτος ὠσαύτως. **22** Καὶ ἔλαβον αὐτὴν οἱ ἐπτά, καὶ\* οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα. Ἐσχάτη† πάντων ἀπέθανεν καὶ ἡ γυνή.‡ **23** Ἐν τῇ§ ἀναστάσει, ὅταν ἀναστῶσιν,\* τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή;—οἱ γὰρ ἐπτὰ ἔσχον αὐτὴν γυναῖκα.»

**24** Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς·† «Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε, μὴ εἰδότες τὰς

\* **12:19** τεκνα μη αφη **f<sup>35</sup>** A,D [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 231 νC [0.5%] | τεκνον 23 W [1%] | 23 τεκνον B [0.5%] NU (N vacant)

† **12:19** αυτου **f<sup>35</sup>** A,D [97%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C,W [3%]

NU ‡ **12:20** επτα *rell* | 1 ουν (D) [5%] OC, some TRs § **12:21** και ουδε αυτος αφηκεν **f<sup>35</sup>** A,W (94.1%) HF,RP,CP,TR | 123 ουκ 4 D,OC | 12 ουτος 4 (2.6%) | μη καταλιπων νB,C (0.8%) NU | 1 ουκ 4 (0.6%) | long omissions (1.9%) (OC has small print)

\* **12:22** και (-κ. D) ελαβον αυτην (+ωσαυτως και A 1%) οι επτα και **f<sup>35</sup>** (A)(D) [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 145 νB,C [1%] NU | 456 W | 1456 [1%] † **12:22** εσχατη **f<sup>35</sup>** A [90%] HF,RP,CP,TR,OC | εσχατον νB,C,W [10%] NU | — D ‡ **12:22** απεθανεν και η γυνη **f<sup>35</sup>** A [95%] HF,RP,CP,TR,OC | 2341 νB,C,D(W) [5%] NU

§ **12:23** τη **f<sup>35</sup>** νB,C (62.4%) HF,RP,CP,NU | 1 ουν A (33.6%) TR,OC | ουν D,W (2.9%) | γουν (0.3%) | long omission (0.7%) \* **12:23**

οταν αναστωσιν **f<sup>35</sup>** A (97.2%) HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — νB,C,D,W (2.1%) | long omission (0.7%) † **12:24** και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | 2 δε 3456 D,W [3%]

| εφη 634 νB,C [1%] NU

Γραφὰς μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ; **25** Ὄταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν, οὔτε γαμοῦσιν οὔτε γαμίσκονται,‡ ἀλλ᾽ εἰσὶν ὡς ἄγγελοι§ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. **26** Περὶ δὲ τῶν νεκρῶν, ὅτι ἐγείρονται, οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέος,\* ἐπὶ τοῦτο βάτου, ὡς‡ εἴπεν αὐτῷ ὁ Θεός, λέγων, «Ἐγὼ ὁ Θεὸς Ἀβραάμ, καὶ ὁ § Θεὸς Ἰσαάκ, καὶ ὁ \* Θεὸς Ἰακώβ»; **27** Οὐκ ἔστιν ὁ † Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ Θεὸς‡ ζώντων. 'Υμεῖς οὖν§ πολὺ\* πλανᾶσθε.»

### *The greatest commandment*

**28** Καὶ προσελθὼν εἶς τῶν γραμματέων, ἀκούσας αὐτῶν συζητούντων, εἰδὼς† ὅτι

‡ **12:25** γαμίσκονται **f<sup>35</sup>** W [94%] HF,RP,TR | εκγαμίσκονται A [2%] CP | γαμιζονται κB,C [3%] OC,NU | γαμιζουσιν D | two other variants § **12:25** αγγελοι **f<sup>35</sup>** κC,D [60%] NU | 1 οι κC A [35%] HF,RP,CP,TR,OC | οι 1 W (0.2%) | οι 1 οι B (1%) | 1 θεου (3.1%) | 1 θεου οι (0.6%) | two other variants (0.2%) (OC is in small print) \* **12:26** μωυσεος **f<sup>35</sup>** [20%] | μωυσεως κB,D,W [30%] OC,NU | μωσεως A,C [50%] HF,RP,CP,TR † **12:26** του **f<sup>35</sup>** κA,B,C [70%] HF,RP,CP,OC,NU | της D,W [30%] TR ‡ **12:26** ως **f<sup>35</sup>** A,D,W [97%] HF,RP,CP,TR | πως κB,C [2%] OC,NU | — [1%] § **12:26** ο **f<sup>35</sup>** κA,C [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — B,D,W [0.5%] \* **12:26** ο **f<sup>35</sup>** ψ<sup>45</sup>κA,C [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — B,D,W [0.5%] † **12:27** ο **f<sup>35</sup>** κA,C [97%] HF,RP,CP,TR,OC | — B,D,W [3%] NU ‡ **12:27** νεκρων αλλα θεος **f<sup>35</sup>** [75%] HF,RP,TR | 12 κA,B,C,D,W [25%] OC,NU | 312 CP § **12:27** υμεις ουν **f<sup>35</sup>** A,D (98%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 δε (1%) | 1 (0.2%) | — κB,C,W (0.8%) NU \* **12:27** πολυ **f<sup>35</sup>** κA,B,C,D,W (89.6%) HF,RP,CP,TR,OC,NU | πολλοι (6.7%) | πολλα (0.8%) | — (2.9%) † **12:28** ειδως **f<sup>35</sup>** A,B [96%] HF,RP,CP,TR | ιδων κC,W [4%] OC,NU | και ειδων D

καλῶς αὐτοῖς ἀπεκρίθη,‡ ἐπηρώτησεν αὐτόν,  
 «Ποία ἔστιν πρώτη πασῶν ἐντολή;»§ 29 Ό δὲ  
 Ἰησοῦς ἀπεκρίθη αὐτῷ\* ὅτι «Πρώτη πασῶν  
 τῶν ἐντολῶν·† Ἀκουε, Ἰσραήλ, Κύριος ὁ Θεὸς  
 ὑμῶν,‡ Κύριος εἰς ἔστιν· 30 καὶ ἀγαπήσεις  
 Κύριον τὸν Θεόν σου ἐξ ὄλης τῆς καρδίας σου  
 καὶ ἐξ ὄλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὄλης τῆς  
 διανοίας σου καὶ ἐξ ὄλης τῆς ἴσχύος σου.»  
 Αὕτη πρώτη ἐντολή.§ 31 Καὶ\* δευτέρα ὁμοίατ  
 αὕτη·‡ Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν.»§  
 Μείζων τούτων ἄλλη ἐντολὴ οὐκ ἔστιν.»

32 Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ γραμματεύς· «Καλῶς,  
 διδάσκαλε· ἐπ’ ἀληθείας εἶπας ὅτι εἰς ἔστιν,\*  
 καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλος πλὴν αὐτοῦ. 33 Καὶ τὸ

---

‡ 12:28 αυτοῖς απεκριθῇ **f**<sup>35</sup> A,D [95%] HF,RP,TR,OC | 21  
 νB,C,W [4%] NU | 2 [1%] CP    § 12:28 πρωτη πασων εντολη  
**f**<sup>35</sup> [25%] CP,TR | 1 παντων 3 A [70%] HF,RP,OC | 31 παντων  
 νB,C [2%] NU | 13 W [2%] | 31 D [0.5%] \* 12:29 ο δε ιησους  
 απεκριθη αυτω **f**<sup>35</sup> A,C [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 123 ειπεν 5 [1%]  
 | 12 ειπεν 5 W [1%] | 413 νB [1%] NU | αποκριθεις 213 ειπεν  
 5 D    † 12:29 πασων των εντολων **f**<sup>35</sup> [25%] CP,TR | παντων  
 23 [50%] HF,RP | παντων 3 [2%] | παντων εντολη A [20%] OC |  
 παντων (D,W) [1.5%] | εστιν νB [1%] NU | παντων εντολη εστιν  
 αυτη C    ‡ 12:29 υμων **f**<sup>35</sup> [25%] | ημων νA,B,C,D,W [74%]  
 HF,RP,CP,TR,OC,NU | σου [1%]    § 12:30 αυτη πρωτη εντολη  
**f**<sup>35</sup> A,D (85.3%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 εστιν 23 (0.4%) | 12 παντων  
 3 (12.3%) | 12 πασων 3 (0.4%) | 12 W (0.2%) | — νB (1.1%) NU  
 | long omissions (0.3%) \* 12:31 και rell | δε D [1%] | — νB  
 [1%] NU    † 12:31 ομοια **f**<sup>35</sup> A,D(W) [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC |  
 — (ν)B [0.5%] NU    ‡ 12:31 αὐτῇ **f**<sup>35</sup> RP,CP,TR,OC,NU | αὐτῇ HF  
 § 12:31 σεαυτον rell | εσαυτον [25%] OC    \* 12:32 εστιν **f**<sup>35</sup>  
 νA,B [95%] HF,RP,CP,OC,NU | 1 θεος (W) [2%] TR | 1 ο θεος D  
 [3%]

ἀγαπᾶν αὐτὸν ἐξ ὄλης τῆς καρδίας καὶ ἐξ ὄλης τῆς συνέσεως καὶ ἐξ ὄλης τῆς ψυχῆς<sup>†</sup> καὶ ἐξ ὄλης τῆς ισχύος, καὶ τὸ ἀγαπᾶν τὸν πλησίον ὡς ἑαυτόν, πλειόν<sup>‡</sup> ἔστιν πάντων τῶν ὄλοκαυτωμάτων καὶ<sup>§</sup> θυσιῶν.» <sup>34</sup> Καὶ ὁ Ἰησοῦς, ἵδων αὐτὸν<sup>\*</sup> ὅτι νουνεχῶς ἀπεκρίθη, εἶπεν αὐτῷ, «Οὐ μακρὰν εἴ ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ.» Καὶ οὐδεὶς οὐκέτι ἐτόλμα αὐτὸν ἐπερωτῆσαι.

*Is the Christ David's son?*

<sup>35</sup> Καὶ ἀποκριθὲὶς ὁ Ἰησοῦς ἔλεγεν, διδάσκων ἐν τῷ ιερῷ· «Πῶς λέγουσιν οἱ γραμματεῖς ὅτι ὁ Χριστὸς υἱός ἔστιν Δαυίδ;<sup>†</sup> <sup>36</sup> Αὐτὸς γὰρ<sup>‡</sup> Δαυὶδ εἶπεν ἐν<sup>§</sup> Πνεύματι<sup>\*</sup> Ἀγίῳ· <Λέγει<sup>†</sup> ὁ<sup>‡</sup> Κύριος τῷ Κυρίῳ μου, «Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἔως ἂν θῶ τοὺς ἔχθρούς σου ὑποπόδιον<sup>§</sup> τῶν ποδῶν σου.»> <sup>37</sup> Αὐτὸς οὖν<sup>\*</sup>

---

† 12:33 καὶ εξ ολης της ψυχης **f<sup>35</sup>** A(D) [98%] HF,RP,CP,TR,OC | — xB,W [2%] NU      ‡ 12:33 πλειον **f<sup>35</sup>** A,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | περισσοτερον xB [1%] NU      § 12:33 και **f<sup>35</sup>** A,B,D,W [90%] HF,RP,CP,OC,NU | 1 των x [10%] TR      \* 12:34 αυτον **f<sup>35</sup>** A,B [97%] HF,RP,CP,TR[NU] | — xD,W [3%] OC  
 † 12:35 εστιν δαυιδ **f<sup>35</sup>** A,W [95%] HF,RP,CP,TR | 21 xB,D [5%] OC,NU      ‡ 12:36 γαρ **f<sup>35</sup>** A [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — xB,W [1%] NU | και (D)      § 12:36 εν **f<sup>35</sup>** A,W [90%] HF,RP,CP,OC | 1 τω xD [10%] TR,NU | τω B      \* 12:36 πνευματι **f<sup>35</sup>** A,W [90%] HF,RP,CP,OC | 1 τω xB,D [10%] TR,NU      † 12:36 λεγει **f<sup>35</sup>** A,D [80%] HF,RP,CP,OC | ειπεν xB,W [20%] TR,NU      ‡ 12:36 ο **f<sup>35</sup>** xA,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — B,D [0.5%] NU      § 12:36 υποποδιον **f<sup>35</sup>** xA [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | υποκατω B,D,W [0.5%] NU      \* 12:37 ουν **f<sup>35</sup>** A [98%] HF,RP,CP,TR,OC | — xB,D,W [2%] NU

Δαυὶδ λέγει αὐτὸν «Κύριον· καὶ πόθεν υἱὸς αὐτοῦ ἐστιν;»† Καὶ ὁ † πολὺς ὄχλος ἤκουεν αὐτοῦ ἡδέως.

### *Down with hypocrisy!*

38 Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.§ «Βλέπετε ἀπὸ τῶν γραμματέων, τῶν θελόντων ἐν στολαῖς περιπατεῖν καὶ ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς, 39 καὶ πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς, καὶ πρωτοκλισίας\* ἐν τοῖς δείπνοις· 40 οἱ κατεσθίοντες τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν, καὶ προφάσει μακρὰ προσευχόμενοι. Οὗτοι λήψουνται† περισσότερον κρῖμα.»

### *A widow's offering*

41 Καὶ καθίσας ὁ Ἰησοῦς† κατέναυτις τοῦ γαζοφυλακίου ἐθεώρει πῶς ὁ ὄχλος βάλλει χαλκὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον. Καὶ πολλοὶ πλούσιοι ἔβαλον\* πολλά. 42 Καὶ ἐλθοῦσα μία χήρα πτωχὴ ἔβαλεν λεπτὰ δύο, ὅ ἐστιν κοδράντης. 43 Καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς

† 12:37 υιος αυτου εστιν **f<sup>35</sup>** κΑ, W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 231

B [0.5%] NU | 312 D | two other variants † 12:37 ο **f<sup>35</sup>**

A,B [99%] HF,RP,TR,OC[NU] | —xD,W [1%] CP § 12:38 ελεγεν

αυτοις εν τη διδαχη αυτου **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 13456

W [1%] | 345612 [0.5%] | 34561 κB [1%] NU | διδασκων

12 (D) [0.5%] \* 12:39 πρωτοκλισιας *rell* | πρωτοκλησιας A [10%] CP

† 12:40 ληψονται *rell* | λημψονται κΑ,D,W [1%]

NU † 12:41 ο ιησους **f<sup>35</sup>** A(D)W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | —

κB [1%] NU § 12:41 κατεναντι *rell* | απεναντι B (10.9%) |

κατενωπιον (0.3%) \* 12:41 εβαλον **f<sup>35</sup>** [35%] CP | εβαλλον

Α,Β(D)W [65%] HF,RP,TR,OC,NU | εξεβαλλον κ

μαθητὰς αὐτοῦ λέγει † αὐτοῖς· «Ἄμην λέγω ὑμῖν ὅτι ἡ χήρα αὕτη ἡ πτωχὴ † πλεῖστη πάντων βέβληκεν § τῶν βαλλόντων\* εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· <sup>44</sup> πάντες γὰρ ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον, αὕτη δέ, ἐκ τῆς ὑστερήσεως αὐτῆς, πάντα ὅσα εἶχεν ἔβαλεν, ὅλον τὸν βίον αὐτῆς.»

## 13

### *The temple will be destroyed*

<sup>1</sup> Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἱεροῦ, λέγει αὐτῷ εἰς\* τῶν μαθητῶν αὐτοῦ· «Διδάσκαλε, ᾧδε, ποταποὶ λίθοι καὶ ποταπαὶ οἰκοδομαί.» <sup>2</sup> Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς† εἶπεν αὐτῷ· «Βλέπεις ταύτας τὰς μεγάλας οἰκοδομάς; Οὐ μὴ ἀφεθῇ ὥδε‡ λίθος ἐπὶ λίθῳ,§ δος οὐ μὴ καταλυθῇ.»

### *The Olivet Discourse*

### *The end of the age*

† 12:43 λεγει f<sup>35</sup> W [85%] HF,RP,TR | ειπεν xA,B,D [15%]

CP,OC,NU † 12:43 αυτη η πτωχη rell | 231 D [1%] OC

§ 12:43 βεβληκεν f<sup>35</sup> (89.7%) HF,RP,CP,TR | εβαλεν A,B,D

(10.3%) OC,NU | εβαλλεν κ \* 12:43 βαλλοντων f<sup>35</sup> xA,B,D

[60%] HF,RP,CP,OC,NU | βαλοντων [39%] TR | — W [1%] \* 13:1

εις rell | 1 εκ A,D [5%] CP † 13:2 αποκριθεις ο ιησους f<sup>35</sup>

A(D) [30%] CP | 231 [68%] HF,RP,TR,OC | 23 xB [1%] NU | 1 W

[0.5%] ‡ 13:2 ωδε f<sup>35</sup> xB,D,W (21.1%) OC,NU | — A (78.9%)

HF,RP,CP,TR § 13:2 λιθω f<sup>35</sup> A,D [90%] HF,RP,CP,TR | λιθον

xB,W [10%] OC,NU

**3** Καὶ καθημένου αὐτοῦ εἰς τὸ Ὄρος τῶν Ἐλαιῶν κατέναντι τοῦ ἵεροῦ, ἐπηρώτων\* αὐτὸν κατ’ ιδίαν Πέτρος καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης καὶ Ἀνδρέας· **4** «Εἶπὲ† ἡμῖν, πότε ταῦτα ἔσται; Καὶ τί τὸ σημεῖον ὅταν μέλλῃ πάντα ταῦτα συντελεῖσθαι;»‡ **5** Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς ἀύτοῖς ἥρξατο λέγειν.\* «Βλέπετε μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ. **6** Πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὄνόματί μου, λέγοντες ὅτι «Ἐγώ εἰμι», καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν. **7** Ὅταν δὲ ἀκούσητε πολέμους καὶ ἀκοὰς πολέμων, μὴ θροεῖσθε· δεῖ γὰρ‡ γενέσθαι, ἀλλ’ οὕπω τὸ τέλος. **8** Ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἐπὶ § ἔθνος, καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν· καὶ\* ἔσονται σεισμοὶ κατὰ τόπους, καὶ† ἔσονται λιμοὶ καὶ

\* **13:3** επηρωτων **f<sup>35</sup>** D [96%] HF,RP,CPT,TR,OC | επερωτων A [2%] | επηρωτα νB,W [2%] NU † **13:4** ειπε **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CPT,OC | ειπον νB,D,W [4%] NU ‡ **13:4** παντα ταυτα συντελεισθαι **f<sup>35</sup>** D [88%] HF,RP,TR,OC | 213 A [10%] CP | 231 νB [0.5%] NU | 23 W [1%] § **13:5** αποκριθεις **f<sup>35</sup>** A(D,W) [99%] HF,RP,CPT,OC | — νB [1%] NU \* **13:5** αυτοις ηρξατο λεγειν **f<sup>35</sup>** A(W) [95%] HF,RP,CPT,TR | 231 νB [2%] OC,NU | 213 [1%] | 23 [1%] | ειπεν 1 D [1%] † **13:6** γαρ **f<sup>35</sup>** A,D [99.5%] HF,RP,CPT,OC | — νB,W [0.5%] NU ‡ **13:7** γαρ **f<sup>35</sup>** A,D [99.5%] HF,RP,CPT,TR,OC | — νB,W [0.5%] NU § **13:8** ειπι **f<sup>35</sup>** A,D,W [95%] HF,RP,CPT,TR,OC | επ νB [5%] NU | two other variants \* **13:8** και **f<sup>35</sup>** A [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | — νB,D,W [1%] NU † **13:8** και **f<sup>35</sup>** A(D) [99%] HF,RP,CPT,TR,OC | — B(W) [1%] NU | ν omits five words [homoioteleuton]

ταραχαί.† Ἀρχαὶ§ ὡδίνων ταῦτα.

<sup>9</sup> »Βλέπετε δὲ ὑμεῖς ἔαυτούς, παραδώσουσιν γὰρ\* ὑμᾶς εἰς συνέδρια καὶ εἰς συναγωγὰς† δαρήσεσθε, καὶ ἐπὶ ἡγεμόνων καὶ βασιλέων ἀχθῆσεσθε‡ ἐνεκεν ἐμοῦ, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. <sup>10</sup> Καί, εἰς πάντα τὰ ἔθνη δεῖ πρῶτον§ κηρυχθῆναι τὸ εὐαγγέλιον. <sup>11</sup> Ὄταν δὲ\* ἄγωσιν† ὑμᾶς παραδιδόντες, μὴ προμεριμνᾶτε‡ τί λαλήσετε§ μηδὲ μελετᾶτε.\* Ἄλλ’ ὁ ἐὰν δοθῇ ὑμῖν ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ, τοῦτο λαλεῖτε, οὐ γάρ ἐστε ὑμεῖς† οἱ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον.

<sup>12</sup> »Παραδώσει δὲ‡ ἀδελφὸς ἀδελφὸν

‡ **13:8** λιμοὶ καὶ ταραχαὶ **f<sup>35</sup>** (96.8%) HF,RP,CP,TR,OC | λοιμοὶ 23 (1.5%) | 12 λοιμοὶ (0.4%) | 12 λοιμοὶ 23 (0.5%) | 12 W (0.1%) | 321 (0.1%) | 1 καταραχαὶ A | 1 B(D) (0.5%) NU | three other variants (0.2%) | long omission ✕ § **13:8** αρχαὶ **f<sup>35</sup>** A [90%] HF,RP,CP,TR,OC | αρχῃ ✕B,D [10%] NU | — W \* **13:9** γαρ **f<sup>35</sup>** ✕A [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — B [0.5%] NU | καὶ W [0.5%] | ειτα D [0.5%] † **13:9** εἰς συναγωγὰς *rell* | εν ταῖς συναγωγαῖς αυτῶν OC ‡ **13:9** αχθῆσεσθε **f<sup>35</sup>** [30%] some TRs | σταθῆσεσθε ✕A,B,D,W [70%] HF,RP,CP,TR,OC,NU § **13:10** δει πρωτον **f<sup>35</sup>** A [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 B,D [1%] NU | προς τὸν λαον 1 ✕ | 2 δε 1 W [0.5%] \* **13:11** οταν δε **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | καὶ 1 ✕B,D [1%] NU † **13:11** αγωσιν **f<sup>35</sup>** ✕A,B,D,W [35%] NU | αγαγωσιν [65%] HF,RP,CP,TR,OC ‡ **13:11** προμεριμνατε **f<sup>35</sup>** ✕A,B,D,W [70%] HF,RP,CP,TR,OC,NU | μεριμνατε [29%] | three other variants [1%] § **13:11** λαλησετε **f<sup>35</sup>** [35%] | λαλησητε ✕A,B,D,W [65%] HF,RP,CP,TR,OC,NU \* **13:11** μηδε μελετατε **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | — ✕B,D,W [3%] NU † **13:11** εστε υμεις *rell* | 21 [2%] OC ‡ **13:12** παραδωσει δε **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | καὶ 1 ✕B,D [0.5%] NU | 1 [0.5%]

είς θάνατον καὶ πατήρ τέκνου, καὶ ἐπαναστήσονται τέκνα ἐπὶ γονεῖς καὶ θανατώσουσιν αὐτούς. <sup>13</sup> Καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου· ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται.

### *The Great Tribulation*

<sup>14</sup> »Ὄταν δὲ ἴδητε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως, τὸ ὥρθεν ὑπὸ Δανιὴλ τοῦ προφήτου,§ ἐστῶς\* ὅπου οὐδεῖ—ό ἀναγινώσκων νοείτω—«τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν εἰς τὰ ὅρη. <sup>15</sup> Ο δὲ ἐπὶ τοῦ δώματος μὴ καταβάτω εἰς τὴν οἰκίαν,‡ μηδὲ εἰσελθέτως ἄραί τι ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ. <sup>16</sup> Καὶ ὁ εἰς τὸν ἀγρὸν ὧν\* μὴ ἐπιστρεψάτω εἰς τὰ ὄπίσω ἄραι τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ. <sup>17</sup> Οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἔχουσαις καὶ ταῖς θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. <sup>18</sup> Προσεύχεσθε δὲ ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν† χειμῶνος. <sup>19</sup> ἔσονται γὰρ αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι θλῖψις οἴα οὐ γέγονεν

§ 13:14 τὸ ρηθεν υπο δανιηλ του προφητου **f<sup>35</sup>** A [98%]  
HF,RP,CP,TR,OC | 12 δια 456 [1%] | — κB,D,W [1%] NU \* **13:14**  
εστως **f<sup>35</sup>** [80%] HF,RP,OC | εστος A [17.5%] CP,TR | εστηκοτα  
κB [0.5%] NU | εστηκος D [0.5%] | στηκον W [1.5%] † **13:15** δε  
**f<sup>35</sup>** κA,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — B [0.5%] | και D [0.5%]  
‡ **13:15** εις την οικιαν **f<sup>35</sup>** A,D,W (96.3%) HF,RP,CP,TR,OC | επι 23  
(0.2%) | 13 (0.4%) | 123 αυτου (0.6%) | — κB (2.6%) NU § **13:15**  
εισελθετω *rell* | εισελθατω κA,D [1.5%] NU \* **13:16** ων **f<sup>35</sup>**  
A,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | — κB,D [3%] NU † **13:18** η φυγη  
υμων **f<sup>35</sup>** A [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — κB(D)W [0.5%] NU | ταυτη  
[0.5%]

τοιαύτη ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως ἡς‡ ἔκτισεν ὁ Θεὸς ἔως τοῦ νῦν, καὶ οὐ μὴ γένηται. <sup>20</sup> Καὶ εἰ μὴ Κύριος ἐκολόβωσεν§ τὰς ἡμέρας, οὐκ ἀν ἐσώθη πᾶσα σάρξ· ἀλλὰ διὰ τοὺς ἐκλεκτούς, οὓς ἔξελέξατο, ἐκολόβωσεν τὰς ἡμέρας.

<sup>21</sup> »Τότε\* ἔάν τις ὑμῖν εἴπῃ, «Ιδού,† ὡδε ὁ Χριστός,‡ § ἐκεῖ,» μὴ πιστεύσητε.\*

<sup>22</sup> Ἔγερθήσονται γὰρ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφῆται, καὶ δώσουσιν σημεῖα καὶ τέρατα πρὸς τὸ ἀποπλανᾶν, εἰ δυνατόν, καὶ† τοὺς ἐκλεκτούς. <sup>23</sup> Ὑμεῖς δὲ βλέπετε· ίδού,‡ προείρηκα ὑμῖν πάντα.§

### *The return of Christ*

<sup>24</sup> »Ἀλλ᾽\* ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις, μετὰ τὴν θλῖψιν ἐκείνην, «ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται, καὶ ἡ σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς·  
<sup>25</sup> καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ ἔσονται

‡ **13:19** ης **f<sup>35</sup>** A,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ην κB,C [1%]  
NU | — D [0.5%] § **13:20** κυριος εκολοβωσεν **f<sup>35</sup>** A,C,D [98%] HF,RP,CP,TR | 21 κB [0.5%] OC,NU | 2 W [0.5%] | ο θεος 2 [1%] \* **13:21** τοτε **f<sup>35</sup>** [30%] RP | και 1 κA,B,C,D,W [70%] HF,CP,TR,OC,NU † **13:21** ιδου **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ιδε (κ)B [0.5%] NU ‡ **13:21** χριστος **f<sup>35</sup>** κ(W) [40%] OC,NU | 1 η A,C,D [60%] HF,RP,CP,TR | 1 και B  
§ **13:21** ιδου **f<sup>35</sup>** A(W) [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ιδε (κ)B(D) [1%]  
NU | — C \* **13:21** πιστευσητε **f<sup>35</sup>** [90%] TR | πιστευετε κA,B,C,D,W [10%] HF,RP,CP,OC,NU † **13:22** και **f<sup>35</sup>** A,C,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — κB,D [0.5%] NU ‡ **13:23** ιδου **f<sup>35</sup>** κA,C,D [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — B,W [0.5%] NU § **13:23** παντα *rell* | απαντα A [5%] OC \* **13:24** αλλ *rell* | αλλα κB,C,D,W [1%] NU

έκπιπτοντες,<sup>†</sup> καὶ αἱ δυνάμεις αἱ ἐν τοῖς οὐρανοῖς σαλευθήσονται.» <sup>26</sup> Καὶ τότε ὄψονται τὸν Υἱὸν τοῦ Ανθρώπου ἐρχόμενον ἐν νεφέλαις μετὰ δυνάμεως πολλῆς καὶ δόξης. <sup>27</sup> Καὶ τότε ἀποστελεῖ τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ<sup>‡</sup> καὶ ἐπισυνάξει τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ<sup>§</sup> ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων, ἀπ’ ἄκρου<sup>\*</sup> γῆς ἔως ἄκρου<sup>†</sup> οὐρανοῦ.

### *Parable of the fig tree*

<sup>28</sup> »Ἄπο δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολήν· ὅταν ἡδη ὁ κλάδος αὐτῆς<sup>‡</sup> ἀπαλὸς γένηται<sup>§</sup> καὶ ἐκφύη τὰ φύλλα, γινώσκεται<sup>\*</sup> ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος ἐστίν. <sup>29</sup> Οὕτως καὶ ὑμεῖς, ὅταν ταῦτα ἴδητε<sup>†</sup> γινόμενα, γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς ἐστιν—ἐπὶ θύραις. <sup>30</sup> Άμην λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὗτη μέχρις οὗ πάντα ταῦτα<sup>‡</sup>

<sup>†</sup> **13:25** τοὺς οὐρανούς εσονται εκπιπτοντες **f**<sup>35</sup> [97%]  
HF,RP,CPT,TR | εκ 1234 [1%] | εκ 123 πιπτοντες D | 3 εκ

124 A [0.5%] | 3 εκ 12 πιπτοντες κB,C [1%] OC,NU | three other variations W [0.5%] <sup>‡</sup> **13:27** αυτου **f**<sup>35</sup> κA,C [99.5%]  
HF,RP,CPT,TR,OC | — B,D,W [0.5%] NU <sup>§</sup> **13:27** αυτου **f**<sup>35</sup> κA,B,C

[98%] HF,RP,CPT,TR,OC[NU] | — D,W [2%] \* **13:27** ακρου *rell*  
| 1 της W [5%] OC <sup>†</sup> **13:27** ακρου *rell* | 1 του [5%] OC

<sup>‡</sup> **13:28** ηδη ο κλαδος αυτης **f**<sup>35</sup> κA,B,C,D (29%) (CP)NU | 4123 (50.2%) HF,RP,TR | 4231 (5%) OC | 1423 (2.7%) | 2341 (1.2%) | 423 W (8.4%) | 234 (2.6%) | 123 (0.6%) | four other variants (0.2%) <sup>§</sup> **13:28** απαλος γενηται *rell* | 21 [2%]

OC \* **13:28** γινωσκεται **f**<sup>35</sup> (D)W [25%] | γινωσκετε κ(A,B)C [75%] HF,RP,CPT,TR,OC,NU <sup>†</sup> **13:29** ταυτα ιδητε **f**<sup>35</sup> (W) [95%]  
HF,RP,CPT,TR | 21 κA,B(C)(D) [5%] OC,NU <sup>‡</sup> **13:30** παντα ταυτα

**f**<sup>35</sup> A,D,W [95%] HF,RP,CPT,TR,OC | 21 κB,C [5%] NU

γένηται. <sup>31</sup> Ό ούρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσεται, §  
οἱ δὲ λόγοι μου\* οὐ μὴ παρέλθωσιν.†

*Watch!*

<sup>32</sup> »Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἡ † ὥρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι οἵδες ἐν τῷ\* οὐρανῷ, οὐδὲ ὁ Υἱός, εἰ μὴ ὁ Πατήρ. <sup>33</sup> Βλέπετε, ἀγρυπνεῖτε, προσεύχεσθε.† Οὐκ οἴδατε γὰρ πότε ὁ καιρός ἔστιν. <sup>34</sup> Ως ἀνθρωπος ἀπόδημος, ἀφεὶς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ καὶ δοὺς τοῖς δούλοις αὐτοῦ τὴν ἔξουσίαν, καὶ † ἐκάστῳ τῷ ἔργον αὐτοῦ· καὶ τῷ θυρωρῷ ἐνετείλατο ἵνα γρηγορῇ. <sup>35</sup> Γρηγορεῖτε οὖν, οὐκ οἴδατε γὰρ πότε ὁ κύριος τῆς οἰκίας ἔρχεται§—όψε ἡ μεσονυκτίου\* ἡ ἀλεκτοροφωνίας ἡ πρωΐ—<sup>36</sup> μὴ ἐλθῶν ἔξαίφνης εὑρη ὑμᾶς καθεύδοντας. <sup>37</sup> Ά† δὲ ὑμῖν λέγω, πᾶσιν λέγω· Γρηγορεῖτε.»

---

§ **13:31** παρελευσεται **f<sup>35</sup>** A,C,W [60%] HF,RP | παρελευσονται  
και B,D [40%] CP,TR,OC,NU \* **13:31** λογοι μου *rell* | εμοι 1  
OC † **13:31** παρελθωσιν **f<sup>35</sup>** A,C(D)W [99.5%] HF,RP,CP,TR |  
παρελευσονται και(B) [0.5%] OC,NU † **13:32** η **f<sup>35</sup>** A [75%]  
HF,RP,CP | 1 της B,C [15%] OC,NU | και της και D,W [8%] TR | και  
[2%] § **13:32** οι αγγελοι οι **f<sup>35</sup>** A,C,W [95%] HF,RP,CP,TR | 12 και  
[5%] OC,NU | αγγελος B \* **13:32** τω **f<sup>35</sup>** D [55%] CP | — και A,B,C  
[40%] HF,RP,TR,OC,NU | των [5%] † **13:33** προσευχεσθε **f<sup>35</sup>**  
[20%] | και 1 και [77%] HF,RP,CP,TR,OC | και προσευχεσθαι A,C,W  
(2.3%) | προσευχεσθαι (0.2%) | — B,D (0.6%) NU † **13:34** και  
**f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | — και B,C,D [1%] NU § **13:35**  
ερχεται **f<sup>35</sup>** A,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 η και B,C [1%]  
NU \* **13:35** μεσονυκτιου **f<sup>35</sup>** A,D [98%] HF,RP,CP,TR,OC |  
μεσονυκτιου και C [1%] NU | μεσανυκτιου B,W | μεσονυκτιω  
[0.5%] † **13:37** α **f<sup>35</sup>** A,W [96.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ο και B,C  
[3%] NU | εγω D [0.5%]

# 14

## *The Sanhedrin make plans*

**1** Ἡν δὲ τὸ Πάσχα καὶ τὰ Ἀζυμα μετὰ δύο ἡμέρας. Καὶ ἐζήτουν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς πῶς αὐτὸν ἐν δόλῳ κρατήσαντες ἀποκτείνωσιν. **2** Ἐλεγον δέ,\* «Μὴ ἐν τῇ ἑορτῇ, μήποτε θόρυβος ἔσται† τοῦ λαοῦ.»

## *An anointing in Simon's house*

**3** Καὶ ὄντος αὐτοῦ ἐν Βηθανίᾳ ἐν τῇ οἰκίᾳ Σύμωνος τοῦ λεπροῦ, κατακειμένου αὐτοῦ, ἤλθεν γυνὴ ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου νάρδου πιστικῆς πολυτελοῦς. Καὶ‡ συντρίψασα τὸ δέσμοντα ἀλάβαστρον, κατέχεεν αὐτοῦ κατὰ\* τῆς κεφαλῆς. **4** Ἡσαν δέ τινες ἀγανακτοῦντες πρὸς ἐαυτοὺς καὶ λέγοντες·† «Εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὕτη τοῦ μύρου γέγονεν; **5** Ἡδύνατο γὰρ τοῦτο‡ πραθῆναι ἐπάνω τριακοσίων δηναρίων§ καὶ δοθῆναι τοῖς πτωχοῖς.» Καὶ ἐνεβριμῶντο αὐτῇ. **6** Ο δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· «Ἄφετε

\* **14:2** δε **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | γαρ νB,C(D) [1%]  
NU † **14:2** θορυβος εσται **f<sup>35</sup>** A,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC

| 21 νB,C,D [1%] NU | 1 γενηται [2%] | one other variant  
‡ **14:3** και **f<sup>35</sup>** A,C(D)W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB [0.5%]  
NU § **14:3** το **f<sup>35</sup>** W [75%] HF,RP,CP,TR,OC | τον νA,D [24%] |

την B,C [1%] NU \* **14:3** κατα **f<sup>35</sup>** A [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC  
| — νB,C,W [1.5%] NU | επ D † **14:4** και λεγοντες **f<sup>35</sup>**

A,W [98.5%] HF,RP,CP,TR | 2 [0.5%] OC | — (ν)B,C [1%] NU | 1  
ελεγον D ‡ **14:5** τουτο **f<sup>35</sup>** [93%] HF,RP,CP,TR | 1 το μυρον  
A,B,C [5%] OC,NU | το μυρον 1 (D) [1.5%] | το μυρον ν(W)

§ **14:5** τριακοσιων δηναριων **f<sup>35</sup>** A,B [99%] HF,RP,CP,TR,OC  
21 νC,D,W [1%] NU

αύτήν· τί αύτῇ κόπους παρέχετε; Καλὸν ἔργον εἰργάσατο\* ἐν ἑμοί.† 7 Πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, καὶ ὅταν θέλητε δύνασθε αὐτοὺς‡ εῦ ποιῆσαι· ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. 8 Ὁ ἔσχενδ αὕτῃ\* ἐποίησεν. Προέλαβεν μυρίσαι μου τὸ σῶμα† εἰς τὸν ἐνταφιασμόν. 9 Ἀμὴν‡ λέγω ὑμῖν, ὅπου ἐὰνδ κηρυχθῇ τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο\* εἰς ὅλον τὸν κόσμον, καὶ ὁ ἐποίησεν αὕτη λαληθήσεται εἰς μνημόσυνον αὐτῆς.»

### *Judas is hired*

10 Καὶ† Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης,‡ εἷς τῶν δώδεκα, ἀπῆλθεν πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς ἵνα παραδῷ αὐτὸνδ αὐτοῖς. 11 Οἱ δὲ ἀκούσαντες ἔχάρησαν καὶ ἐπηγγείλαντο αὐτῷ ἀργύρια\*

---

\* 14:6 ειργασατο f<sup>35</sup> A,C [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ηργασατο  
xB,D,W [1%] NU † 14:6 εν εμοι rell | εις εμε [5%] TR ‡ 14:7  
αυτους f<sup>35</sup> A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | αυτοις B,C,D,W [4%] NU  
| — κ § 14:8 εσχεν rell | ειχεν W [10%] TR \* 14:8  
αυτη f<sup>35</sup> A,D [97%] HF,RP,CP,TR,OC | αιτη C | — xB,W [3%] NU  
† 14:8 μου το σωμα f<sup>35</sup> A,C,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 231  
xB,D [3%] NU ‡ 14:9 αμην f<sup>35</sup> A,C,W [70%] RP,TR,OC | 1 δε  
xB,D [30%] HF,CP,NU | 1 γαρ [0.5%] § 14:9 εαν rell | αν  
D,W [10%] TR \* 14:9 τουτο f<sup>35</sup> A,C [98%] HF,RP,CP,TR,OC |  
— xB,D,W [2%] NU † 14:10 και f<sup>35</sup> xA,B,C,D [50%] OC,NU  
| 1 ο W [50%] HF,RP,CP,TR ‡ 14:10 ο ισκαριωτης f<sup>35</sup> A,W  
[98%] HF,RP,CP,TR,OC | ισκαριωθ 1 B,C [0.5%] NU | 2 (D) [1%] |  
ισκαριωθ x | at least three further variants § 14:10 παραδω  
αυτον f<sup>35</sup> A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 κ [2%] | 2 παραδοι  
B,C,NU | παραδοι 2 (D)W [0.5%] \* 14:11 αργυρια f<sup>35</sup> A [40%]  
OC | αργυριον xB,C,D,W [60%] HF,RP,CP,TR,NU

δοῦναι. Καὶ ἐζήτει πῶς εὐκαίρως αὐτὸν† παραδῷ.‡

*The upper room is made ready*

12 Καὶ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τῶν ἀζύμων, ὅτε τὸ Πάσχα ἔθυον, λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, «Ποῦ θέλεις ἀπελθόντες ἐτοιμάσομεν,§ ἵνα φάγης τὸ Πάσχα;» 13 Καὶ ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτοῖς· «Ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν, καὶ ἀπαντήσει ὑμῖν ἄνθρωπος κεράμιον ὕδατος βαστάζων· ἀκολουθήσατε αὐτῷ. 14 Καὶ ὅπου ἐὰν εἰσέλθῃ, εἴπατε τῷ οἰκοδεσπότῃ ὅτι <Ο διδάσκαλος λέγει, «Ποῦ ἐστιν τὸ κατάλυμα\* ὅπου τὸ Πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω;»> 15 Καὶ αὐτὸς ὑμῖν δείξει ἀνώγεων† μέγα ἐστρωμένον ἐτοιμον· ἐκεῖ‡ ἐτοιμάσατε ἡμῖν.» 16 Καὶ ἐξῆλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ§ καὶ ἥλθον εἰς τὴν πόλιν καὶ εὗρον καθὼς εἶπεν αὐτοῖς· καὶ ἡτοίμασαν τὸ Πάσχα.

† 14:11 εὐκαιρως αυτον **f<sup>35</sup>** D [98%] HF,RP,CPT,OC | 21  
 νA,B,C,W [2%] NU      ‡ 14:11 παραδω **f<sup>35</sup>** νA [99.5%]  
 HF,RP,CPT,OC | παραδοι B,C,D,W [0.5%] NU      § 14:12  
 ετοιμασομεν **f<sup>35</sup>** [65%] HF,CP | ετοιμασωμεν νA,B,C,D,W [35%]  
 RP,TR,OC,NU      \* 14:14 καταλυμα **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CPT,TR |  
 1 μου νB,C,D,W [3%] OC,NU      † 14:15 ανωγεων **f<sup>35</sup>** [30%] |  
 ανωγεον [39%] HF,RP,TR | ανωγαιον [25%] CP,OC | αναγαιον  
 νA,B,C(D) [5%] NU | αναγιον W | at least three other variants  
 ‡ 14:15 εκει **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CPT,OC | και 1 B,C [1%] NU  
 | κακει νD      § 14:16 αυτου **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [98%] HF,RP,CPT,OC  
 | — νB [2%] NU

## The last night—begins Thursday evening, 04/04/30 AD, and ends the next morning

**17** Καὶ ὄψιας γενομένης ἔρχεται μετὰ τῶν δώδεκα.

### *The traitor identified*

**18** Καὶ ἀνακειμένων αὐτῶν καὶ ἐσθιόντων, εἴπειν ὁ Ἰησοῦς, \* «Ἄμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με, ὁ ἐσθίων μετ' ἐμοῦ.»

**19** Οἱ δὲ † ἥρξαντο λυπεῖσθαι καὶ λέγειν αὐτῷ εἷς καθ' εἶς,‡ «Μήτι ἔγω;» Καὶ ἄλλος, «Μήτι ἔγω;»§ **20** Ό δὲ ἀποκριθεὶς\* εἴπειν αὐτοῖς· «Εἰς ἐκ† τῶν δώδεκα, ὁ ἐμβαπτόμενος μετ' ἐμοῦ εἰς τὸ τρυβλίον.† **21** Ό μὲν Υἱὸς τοῦ Ἀνθρώπου ὑπάγει καθὼς γέγραπται περὶ αὐτοῦ, οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι' οὗ ὁ Υἱὸς τοῦ Ἀνθρώπου παραδίδοται· καλὸν ἦν§ αὐτῷ εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἀνθρωπος ἐκεῖνος.»

---

\* **14:18** ειπειν ο ιησους **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 231  
xB,C [0.5%] NU | λεγει 23 D [0.5%] † **14:19** οι δε **f<sup>35</sup>** A,D,W  
[99%] HF,RP,CP,TR,OC | — xB [0.5%] NU | και C ‡ **14:19** καθ εις  
**f<sup>35</sup>** A,D,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | κατα 1 xB [1%] NU | εκαστος  
C § **14:19** και αλλος μητι εγω **f<sup>35</sup>** D (88.1%) HF,RP,CP,TR,OC  
| ειμι 1234 (2%) | ειμι κυριε 1234 (A) (0.6%) | ειμι 1234 ειμι  
(0.4%) | 34 (0.3%) | — xB,C,W (8.3%) NU | six other variants  
(0.4%) \* **14:20** αποκριθεις **f<sup>35</sup>** A,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | —  
xB,C,D [1%] NU † **14:20** εκ **f<sup>35</sup>** A,D [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC  
| — xB,C,W [1.5%] NU ‡ **14:20** τρυβλιον **f<sup>35</sup>** A,C,D,W [99%]  
HF,RP,CP,TR,OC | 1 οτι xB [0.5%] NU | 1 και [0.5%] § **14:21** ην  
**f<sup>35</sup>** xA,C,D [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — B,W [0.5%] NU

*Jesus institutes the Lord's Supper*

**22** Καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν, λαβὼν ὁ Ἰησοῦς\* ἄρτον καὶ εὐλογήσας, ἔκλασεν καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ εἶπεν, «Λάβετε, φάγετε.† τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμά μου.» **23** Καὶ λαβὼν τὸς ποτήριον, εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς, καὶ ἔπιον ἐξ αὐτοῦ πάντες. **24** Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· «Τοῦτό ἐστιν τὸ αἷμά μου, τὸ τῆς καινῆς\* διαθήκης, τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον.† **25** Ἄμην‡ λέγω ὑμῖν ὅτι οὐκέτι οὐ μὴ πίω ἐκ τοῦ γενηματος§ τῆς ἀμπέλου ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὅταν αὐτὸν πίνω καινὸν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ.» **26** Καὶ ὑμνήσαντες, ἐξῆλθον εἰς τὸ Ὀρος τῶν Ἐλαιῶν.

*Peter will deny Him*

**27** Καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ὅτι «Πάντες σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ,\*

\* **14:22** οἱ ιησους **f<sup>35</sup>** κΑ, C [99.5%] HF, RP, CP, TR, OC | — B, D, W [0.5%] NU † **14:22** καὶ **f<sup>35</sup>** [25%] CP | — κΑ, B, C, D, W [75%] HF, RP, TR, OC, NU

‡ **14:22** φαγετε **f<sup>35</sup>** [95%] HF, RP, CP, TR, OC | — κΑ, B, C, D, W [5%] NU (OC is in small print) § **14:23** το **f<sup>35</sup>** A, W [93%] HF, RP, CP, TR, OC | — κΒ, C, D [7%] NU (OC is in small print)

\* **14:24** το τῆς καινῆς **f<sup>35</sup>** A (85.5%) HF, RP, CP, TR, OC | 23 (13.7%) | 2 κΒ, C (0.4%) NU | 12 D, W (0.2%) | one other variant

† **14:24** περι πολλῶν εκχυνομενον **f<sup>35</sup>** [96%] HF, RP, CP, TR, OC | 12 εκχυνομενον A [1%] | υπερ 2 εκχυνομενον (D)W [0.5%] | υπερ 23 [1%] | εκχυνομενον υπερ 2 κΒ, C [1%] NU ‡ **14:25**

αμην rell | 1 δε [30%] § **14:25** γενηματος **f<sup>35</sup>** κΑ, B, C, W [75%] HF, RP, CP, OC, NU | γενηματος D, N<sup>V</sup> [25%] TR \*

**14:27** εν εμοι εν τῃ νυκτι ταυτη **f<sup>35</sup>** A, N, W [70%] HF, RP, CP, TR, OC | 12 [0.5%] | 3456 [0.5%] | — κΒ, C, D [29%] NU

ὅτι γέγραπται· «Πατάξω τὸν Ποιμένα, καὶ διασκορπισθήσεται τὰ πρόβατα.»† 28 Μετὰ δὲ‡ τὸ ἐγερθῆναί με, προάξω ὑμᾶς§ εἰς τὴν Γαλιλαίαν.» 29 Ὁ δὲ Πέτρος ἔφη αὐτῷ, «Καὶ εἰ\* πάντες σκανδαλισθήσονται, ἀλλ᾽† οὐκ ἐγώ.» 30 Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, «Ἄμην λέγω σοι, ὅτι σύ,‡ σήμερον, ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ,§ πρὶν ἡ δις ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρὶς ἀπαρνήσῃ με.»\* 31 Ο δὲ† ἐκ περισσοῦ‡ ἔλεγεν§ μᾶλλον,\* «Ἐάν με δέητι συναποθανεῖν σοι, οὐ μή σε ἀπαρνήσωμαι.»‡ Ὡσαύτως δὲ καὶ πάντες ἔλεγον.

### *The agony in Gethsemane*

† 14:27 διασκορπισθήσεται τα προβατα **f<sup>35</sup>** [95%]  
HF,RP,CPT,TR | διασκορπισθήσονται 23 A,N [3%] OC | 23  
διασκορπισθησονται xB,C,D [1%] NU | 231 (W) [1%]

‡ 14:28 μετα δε **f<sup>35</sup>** [20%] | αλλα 1 xA,B,D,N,W [79%]  
HF,RP,CPT,TR,OC,NU | και 1 C | αλλα και 1 [1%] § 14:28 υμας  
rell | υμων CP \* 14:29 και ει **f<sup>35</sup>** A,N [94%] HF,RP,CPT,TR,OC |

21 xB,C,W [5%] NU | 2 εαν D | και [0.5%] † 14:29 αλλ rell |  
εν σοι 1 [3%] CP ‡ 14:30 συ **f<sup>35</sup>** A,B,N,W [90%] HF,RP,CPT,OC,NU  
| — xC,D [10%] TR § 14:30 εν τη νυκτι ταυτη **f<sup>35</sup>** A,N

[97%] HF,RP,CPT,TR,OC | 423 xB,C,D [1.5%] NU | 234 W [1.5%]  
\* 14:30 απαρνηση με **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CPT,TR,OC | 21 B,C,D  
[2%] NU | 2 απαρνησει x | 2 αρνηση W | 1 [0.5%] † 14:31

δε rell | 1 πετρος A,C,N(W) [5%] OC ‡ 14:31 εκ περισσου  
**f<sup>35</sup>** A,N [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | εκπερισσως xB,C,D [1%] NU  
| περισσως W [1%] § 14:31 ελεγεν **f<sup>35</sup>** A,C,N,W [99%]

HF,RP,CPT,TR,OC | ελαλει xB,D [1%] NU \* 14:31 μαλλον **f<sup>35</sup>**  
A,N(W) [98%] HF,RP,CPT,TR,OC | — xB,C,D [2%] NU † 14:31 με  
δεη **f<sup>35</sup>** C,D,W [95%] HF,RP,CPT,TR,OC | 1 η x | 21 A,B,N [5%] NU

‡ 14:31 απαρνησωμαι **f<sup>35</sup>** (x) [80%] HF,RP,CP | απαρνησομαι  
A,B,C,D,N,W [20%] TR,OC,NU

32 Καὶ ἔρχονται εἰς χωρίον οὗ τὸ ὄνομα Γεθσημανῆ·§ καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, «Καθίσατε ὡδε ἔως προσεύξομαι.»\* 33 Καὶ παραλαμβάνει τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ιάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην μεθ' ἑαυτοῦ,§ καὶ ἥρξατο ἐκθαμβεῖσθαι καὶ ἀδημονεῖν. 34 Καὶ λέγει\* αὐτοῖς· «Περίλυπός ἐστιν ἡ ψυχή μου, ἔως θανάτου. Μείνατε ὡδε καὶ γρηγορεῖτε.»† 35 Καὶ προελθὼν‡ μικρόν, ἔπεσεν§ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ προσηύχετο Ἱνα, εἰ δυνατόν ἐστιν, παρέλθῃ ἀπ' αὐτοῦ ἡ ὥρα. 36 Καὶ ἔλεγεν· «Ἄββᾶ, ὁ Πατήρ, πάντα δυνατά σοι. Παρένεγκαὶ\* τὸ ποτήριον ἀπ' ἐμοῦ τοῦτο·† ἀλλ' οὐ τί ἐγὼ θέλω, ἀλλὰ‡ τί σύ.» 37 Καὶ ἔρχεται καὶ εὐρίσκει αὐτοὺς καθεύδοντας,

§ 14:32 γεθσημανη **f<sup>35</sup>** [88%] HF,RP,CP,TR,OC | γεθσημανει νA,C [5%] | γεσημανει N [5%] | γεθσημανι [2%] NU | γετσημανει B | γησαμανει D | γεσημανιν W | at least six further spellings \* 14:32 προσευξομαι **f<sup>35</sup>** D [35%] CP | προσευξωμαι νA,B,C,W [65%] HF,RP,TR,OC,NU | προσευχωμαι N † 14:33 και **f<sup>35</sup>** νC,D,N [85%] HF,RP,CP,OC | 1 τον A,B,W [15%] TR[NU] ‡ 14:33 και **f<sup>35</sup>** νC,D,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 τον A,B,W [4%] [NU] § 14:33 μεθ εαυτου **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | μετ αυτου νB,C,D,W [3%] NU \* 14:34 λεγει rell | λεγειν [1%] OC † 14:34 γρηγορειτε rell | 1 μετ εμου [2%] CP ‡ 14:35 προελθων **f<sup>35</sup>** νB,N,W [50%] CP,TR,OC,NU | προσελθων A,C,D [50%] HF,RP § 14:35 επεσεν **f<sup>35</sup>** A,C,D,N,W [99.5%] HF,RP,CP,TR | επιπτεν νB [0.5%] NU | 1 επι προσωπον OC \* 14:36 παρενεγκαι **f<sup>35</sup>** νA,C [30%] | παρενεγκε B,D,N,W [70%] HF,RP,CP,TR,OC,NU | παρενεγκειν [0.5%] † 14:36 το ποτηριον απ εμου τουτο **f<sup>35</sup>** [92%] HF,RP,CP,TR,OC | 12534 νA,B,C,W [5%] NU | 34125 [2%] | 51234 D,N [1%] ‡ 14:36 αλλα rell | αλλ ει C [2%] OC

καὶ λέγει τῷ Πέτρῳ «Σίμων, καθεύδεις;  
Οὐκ ἴσχυσας<sup>§</sup> μίαν ὥραν γρηγορῆσαι;  
<sup>38</sup> Γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ  
εἰσέλθητε\* εἰς πειρασμόν. Τὸ μὲν πινεῦμα  
πρόθυμον, ἡ δὲ σάρξ ἀσθενής.» <sup>39</sup> Καὶ πάλιν  
ἀπελθὼν προσηύξατο, τὸν αὐτὸν λόγον  
εἰπών. <sup>40</sup> Καὶ ὑποστρέψας εὗρεν αὐτοὺς  
πάλιν† καθεύδοντας, ἦσαν γὰρ οἱ ὄφθαλμοὶ  
αὐτῶν‡ καταβαρυνόμενοι.§ καὶ οὐκ ἤδεισαν  
τί αὐτῷ ἀποκριθῶσιν.\* <sup>41</sup> Καὶ ἔρχεται τὸ  
τρίτον καὶ λέγει αὐτοῖς: «Καθεύδετε† λοιπὸν  
καὶ ἀναπαύεσθε. Ἀπέχει· ἥλθεν ἡ ὥρα·  
ἴδού, παραδίδοται ὁ Υἱὸς τοῦ Ἀνθρώπου εἰς  
τὰς χεῖρας τῶν ἀμαρτωλῶν. <sup>42</sup> Ἐγείρεσθε,  
ἄγωμεν. Ίδού, ὁ παραδιδούς με ἤγγικεν.»

### *The betrayal and arrest*

<sup>43</sup> Καὶ εὐθέως,‡ ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος,

§ 14:37 ισχυσας *rell* | ισχυσατε D [2%] OC \* 14:38 εισελθητε

f<sup>35</sup> A,C,D,N,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ελθητε κB [0.5%] NU

† 14:40 υποστρεψας ευρεν αυτους παλιν f<sup>35</sup> A,C(N)W (94.9%)

HF,RP,CP,TR,OC | 1423 (2%) | 1243 (0.4%) | 123 (1.3%) | 1

ευρισκει 3 (0.6%) | 4 ελθων 23 κB (0.5%) NU | ελθων ευρισκει

3 (D) (0.2%) | one other variant ‡ 14:40 οι οφθαλμοι αυτων

f<sup>35</sup> A,D,N,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 312 κB,C [3%] NU § 14:40

καταβαρυνομενοι f<sup>35</sup> A,B,N [35%] OC,NU | καταβαρουμενοι

D,W [0.5%] | βαρυνομενοι [0.5%] | καταβεβαρημενοι κ |

βεβαρημενοι C [64%] HF,RP,CP,TR \* 14:40 αυτω αποκριθωσιν

f<sup>35</sup> N,W [96%] HF,RP,CP,TR | 21 κA,B,C,D [3%] OC,NU | 2 [1%]

† 14:41 καθευδετε f<sup>35</sup> A,C,D,W [75%] HF,RP,OC | 1 το κB,N

[25%] CP,TR,NU ‡ 14:43 ευθεως f<sup>35</sup> A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC

| ευθυς κB,C [1%] NU | — D,W [2%]

παραγίνεται Ἰούδας, § εῖς ὧν\* τῶν δώδεκα, καὶ μετ' αὐτοῦ ὄχλος πολὺς† μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων,‡ παρὰ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν§ γραμματέων καὶ τῶν πρεσβυτέρων.

**44** Δεδώκει δὲ ὁ παραδιδοὺς αὐτὸν σύστημον αὐτοῖς, λέγων, «Ὄν ἀν φιλήσω, αὐτός ἐστιν· κρατήσατε αὐτὸν καὶ ἀπαγάγετε\* ἀσφαλῶς.»

**45** Καὶ ἐλθὼν, εὐθέως† προσελθὼν αὐτῷ λέγει αὐτῷ, «Ραββί, ῥαββί»‡ καὶ κατεφίλησεν αὐτόν.

**46** Οἱ δὲ ἐπέβαλον ἐπ' αὐτὸν τὰς χειρας αὐτῶν§ καὶ ἐκράτησαν αὐτόν.

**47** Εἶς δέ τις\* τῶν παρεστηκότων σπασάμενος τὴν μάχαιραν ἔπαισεν τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως, καὶ ἀφεῖλεν αὐτοῦ τὸ ὡτίον.†

**48** Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς·

---

§ **14:43** ιουδας *rell* | 1 ο ισκαριωτης A(D) [5%] OC \* **14:43**  
ων **f<sup>35</sup>** [90%] HF,RP,CP,TR | — νA,B,C,D,N,W [10%] OC,NU | εκ  
[0.5%] † **14:43** πολυς **f<sup>35</sup>** A,C,D,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC |  
— νB [1.5%] NU ‡ **14:43** ξυλων *rell* | 1 απεσταλμενοι [1%] OC  
§ **14:43** των *rell* | — A,C,N,W [8%] OC \* **14:44** απαγαγετε **f<sup>35</sup>**  
A,C(N) [98%] HF,RP,CP,TR,OC | αγαγετε W [1%] | απαγετε νB(D)  
[1%] NU † **14:45** ευθεως **f<sup>35</sup>** A,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC |  
ευθυνς νB,C [1%] NU | — D [0.5%] ‡ **14:45** αυτω ραββι ραββι  
**f<sup>35</sup>** [84%] HF,RP | 12 (D)(N) [1%] | 23 A [10%] TR | 2 νB,C [1%] NU  
| χαιρε 23 [1%] CP | χαιρε 2 W [3%] OC | at least three further  
variants (νA,B,C,D,W and perhaps [20%] have ραββει for ραββι.)

§ **14:46** επ αυτον τας χειρας αυτων **f<sup>35</sup>** [91%] HF,RP,CP,TR,OC  
| 34512 A [2%] | 345 νC,W [0.5%] | 34 αυτω B,D [4%] NU |  
1234 [2%] | αυτω 345 N | two other variants \* **14:47** τις  
**f<sup>35</sup>** B,C(D)N(W) [98%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — νA [2%] † **14:47**  
ωτιον **f<sup>35</sup>** A,C,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ωταριον νB,D [1.5%]  
NU

«Ως ἐπὶ ληστὴν ἔξήλθετε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων συλλαβεῖν με. <sup>49</sup> Καθ' ἡμέραν ἥμην πρὸς ὑμᾶς † ἐν τῷ ιερῷ, διδάσκων, καὶ οὐκ ἐκρατήσατέ με. Ἄλλ', ἵνα πληρωθῶσιν αἱ Γραφαί.» <sup>50</sup> Καὶ ἀφέντες αὐτὸν πάντες ἔφυγον. §

### *A curious case*

<sup>51</sup> Καὶ εἰς τις νεανίσκος\* ἡκολούθησεν† αὐτῷ, περιβεβλημένος σινδόνα ἐπὶ γυμνοῦ. Καὶ κρατοῦσιν αὐτὸν οἱ νεανίσκοι,‡ <sup>52</sup> ὁ δὲ καταλιπὼν τὴν σινδόνα γυμνὸς ἔφυγεν ἀπ' αὐτῶν. §

### *At Caiaphas' house*

<sup>53</sup> Καὶ ἀπήγαγον τὸν Ἰησοῦν πρὸς τὸν ἀρχιερέα· καὶ συνέρχονται αὐτῷ\* πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ γραμματεῖς. <sup>54</sup> Καὶ ὁ Πέτρος ἀπὸ μακρόθεν ἡκολούθησεν αὐτῷ, ἔως ἐσω εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως· καὶ ἦν συγκαθήμενος μετὰ τῶν ὑπηρετῶν καὶ θερμαινόμενος πρὸς τὸ φῶς.

‡ **14:49** ημην προς υμας *rell* | 231 OC § **14:50** παντες εφυγον

**f<sup>35</sup>** A,D,W [97%] HF,RP,CP,TR | 21 xB,C [2%] OC,NU | 2 N [1%]

\* **14:51** εις τις νεανισκος **f<sup>35</sup>** A,N,W (99%) HF,RP,CP,TR,OC |

32 xB,C(D) (0.6%) NU | four other variants (0.4%) † **14:51**

ηκολουθησεν **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP,CP,OC | συνηκολουθει xB,C [1%] NU | ηκολουθει D,W [2%] TR | συνηκολουθησεν [0.5%]

‡ **14:51** οι νεανισκοι **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 δε

2 (W) [2%] | — xB,C,D [1%] NU § **14:52** απ αυτων **f<sup>35</sup>**

A,D,N,W (98.9%) HF,RP,CP,TR,OC | επ 2 (0.4%) | — xB,C (0.5%)

NU | three other variants (0.2%) \* **14:53** αυτω **f<sup>35</sup>** A,B [97%]

HF,RP,CP,TR,OC | αυτου [0.5%] | αυτων N | προς αυτον C | —

xD(W) [2%] NU

*A farcical trial*

<sup>55</sup> Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ ὄλον τὸ συνέδριον ἔζήτουν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ μαρτυρίαν εἰς τὸ θανατῶσαι αὐτόν, καὶ οὐχ εὑρισκούν.<sup>†</sup>

<sup>56</sup> Πολλοὶ γὰρ ἐψευδομαρτύρουν κατ’ αὐτοῦ, καὶ ἵσαι αἱ μαρτυρίαι οὐκ ἥσαν. <sup>57</sup> Καὶ τινες ἀναστάντες ἐψευδομαρτύρουν κατ’ αὐτοῦ, λέγοντες <sup>58</sup> ὅτι «Ἡμεῖς ἡκούσαμεν αὐτοῦ λέγοντος ὅτι <Ἐγὼ καταλύσω τὸν ναὸν τοῦτον τὸν χειροποίητον, καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν ἄλλον ἀχειροποίητον οἰκοδομήσω.» <sup>59</sup> Καὶ οὐδὲ οὕτως ἴση ἦν ἡ μαρτυρία αὐτῶν.

<sup>60</sup> Καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἰς<sup>‡</sup> μέσον ἐπηρώτησεν<sup>§</sup> τὸν Ἰησοῦν, λέγων· «Οὐκ ἀποκρίνῃ οὐδέν; Τί οὗτοί σου καταμαρτυροῦσιν;» <sup>61</sup> Οἱ δὲ ἐσιώπα καὶ οὐδὲν ἀπεκρίνατο.\* Πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτα αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ, «Σὺ εἶ ὁ Χριστός, ὁ Υἱὸς τοῦ Εὐλογητοῦ;» <sup>62</sup> Οἱ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· «Ἐγὼ εἰμι, καὶ ὅψεσθε τὸν Υἱὸν τοῦ Ανθρώπου ἐκ δεξιῶν καθήμενον<sup>†</sup> τῆς Δυνάμεως, καὶ ἐρχόμενον μετὰ<sup>‡</sup> τῶν ιεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ.» <sup>63</sup> Οἱ δὲ ἀρχιερεὺς διαρρήξας τοὺς χιτῶνας αὐτοῦ λέγει· «Τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων;

<sup>†</sup> **14:55** ευρισκον **f<sup>35</sup>** xA,C,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ηυρισκον B,D,W [2%] NU      <sup>‡</sup> **14:60** εις *rell* | 1 το D [10%] TR,OC

<sup>§</sup> **14:60** επηρωτησεν *rell* | επηρωτα [1%] OC      \* **14:61** ουδεν απεκρινατο **f<sup>35</sup>** A,N,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ουκ 21 xB,C [1.5%] NU | 1 απεκριθη D      <sup>†</sup> **14:62** εκ δεξιων καθημενον **f<sup>35</sup>** xB,C,D,N,W [90%] HF,RP,CP,OC,NU | 312 A [10%] TR      <sup>‡</sup> **14:62** μετα *rell* | επι [2%] OC

64 Ἡκούσατε§ τῆς βλασφημίας. Τί ύμῖν φαίνεται;» Οἱ δὲ πάντες κατέκριναν αὐτὸν εἴναι ἔνοχον\* θανάτου. 65 Καὶ ἥρξαντό τινες ἐμπτύειν αὐτῷ καὶ περικαλύπτειν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ† καὶ κολαφίζειν αὐτὸν καὶ λέγειν αὐτῷ, «Προφήτευσον.»‡ Καὶ οἱ ὑπηρέται ῥαπίσμασιν αὐτὸν ἔβαλλον.§

### *Peter's denials*

66 Καὶ ὅντος τοῦ Πέτρου ἐν τῇ αὐλῇ κάτω,\* ἔρχεται μία τῶν παιδισκῶν τοῦ ἀρχιερέως. 67 Καὶ ἰδοῦσα τὸν Πέτρον θερμαίνομενον, ἐμβλέψασα αὐτῷ λέγει, «Καὶ σὺ μετὰ τοῦ Ναζαρηνοῦ Ἰησοῦ ἡσθα.»† 68 Ό δὲ ἡρυήσατο, λέγων, «Οὐκ‡ οἶδα οὕτε§ ἐπίσταμαι τί σὺ\* λέγεις.» Καὶ ἐξῆλθεν ἔξω εἰς τὸ προαύλιον,

§ 14:64 ηκουσατε *rell* | 1 παντως OC | 1 παντες N,W [2%]

\* 14:64 ειναι ενοχον **f<sup>35</sup>** A,N,W [98.5%] HF,RP,TR,OC | 21

xB,C [1.5%] CP,NU | 2 D † 14:65 το προσωπον αυτου **f<sup>35</sup>**

A(D)N,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 312 xB,C [2%] NU ‡ 14:65

προφητευσον *rell* | 1 ημιν τις εστιν ο παισας σε OC | 1 ημιν χριστε τις εστιν ο παισας σε N(W) [3%]

§ 14:65 εβαλλον **f<sup>35</sup>** (54.8%) HF,RP,CP,TR | εβαλον (37.4%) OC | ελαβον xA,B,C,N (5.8%) NU | ελαμβανον D,W (1.7%) | six other variants (0.4%)

\* 14:66 εν τη αυλη κατω **f<sup>35</sup>** A,N,W [97%] HF,RP,CP,TR | 4123

xB,C [2%] OC,NU | 123 D [1%] † 14:67 ναζαρηνου ιησου

ησθα **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR | 12 ης W [0.5%] | 23 [0.5%]

| 13 του 2 B,C [1%] NU | 23 του 1 x | 2 του 13 D [0.5%]

OC (at least six spellings for 'Nazarene') ‡ 14:68 ουκ **f<sup>35</sup>** A,C,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ουτε xB,D,W [2%] NU § 14:68 ουτε **f<sup>35</sup>**

xB,C,D,W [50%] HF,CP,NU | ουδε A,N [50%] TR,OC,RP \* 14:68

τι συ **f<sup>35</sup>** A [96%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 xB,C,N,W [4%] NU | 1 D

καὶ ἀλέκτωρ ἐφώνησεν.† 69 Καὶ ἡ παιδίσκη  
ιδοῦσα αὐτὸν πάλιν ἤρξατο λέγειν‡ τοῖς  
παρεστηκόσιν§ ὅτι «Οὗτος ἔξ αὐτῶν ἐστιν.»  
70 Ο δὲ πάλιν ἤρνεῖτο. Καὶ μετὰ μικρόν, πάλιν  
οἱ παρεστῶτες ἔλεγον τῷ Πέτρῳ, «Ἀληθῶς ἔξ  
αὐτῶν εἶ· καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἰ, καὶ ἡ λαλιά  
σου ὁμοιάζει.»\* 71 Ο δὲ ἤρξατο ἀναθεματίζειν  
καὶ ὄμυνύναι† ὅτι «Οὐκ οἴδα τὸν ἄνθρωπον  
τοῦτον διν λέγετε.» 72 Καὶ‡ ἐκ δευτέρου  
ἀλέκτωρ ἐφώνησεν. Καὶ ἀνεμνήσθη ὁ Πέτρος  
τὸ ρῆμαδ ὃ \* εἴπειν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὅτι «Πρὶν  
ἀλέκτορα† φωνῆσαι δίς, ἀπαρνήσῃ με τρίς.»‡  
Καὶ ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν.

## Crucifixion Day—Friday, 04/05/30 AD

---

† 14:68 καὶ αλεκτωρ εφωνησεν **f<sup>35</sup>** A,C,D,N (98.5%)  
HF,RP,CP,TR,OC[NU] | 1 ευθεως 23 (0.9%) | — νB,W (0.6%)  
(1,623 vs 9 mss.)      ‡ 14:69 παλιν ηρξατο λεγειν **f<sup>35</sup>** A,N  
[98%] HF,RP,CP,TR,OC | 213 νC [1%] NU | 23 W [0.5%] |  
ειπειν B | D is wild      § 14:69 παρεστηκοσιν **f<sup>35</sup>** A(D)N,W  
[95%] HF,RP,CP,TR,OC | παρεστωσιν νB,C [5%] NU      \* 14:70  
και η λαλια σου ομοιαζει **f<sup>35</sup>** A [97%] HF,RP,CP,TR,OC | —  
νB,C,D(W) [2.5%] NU | 1234 δηλοι N      † 14:71 ομυνυναι **f<sup>35</sup>** B  
[75%] HF,RP,CP,OC,NU | ομυνυειν νA,C,N,W [25%] TR | λεγειν  
D      ‡ 14:72 και **f<sup>35</sup>** A,N (96.6%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 ευθεως  
C,D,W (1.9%) | 1 ευθυς νB (0.8%) NU | — (0.7%)      § 14:72 το  
ρημα *rell* | του ρηματος W [10%]      \* 14:72 ο **f<sup>35</sup>** D,N [96%]  
HF,RP,CP,OC | ως νA,B,C [2%] NU | ου W [1%] TR | του ιησου  
[1%]      † 14:72 αλεκτορα *rell* | αλεκτωρα N [2%] CP      ‡ 14:72  
απαρνηση με τρις **f<sup>35</sup>** A,N [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 321 νB,C,W  
[1%] NU | long omission D

**15**

**1** Καὶ εὐθέως<sup>\*</sup> ἐπὶ τὸ† πρῶτον συμβούλιον ποιήσαντες, οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ γραμματέων, καὶ ὄλον τὸ συνέδριον, δῆσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήνεγκαν καὶ παρέδωκαν τῷ‡ Πιλάτῳ.

*Jesus before Pilate*

**2** Καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν ὁ Πιλᾶτος, «Σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων;» Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ,§ «Σὺ λέγεις.» **3** Καὶ κατηγόρουν αὐτοῦ οἱ ἀρχιερεῖς πολλά.\* **4** Ὁ δὲ Πιλᾶτος πάλιν ἐπηρώτησεν αὐτόν,† λέγων· «Οὐκ ἀποκρίνῃ οὐδέν; Ἰδε πόσα σου καταμαρτυροῦσιν.»‡ **5** Ὁ δὲ Ἰησοῦς οὐκέτι οὐδὲν ἀπεκρίθη, ὥστε θαυμάζειν τὸν Πιλᾶτον.

*Barabbas*

**6** Κατὰ δὲ ἑορτὴν ἀπέλυεν αὐτοῖς ἔνα δέσμιον, ὅνπερ ἤτοῦντο.§ **7** Ἡν δὲ ὁ λεγόμενος

\* **15:1** ευθεως **f<sup>35</sup>** A,D,N,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | ευθυς **κΒ,C** [1%] NU † **15:1** επι το **f<sup>35</sup>** A,N,W (80%) HF,RP,CP,TR,OC | 1 τω (17.3%) | 2 (0.7%) | 1 (0.3%) | τω (0.3%) | — **κΒ,C,D** (1.1%) NU | three other variants (0.2%) ‡ **15:1** τω **f<sup>35</sup>** A,N,W [97%] HF,RP,CP,TR,OC | — **κΒ,C,D** [3%] NU § **15:2** ειπεν αυτω **f<sup>35</sup>** A,N [97.5%] HF,RP,CP,TR,OC | λεγει 2 [1%] | 2 λεγει **κΒ,C,D** [1%] NU | 1 W \* **15:3** πολλα **f<sup>35</sup>** **κΑ,B,C,D** [90%] HF,RP,TR,NU | 1 αυτος δε ουδεν απεκρινατο N,W [10%] CP,OC † **15:4** παλιν επηρωτησεν αυτον **f<sup>35</sup>** **κΑ** [98%] HF,RP,CP,TR | 231 C,D | 1 επηρωτα 3 B,W [1%] OC,NU | επηρωτα 3 [1%] ‡ **15:4** καταμαρτυρουσιν **f<sup>35</sup>** A,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | κατηγορουσιν **κΒ,C,D,W** [2%] NU § **15:6** ονπερ ητουντο **f<sup>35</sup>** C,N [97.5%] HF,RP,CP,TR,OC | ον 2 W [1%] | ον παρητουντο **κΑ,B** [0.5%] NU | ον αν 2 D [1%]

Βαραββᾶς, μετὰ τῶν συστασιαστῶν\* δεδεμένος, οἵτινες ἐν τῇ στάσει φόνου πεποιήκεισαν. <sup>8</sup> Καὶ ἀναβοησας† ὁ ὄχλος ἥρξατο αἰτεῖσθαι καθὼς ἀεὶ‡ ἐποίει αὐτοῖς. <sup>9</sup> Ὁ δὲ Πιλᾶτος ἀπεκρίθη αὐτοῖς, λέγων, «Θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων;» <sup>10</sup> (Ἐγίνωσκεν γὰρ ὅτι διὰ φθόνου παραδεδώκεισαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς.) <sup>11</sup> Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς ἀνέσεισαν τὸν ὄχλον, ἵνα μᾶλλον τὸν Βαραββᾶν ἀπολύσῃ αὐτοῖς. <sup>12</sup> Ὁ δὲ Πιλᾶτος ἀποκριθεὶς πάλιν εἶπεν§ αὐτοῖς, «Τί οὖν θέλετε\* ποιῆσω ὃν λέγετε† βασιλέα‡ τῶν Ἰουδαίων;» <sup>13</sup> Οἱ δὲ πάλιν ἔκραξαν, «Σταύρωσον αὐτόν.» <sup>14</sup> Ο δὲ Πιλᾶτος ἔλεγεν αὐτοῖς, «Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν;»§ Οἱ δὲ περισσοτέρως\* ἔκραξαν, «Σταύρωσον αὐτόν.» <sup>15</sup> Ο δὲ Πιλᾶτος, βουλόμενος τῷ ὄχλῳ τὸ ἱκανὸν ποιῆσαι, ἀπέλυσεν αὐτοῖς

\* 15:7 συστασιαστῶν **f<sup>35</sup>** (A) [96%] HF,RP,CP,TR,OC | στασιαστῶν **νB,C,D,N,W** [4%] NU † 15:8 αναβοησας **f<sup>35</sup>** A,C,N,W [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | αναβας **νB** [0.5%] NU | αναβας ολος D ‡ 15:8 αει **f<sup>35</sup>** A,C,D,N [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | —

**νB,W** [1%] NU | one other variant [0.5%] § 15:12 αποκριθεις παλιν ειπεν **f<sup>35</sup>** A,N [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 213 [0.5%] | 21 ελεγεν **νB,C** [1%] NU | 13 D,W [1.5%] | one other variant

\* 15:12 θελετε **f<sup>35</sup>** A,D,N [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — **νB,C,W** [1.5%] † 15:12 ον (-ον B) λεγετε **f<sup>35</sup>** **ν(B)C,N** (98.3%) HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — A,D,W (1.5%) | long omissions (0.2%)

‡ 15:12 βασιλεα **f<sup>35</sup>** (D)N [95%] HF,RP,CP,TR | τον 1 **νA,B,C,W** [5%] OC,NU § 15:14 κακον εποιησεν **f<sup>35</sup>** **νA,D,N** [98.5%] HF,RP,CP,TR | 21 B,C [1.5%] OC,NU (W vacant) \* 15:14 περισσοτερως **f<sup>35</sup>** N [90%] HF,RP,CP,TR,OC | περισσως **νA,B,C,D** [10%] NU

τὸν Βαραββᾶν, καὶ παρέδωκεν τὸν Ἰησοῦν,  
φραγελλώσας, ἵνα σταυρωθῆ.

### *Soldiers have a little 'fun'*

**16** Οἱ δὲ στρατιῶται ἀπήγαγον αὐτὸν  
ἔσω τῆς αὐλῆς, ὃ ἐστιν Πραιτώριον, καὶ  
συγκαλοῦσιν ὅλην τὴν σπεῖραν. **17** Καὶ  
ἐνδύουσιν† αὐτὸν πορφύραν καὶ περιτιθέασιν  
αὐτῷ πλέξαντες ἀκάνθινον στέφανον, **18** καὶ  
ἥρξαντο ἀσπάζεσθαι αὐτὸν καὶ λέγειν‡  
«Χαῖρε, ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.» **19** Καὶ  
ἔτυπτον αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν καλάμῳ καὶ  
ἐνέπτυον αὐτῷ, καὶ τιθέντες τὰ γόνατα  
προσεκύνουν αὐτῷ. **20** Καὶ ὅτε ἐνέπαιξαν  
αὐτῷ, ἔξεδυσαν αὐτὸν τὴν πορφύραν καὶ  
ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἴματια τὰ ἴδια.\* Καὶ  
ἔξαγουσιν αὐτὸν ἵνα σταυρώσωσιν αὐτόν.

### *The Crucifixion*

**21** Καὶ ἀγγαρεύουσιν παράγοντά τινα,  
Σύμωνα Κυρηναῖον, ἐρχόμενον ἀπ' ἀγροῦ (τὸν  
πατέρα Ἀλεξάνδρου καὶ Ρούφου), ἵνα ἄρῃ τὸν  
σταυρὸν αὐτοῦ. **22** Καὶ φέρουσιν αὐτὸν ἐπὶ†

† **15:17** ενδύουσιν **f<sup>35</sup>** A,N [96%] HF,RP,CP,TR,OC |  
εινδιδυσκουσιν kB,C(D) [4%] NU ‡ **15:18** καὶ λεγειν **f<sup>35</sup>** A,N  
[30%] CP | λεγοντες [2%] | — A,B,C,D [68%] HF,RP,TR,OC,NU  
§ **15:18** ο βασιλευς **f<sup>35</sup>** A,N [80%] HF,RP,CP,OC | βασιλευ  
kB,D [20%] TR,NU \* **15:20** ιματια τα ιδια **f<sup>35</sup>** A,N (96.3%)  
HF,RP,CP,TR,OC | 1 αυτου 23 (1.9%) | 31 αυτου χ (0.3%) |  
1 αυτου B,C (0.8%) NU | 31 (0.4%) | 1 D (0.2%) | two other  
variants (0.1%) † **15:22** επι **f<sup>35</sup>** A,C(D) [95%] HF,RP,CP,TR,OC |  
1 του kB,N [5%] NU

Γολγοθᾶ‡ τόπου, ὁ ἐστιν μεθερμηνευόμενον,  
 «Κρανίου Τόπος.» <sup>23</sup> Καὶ ἐδίδουν αὐτῷ πιεῖν§  
 ἐσμυρνισμένον οἶνον, ὁ \* δὲ οὐκ ἔλαβεν.  
<sup>24</sup> Καὶ σταυρώσαντες† αὐτόν,‡ διαμερίζονται§  
 τὰ ίμάτια αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆρον ἐπ' αὐτά,  
 τίς τί ἄρη. <sup>25</sup> Ἡν δὲ ὥρα τρίτη καὶ ἐσταύρωσαν  
 αὐτόν. <sup>26</sup> Καὶ ἦν ἡ ἐπιγραφὴ τῆς αἰτίας αὐτοῦ  
 ἐπιγεγραμμένη.

### Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ

<sup>27</sup> Καὶ σὺν αὐτῷ σταυροῦσιν δύο ληστάς,  
 ἕνα ἐκ δεξιῶν καὶ ἕνα ἐξ εὐωνύμων αὐτοῦ.  
<sup>28</sup> Καὶ ἐπληρώθη ἡ Γραφὴ ἡ λέγουσα, «Καὶ μετὰ  
 ἀνόμων ἐλογίσθη.»\*

<sup>29</sup> Καὶ οἱ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν  
 αὐτόν, κινοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ  
 λέγοντες, «Ούά, ὁ καταλύων τὸν ναὸν καὶ  
 ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν,† <sup>30</sup> σῶσον  
 σεαυτὸν καὶ κατάβα‡ ἀπὸ τοῦ σταυροῦ.»

‡ 15:22 γολγοθα **f<sup>35</sup>** A,C,D [90%] HF,RP,TR,OC | γολγοθαν κΒ,N  
 [10%] CP,NU    § 15:23 πιειν **f<sup>35</sup>** A(D) [99%] HF,RP,CP,TR,OC |

— κΒ,C [1%] NU    \* 15:23 ο **f<sup>35</sup>** A,C [98%] HF,RP,CP,TR,OC  
 | ος κΒ [1%] NU | και D [1%]

† 15:24 σταυρωσαντες

**f<sup>35</sup>** κΑ, C,D [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | σταυρουσιν B [0.5%] NU

‡ 15:24 αυτον **f<sup>35</sup>** κΑ, C,D [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 και  
 B [0.5%] NU    § 15:24 διαμεριζονται **f<sup>35</sup>** κΑ, B, C, D [95%]

HF,RP,CP,OC,NU | διεμεριζοντο [3%] | διεμεριζον [2%] TR |  
 three other variants    \* 15:28 verse 28 entire **f<sup>35</sup>** (88.7%)

HF,RP,CP,TR,OC | — κΑ, B, C, D (11.1%) NU | two other variants  
 (0.1%) (OC is in small print)

† 15:29 εν τρισιν ημεραις

οικοδομουν **f<sup>35</sup>** κC [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 4123 B(D) [1%] NU |

234 A [2%]

‡ 15:30 και καταβα **f<sup>35</sup>** A,C [96.5%] HF,RP,CP,TR,OC

| καταβας κΒ [1.5%] NU | 1 καταβηθι [2%]

31 Ὁμοίως§ καὶ οἱ ἀρχιερεῖς, ἐμπαίζοντες πρὸς ἄλλήλους μετὰ τῶν γραμματέων, ἔλεγον· «Ἄλλους ἔσωσεν· ἐαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι. 32 Ὁ Χριστός, ὁ βασιλεὺς τοῦ\* Ἰσραὴλ, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμεν αὐτῷ.»† Καὶ οἱ συνεσταυρωμένοι αὐτῷ‡ ὠνείδιζον αὐτόν.

33 Γενομένης δὲ§ ὥρας ἕκτης, σκότος ἐγένετο ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἔως ὥρας ἐνάτης.\*

34 Καὶ τῇ ὥρᾳ τῇ ἐνάτῃ† ἐβόήσεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ, λέγων,‡ «Ἐλωΐ, Ἐλωΐ, λιμᾶς σαβαχθανί;» ὃ ἐστιν μεθερμηνευόμενον, «Ο Θεός,\* ὁ Θεός μου, εἰς τί με ἐγκατέλιπες;»†

35 Καί τινες τῶν παρεστηκότων ἀκούσαντες ἔλεγον, «Ιδού,‡ Ἡλίαν φωνεῖ.» 36 Δραμῶν δὲ

§ 15:31 ομοιως **f<sup>35</sup>** <sup>\* A,B,C [90%]</sup> HF,RP,CP,NU | 1 δε [10%]

TR,OC | — D **f<sup>35</sup>** <sup>\* A,C [95%]</sup> HF,RP,CP,TR,OC |

— <sup>\* A,B,D [5%]</sup> NU † 15:32 αυτω **f<sup>35</sup>** D [80%] HF,RP,CP,OC

| — <sup>\* A,B,C [20%]</sup> TR,NU ‡ 15:32 αυτω **f<sup>35</sup>** A,C (96.7%)

HF,RP,CP,TR,OC | συν 1 <sup>\* A,B</sup> [1.2%] NU | — D [1.9%] | long

omissions (0.2%) § 15:33 γενομενης δε **f<sup>35</sup>** A,C [96%]

HF,RP,CP,TR,OC | και 1 <sup>\* A,B,D</sup> [4%] NU \* 15:33 ενατης

**f<sup>35</sup>** <sup>\* A,B,C,D,N [80%]</sup> HF,RP,CP,OC,NU | εννατης [20%] TR (Also

in the next verse.) † 15:34 ωρα τη ενατη **f<sup>35</sup>** A,C,N [96%]

HF,RP,CP,TR,OC | 31 <sup>\* A,B,D</sup> [4%] NU ‡ 15:34 λεγων **f<sup>35</sup>** A,C,N

[98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | — <sup>\* A,B,D</sup> [1.5%] NU § 15:34 λιμα **f<sup>35</sup>**

A [85%] HF,RP,CP,OC | λειμα [10%] | λεμα <sup>\* A,C</sup> [1%] NU | λαμμα

[2%] TR | λαμμα B,D,N [1.5%] \* 15:34 ο θεος **f<sup>35</sup>** A [45%] |

12 μου <sup>\* A,C,D,N</sup> [55%] HF,RP,CP,TR,OC,NU | — B † 15:34 με

εγκατελιπες **f<sup>35</sup>** (A)C [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 21 (<sup>\* A</sup>)B [1.5%]

NU | ωνειδισας 1 D ‡ 15:35 ιδου **f<sup>35</sup>** A,N [90%] HF,RP,CP,TR

| ιδε <sup>\* A,B</sup> [4%] OC,NU | οτι C [0.5%] | οτι 1 [5%] | — D [0.5%]

εῖς § καὶ\* γεμίσας σπόγγον ὅξους, περιθείς τε† καλάμω, ἐπότιζεν αὐτόν, λέγων, «Ἄφετε, «ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἡλίας καθελεῖν αὐτόν.»»

<sup>37</sup> Ο δὲ Ἰησοῦς, ἀφεὶς φωνὴν μεγάλην, ἐξέπινευσεν· <sup>38</sup> καὶ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο ἀπὸ‡ ἄνωθεν ἔως κάτω. <sup>39</sup> Ἰδὼν δὲ ὁ κεντυρίων, ὁ παρεστηκὼς ἐξ ἐναντίας αὐτοῦ, ὅτι οὗτως κράξας ἐξέπινευσεν, εἶπεν, «Ἀληθῶς ὁ ἄνθρωπος οὗτος Υἱὸς ἦν Θεοῦ.»\*

<sup>40</sup> Ἡσαν δὲ καὶ γυναῖκες ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, ἐν αἷς ἦν† Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ τοῦ† Ἰακώβου τοῦ μικροῦ καὶ Ἰωσῆς μήτηρ καὶ Σαλώμη—<sup>41</sup> αἵ καὶ\* ὅτε ἦν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ἡκολούθουν αὐτῷ καὶ διηκόνουν αὐτῷ—καὶ ἄλλαι πολλαὶ αἱ συναναβᾶσαι αὐτῷ εἰς Ἱεροσόλυμα.

---

§ 15:36 εἰς **f<sup>35</sup>** A,C,D,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | τις νB [1%] NU | — [1%] \* 15:36 καὶ **f<sup>35</sup>** νA,C,D,N [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC[NU] | — B [1.5%] † 15:36 τε **f<sup>35</sup>** A,C [97%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB(D)N [1.5%] NU | καὶ [1.5%] ‡ 15:38 απὸ **f<sup>35</sup>** νA,C,N [98%] HF,RP,CP,TR,OC | απ B,D,W [2%] NU § 15:39 κραξας **f<sup>35</sup>** A,C,N,W (98.6%) HF,RP,CP,TR,OC | κραξαντα D | — νB (0.4%) NU | longer omissions (0.9%) \* 15:39 ο ανθρωπος ουτος υιος ην θεου **f<sup>35</sup>** A,C,N,W [97.5%] HF,RP,CP,TR,OC | 312465 νB [2%] NU | 312645 D | two other variants † 15:40 ην **f<sup>35</sup>** D,W [55%] CP | 1 καὶ A,C,N [45%] HF,RP,TR,OC | καὶ νB [0.5%] NU ‡ 15:40 του **f<sup>35</sup>** A [90%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB,C(D)N,W [10%] NU § 15:40 ιωση **f<sup>35</sup>** νA,C,N(W) [98%] HF,RP,CP,TR,OC | ιωσητος (B)D [2%] NU \* 15:41 αι καὶ **f<sup>35</sup>** D (88.8%) HF,RP,CP,TR,OC | 2 A,C,N,W (7.4%) | 1 νB (3.7%) NU | 1 δε (0.1%)

### *The burial*

**42** Καὶ ἥδη ὄψίας γενομένης, ἐπεὶ Παρασκευὴ  
ἥν,<sup>†</sup> ὃ ἔστιν προσάββατον,<sup>‡</sup> **43** ἐλθὼν δὲ Ἰωσῆφ  
ὁ \* ἀπὸ Ἀριμαθαίας, εὐσχήμων βουλευτής, ὃς  
καὶ αὐτὸς ἦν προσδεχόμενος τὴν βασιλείαν  
τοῦ Θεοῦ,<sup>†</sup> τολμήσας εἰσῆλθεν πρὸς<sup>‡</sup> Πιλᾶτον  
καὶ ἤτησατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. **44** Ό  
δὲ Πιλᾶτος ἐθαύμασεν εἰ̄ ἥδη τέθυνκεν·  
καὶ προσκαλεσάμενος τὸν κεντυρίωνα  
ἐπηρώτησεν αὐτὸν εἰ̄ πάλαι ἀπέθανεν. **45** Καὶ  
γνοὺς ἀπὸ τοῦ κεντυρίωνος, ἐδωρήσατο τὸ  
σῶμα<sup>§</sup> τῷ Ἰωσῆφ. **46** Καὶ ἀγοράσας<sup>\*</sup> σινδόνα  
καὶ<sup>†</sup> καθελὼν αὐτόν, ἐνείλησεν<sup>‡</sup> τῇ σινδόνι  
καὶ κατέθηκεν δὲ αὐτὸν ἐν μνημείῳ, ὃ ἦν  
λελατομημένον ἐκ πέτρας· καὶ προσεκύλισεν  
λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου. **47** Ἡ

† **15:42** παρασκευὴ ην **f**<sup>35</sup> [25%] | 21 νA,B,C,D,W [75%]  
HF,RP,CP,TR,OC,NU      ‡ **15:42** προσαββατον **f**<sup>35</sup> νB,C,W [70%]  
HF,RP,CP,TR,OC,NU | προσσαββατον A [30%] | πρινσαββατον  
D      § **15:43** ελθων **f**<sup>35</sup> νA,B,C,W [35%] OC,NU | ηλθεν D [65%]  
HF,RP,CP,TR      \* **15:43** ο **f**<sup>35</sup> νA,C,W [98.5%] HF,RP,CP,TR,OC[NU]  
| —B,D [1.5%]      † **15:43** θεου *rell* | 1 και [2%] CP      ‡ **15:43** προς  
**f**<sup>35</sup> A,C,D [99%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 τον νB,W [1%] NU      § **15:45**  
σωμα **f**<sup>35</sup> A,C,W [99%] HF,RP,CP,TR,OC | πτωμα νB,D [1%] NU  
\* **15:46** αγορασας *rell* | αγωρασας CP      † **15:46** και **f**<sup>35</sup> A,C(W)  
[99%] HF,RP,CP,TR,OC | — νB(D) [1%] NU      ‡ **15:46** ενειλησεν  
*rell* | ενειλισε [5%] CP      § **15:46** κατεθηκεν **f**<sup>35</sup> C (94.1%)  
HF,RP,CP,TR,OC | εθηκεν νB,D,W (4.6%) NU | τεθηκεν (0.7%) |  
καθηκεν A (0.3%) | long omission (0.2%) | one other variant

δὲ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία\* Ἰωσῆ† ἐθεώρουν ποῦ τίθεται.‡

## 16

<sup>1</sup> Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου, Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία\* Ἰακώβου καὶ Σαλώμη ἡγόρασαν† ἀρώματα, ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν τὸν Ἰησοῦν.‡

### **Resurrection Day—Sunday, 04/07/30 AD**

#### *Women go to sepulcher*

<sup>2</sup> Καὶ λίαν προῳ̄ τῆς μιᾶς§ σαββάτων, ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον, ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου. <sup>3</sup> Καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς, «Τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου;» <sup>4</sup> Καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν ὅτι ἀποκεκύλισται ὁ λίθος (ἥν γὰρ μέγας σφόδρα). <sup>5</sup> Καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον εἶδον νεανίσκουν καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς περιβεβλημένον στολὴν λευκήν,

---

\* **15:47** μαρια **f<sup>35</sup>** D [97%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 η A,B,C,W [3%]  
NU | κ has a long omission [homoioteleuton] † **15:47** ιωση  
**f<sup>35</sup>** C(W) [96%] HF,RP,CP,TR,OC | ιωσηφ A [0.5%] | ιωσητος B  
[3%] NU | ιακωβου D [0.5%] | — κ ‡ **15:47** τιθεται **f<sup>35</sup>** W  
[97%] HF,RP,CP,TR,OC | τεθειται A,B,C,D [3%] NU | — κ \* **16:1**  
μαρια **f<sup>35</sup>** [88%] HF,RP,CP | 1 η του A,B [2%] TR,OC[NU] | 1 η  
κC,W [10%] | D has a long omission † **16:1** ηγορασαν **rell**  
| ηγωρασαν CP ‡ **16:1** τον ιησουν **f<sup>35</sup>** [30%] CP | αυτον  
κA,B,C(D)W [70%] HF,RP,TR,OC,NU § **16:2** της μιας **f<sup>35</sup>** A,C  
[97%] HF,RP,CP,TR,OC | 2 D | 12 των [1%] | τη μια των κ [1.5%]  
NU | μια των B,W | μια [0.5%]

καὶ ἐξεθαμβήθησαν. **6** Ό δὲ λέγει αὐταῖς· «Μὴ ἐκθαμβεῖσθε. Ἰησοῦν ζητεῖτε, τὸν Ναζαρηνόν, τὸν ἐσταυρωμένον. Ἡγέρθη, οὐκ ἔστιν ὡδε· ἵδε, ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν. **7** Άλλ᾽\* ὑπάγετε, εἴπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, καὶ τῷ Πέτρῳ, ὅτι <Προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε, καθὼς εἶπεν ὑμῖν.›» **8** Καὶ ἐξελθοῦσαι† ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου, εἶχεν δὲ‡ αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις· καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπον, ἐφοβοῦντο γάρ.§

### *Jesus appears to the Magdalene, first*

**9** Άναστὰς δὲ ὁ Ἰησοῦς\* πρωῒ πρώτῃ σαββάτου, ἐφάνη πρῶτον Μαρίᾳ τῇ Μαγδαληνῇ, ἀφ'† ἣς‡ ἐκβεβλήκει ἐπτὰ δαιμόνια. **10** Ἐκείνη πορευθεῖσα ἀπήγγειλεν τοῖς μετ' αὐτοῦ γενομένοις, πενθοῦσιν καὶ κλαίουσιν. **11** Κάκεῖνοι, ἀκούσαντες ὅτι ζῇ καὶ ἐθεάθη ὑπ' αὐτῆς, ἤπιστησαν.

### *Emmaus§*

---

\* **16:7** αλλ *rell* | αλλα *xA,B,C,D,W* [2%] NU † **16:8** εξελθουσαι *rell* | 1 ταχν [5%] TR ‡ **16:8** δε *f<sup>35</sup>* A,C [99.5%] HF,RP,CP,TR,OC | γαρ *xBD(W)* [0.5%] NU § **16:8** have verses 9-20 *rell* [[NU]] | — *xB* (For a full discussion of this variant, please see Appendix E in my, *The Identity of the New Testament Text IV.*) \* **16:9** ο ιησους *f<sup>35</sup>* [30%] CP | — A,C,D,W [70%] HF,RP,TR,OC,NU (*xB* omit verses 9-20 and NU puts them in double brackets.) † **16:9** αφ *f<sup>35</sup>* A [98%] HF,RP,CP,TR,OC | παρ C,D,W [2%] NU ‡ **16:9** ης *rell* | 1 και CP § **16:11** [This was either the third or the fourth appearance; the 2nd was to the women; Jesus also appeared to Peter, but the Text does not permit us to know for sure if it was before or after Emmaus.]

**12** Μετὰ δὲ ταῦτα δυσὶν ἐξ αὐτῶν περιπατοῦσιν ἐφανερώθη, ἐν ἑτέρᾳ μορφῇ, πορευομένοις εἰς ἄγρον. **13** Κάκεῖνοι ἀπελθόντες ἀπήγγειλαν τοῖς λοιποῖς· οὐδὲ ἔκείνοις ἐπίστευσαν.

### *Jesus appears to the 'Eleven', fifth*

**14** "Υστερον\*" ἀνακειμένοις αὐτοῖς τοῖς ἔνδεκα ἐφανερώθη· καὶ ὡνείδισεν τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν, ὅτι τοῖς θεασαμένοις αὐτὸν ἐγηγερμένον† οὐκ ἐπίστευσαν. **15** Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· «Πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἅπαντα, κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάσῃ τῇ κτίσει. **16** Ο πιστεύσας καὶ βαπτισθεὶς σωθήσεται· ὁ δὲ ἀπιστήσας κατακριθήσεται. **17** Σημεῖα δὲ τοῖς πιστεύσασιν ταῦτα παρακολουθήσει· ἐν τῷ ὄνόματί μου δαιμόνια ἐκβαλοῦσιν· γλώσσαις λαλήσουσιν καιναῖς.† **18** Ὁφεις ἀροῦσιν.§ καὶ θανάσιμόν τι πίωσιν, οὐ μὴ αὐτοὺς βλάψῃ·\* ἐπὶ ἀρρώστους χεῖρας ἐπιθήσουσιν, καὶ καλῶς ἔξουσιν.»

## The Ascension

---

\* **16:14** υστερον **f<sup>35</sup>** C,W [98%] HF,RP,CP,TR,OC | 1 δε A,D [2%]

[NU] † **16:14** εγηγερμενον *rell* | 1 εκ νεκρων A,C (10.7%)

‡ **16:17** καιναις **f<sup>35</sup>** A,W (97.8%) HF,RP,CP,TR,OC | και εν ταις χερσιν 1 C (2.2%) [NU] § **16:18** οφεις αρουσιν **f<sup>35</sup>** A,W (97.4%) HF,RP,CP,TR,OC | και εν ταις χερσιν 12 C (2.2%) [NU] | — (0.2%) | omit verses 9-20 **x<sup>C</sup>B** \* **16:18** βλαψη **f<sup>35</sup>** A,C,W [95%] HF,RP,CP,NU | βλαψει [5%] TR,OC

19 Ὁ μὲν οὖν Κύριος,† μετὰ τὸ λαλῆσαι αὐτοῖς, ἀνελήφθη εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐκάθισεν ἐκ δεξιῶν τοῦ Θεοῦ. 20 Ἐκεῖνοι δὲ ἐξελθόντες ἐκήρυξαν πανταχοῦ, τοῦ Κυρίου συνεργοῦντος καὶ τὸν λόγον βεβαιοῦντος διὰ

---

† 16:19 κύριος f<sup>35</sup> A (94.5%) HF,RP,CPT,TR,OC | 1 ιησους C(W) (5.2%) NU | ιησους (0.2%) | one other variant

τῶν ἐπακολουθούντων σημείων. Ἀμήν.‡,§,\*†

‡ **16:20** αμην **f<sup>35</sup>** C,W (97.9%) HF,RP,CP,TR,OC | — A (2.1%) NU

§ **16:20** have verses 9-20 *rell* [[NU]] | — xB (For a full discussion of this variant, please see Appendix E in my, *The Identity of the New Testament Text IV*.) \* **16:20** In the colophons, **f<sup>35</sup>** [50%]

have, “published ten years after the ascension of Christ”. For 50% of the MSS to have this information probably means that the tradition is ancient; and of course, I have demonstrated, to my own satisfaction at least, that **f<sup>35</sup>** goes back at least to the 3<sup>rd</sup> century. If this information is correct, then Mark was ‘published’ in 40/41 AD. The same sources have Matthew published two years earlier (38/39) and Luke five years later (45/46), while John was ‘published’ thirty-two years after the ascension, or 61/62 AD. Not only were the authors eyewitnesses of the events, but many others were still alive when the Gospels appeared. They could attest to the veracity of the accounts, but could also be the source of textual variants, adding tidbits here and there, or ‘correcting’ something that they remembered differently.

† **16:20** The citation of **f<sup>35</sup>** is based on the following fifty-three MSS—18, 35, 128, 141, 204, 510, 547, 553, 586, 645, 689, 789, 824, 928, 1023, 1040, 1072, 1075, 1111, 1117, 1133, 1145, 1147, 1199, 1251, 1339, 1384, 1435, 1461, 1496, 1503, 1572, 1628, 1637, 1652, 1667, 1705, 1713, 2122, 2221, 2253, 2261, 2323, 2352, 2382, 2466, 2503, 2554, 2765, 2875, 2876, Iviron 2110 and Leukosia 65 [the last two do not yet have a GA number, so far as I know]—all of which I collated myself. None of them is a ‘perfect’ representative of **f<sup>35</sup>** in Mark, as it stands [an unreasonable expectation, presumably, for a book this size, besides being a Gospel]. But 586 is only off by one letter, and its exemplar, and that of 35 and 2382, probably were perfect! And several other exemplars come close—that of 1628 was off by one variant, those of 510 and 2253 were off by two variants, those of 824, 1435, 1503 and 1637 were off by three, several by four, and so on. [This refers to the MSS I have collated—there may be even better ones out there! In fact, since I have collated perhaps 20% of the family representatives for this book, there probably are better ones out there.] The uniformity is impressive. Since these MSS come from all over the Mediterranean world (Sinai, Jerusalem, Cyprus, Patmos, Constantinople, Bucharest, Aegean, Tirana, Mt. Athos [nine different monasteries], Corinth?, Athens, Grottaferrata,

**Η Καινή Διαθήκη  
The Greek New Testament According to Family 35,  
Wilbur Pickering**

Copyright © 2020 Wilbur N. Pickering

Language: Ελληνική (Greek, Ancient)

Dialect: Koine

Contributor: Dwayne Green, Robert A. Boyd

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-10-28

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 11 Nov 2022

cf64fb6f-e463-5ebb-820f-5a4a7bb37b73